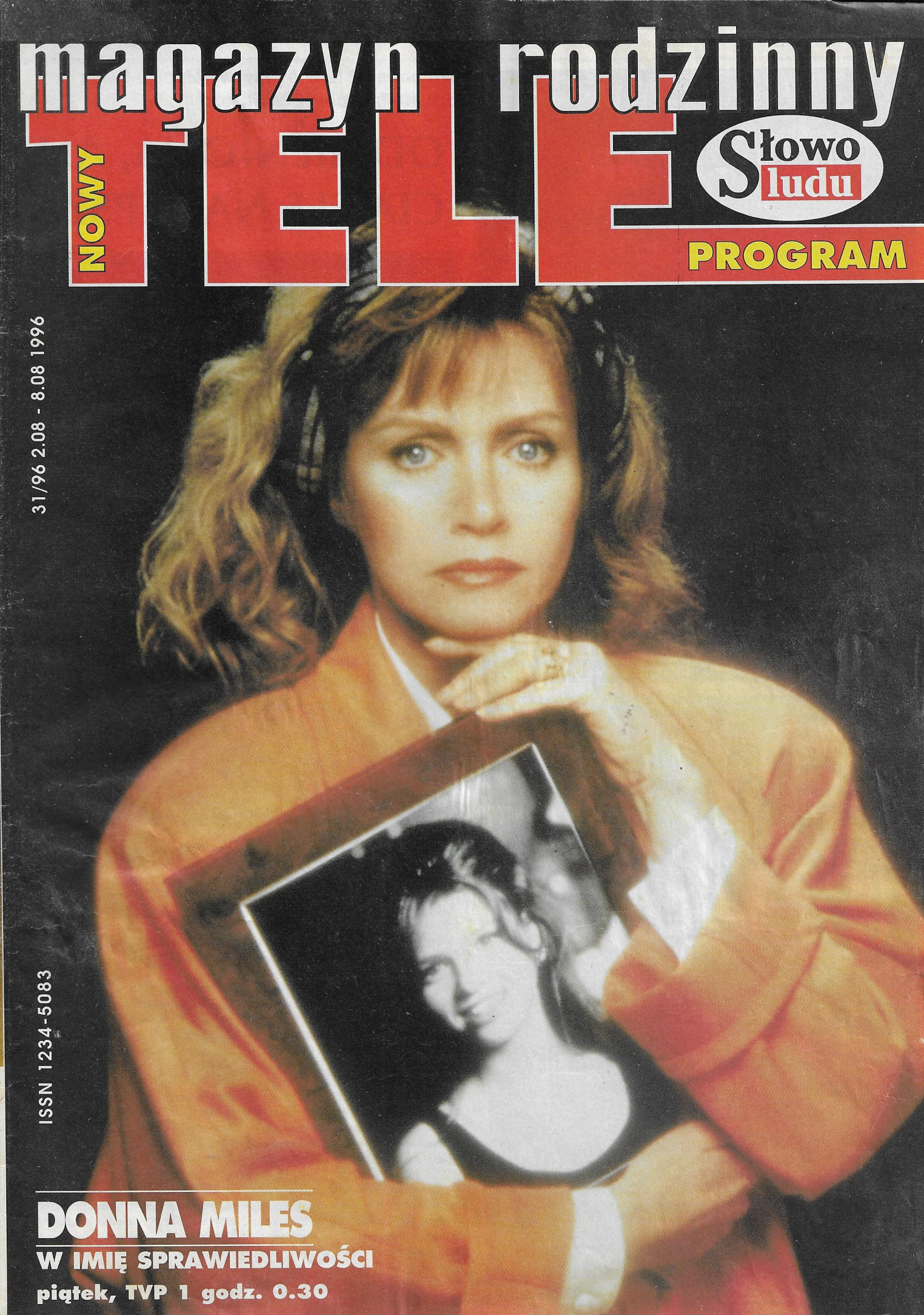
magazyn rodzinny

NOWY **TELE** PROGRAM

Słowo ludu

31/96 2.08 - 8.08 1996



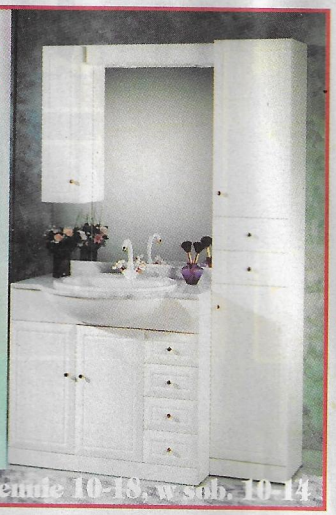
ISSN 1234-5083

DONNA MILES

W IMIĘ SPRAWIEDLIWOŚCI

piątek, TVP 1 godz. 0.30

MEBLE ŁAZIENKOWE
WYPOSAŻENIE
KIELCE
ul. Słowackiego 4, tel. 416-87
BUSKO-ZDRÓJ
ul. Partyzantów 6
PIŃCZÓW
ul. Batalionów Chłopskich 2
ZAPRASZAMY !!! codziennie 10-18, w sob. 10-14



CENTRALA ELEKTROTECHNICZNA
STIHL®
Oferuje
na raty:
❒ kosy spalinowe,
❒ pilarki elektryczne i spalinowe,
❒ myjki ciśnieniowe.
tel. 63-68-82

od 10 do 18
autoryzowany dealer firmy STIHL Radom, ul. Malczewskiego 18

KOLOROWA REKLAMA?!
TAK!!!
INFORMACJE I PRZYJMOWANIE ZLECEŃ
BIURA OGŁOSZEŃ „SL":
KIELCE,
UL. TARGOWA 18,
TEL. (0-41) 448-58,
FAX 472-51,
RADOM,
UL. ŻEROMSKIEGO 65,
TEL. (0-48) 63-97-88,
FAX 281-60
Słowo ludu

Po ponad 2 latach przerwy Monica Seles triumfalnie powraca na korty

ODMIENIONA, ALE CIĄGLE NAJLEPSZA

W kwietniu 1993 roku w Hamburgu podczas meczu z Steffi Graff Monica Seles została zaatakowana przez fana Steffi. Nożem ugodził ją w plecy. Szok psychiczny, jakiego doznała tenisistka, był znacznie większy i groźniejszy w skutkach niż rana od pchnięcia nożem. Przez długie miesiące Monica nie wychodziła z domu bojąc się każdej osoby za plecami, każdego cienia w kącie. W dojściu do siebie pomagali jej lekarze i psychoterapeuci. Jednym ze sposobów leczenia miało być oglądanie zarejestrowanego na taśmie wideo wypadku. Okazało się jednak, że Monica nie jest w stanie wysiedzieć przed ekranem do końca kilkusekundowej sekwencji. Zrywała się z krzykiem, zlana potem. Przez dwa lata nie brała udziału w żadnych meczach i coraz głośniej zastanawiano się czy w ogóle wróci do sportu. Sportu, który był jej głównym celem w życiu.

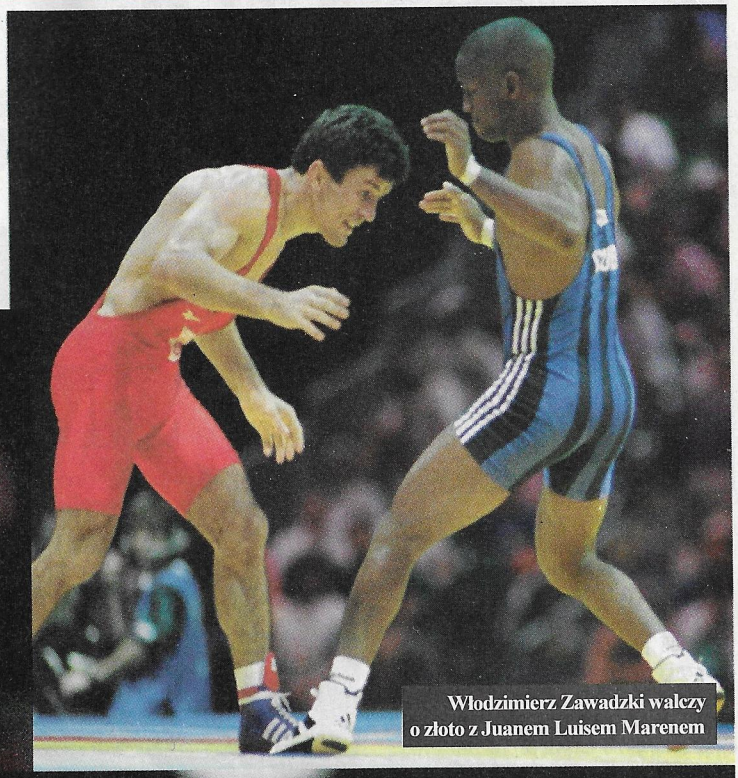
Po wypadku Monica otrzymywała bardzo wiele listów poparcia i sympatii z całego świata. Zaskoczeniem dla niej był jednak fakt, że niemiecki sąd skazał mężczyznę, który ją zaatakował, na 2 lata więzienia w zawieszeniu.

W trakcie leczenia, które postępowało bardzo powoli. Monica wzięła udział w ponad 100 seansach psychoterapeutycznych. Zobligowano ją także do napisania autobiografii, która ma być rozliczeniem z poprzednim okresem, definitywnie go zamykającym. Wysiłki lekarzy, psychologów i trenera przyniosły wreszcie rezultaty. Monica wróciła na kort odmieniona psychicznie, z większym dystansem do rzeczywistości.

Przez te dwa lata zmieniła się nie tylko psychicznie ale i fizycznie. Urosła, zaokrągliła się, zmieniła kolor włosów i fryzurę. Jest dzisiaj o wiele bardziej kobieca. I chociaż sama przyznaje, że obecna waga nie jest tą o jakiej marzy, to nie będzie stosować drakońskich diet, by schudnąć. Zwłaszcza, że nie przeszkadza jej to w zwycięstwach. Była najlepsza pod czas Australian Open, wcześniej zwyciężyła Martinę Navratilową w towarzyskim spotkaniu w Atlantic City, wygrała też Otwarte Mistrzostwa Kanady. Dzisiejsze Monica mówi jednak i postępuje inaczej.

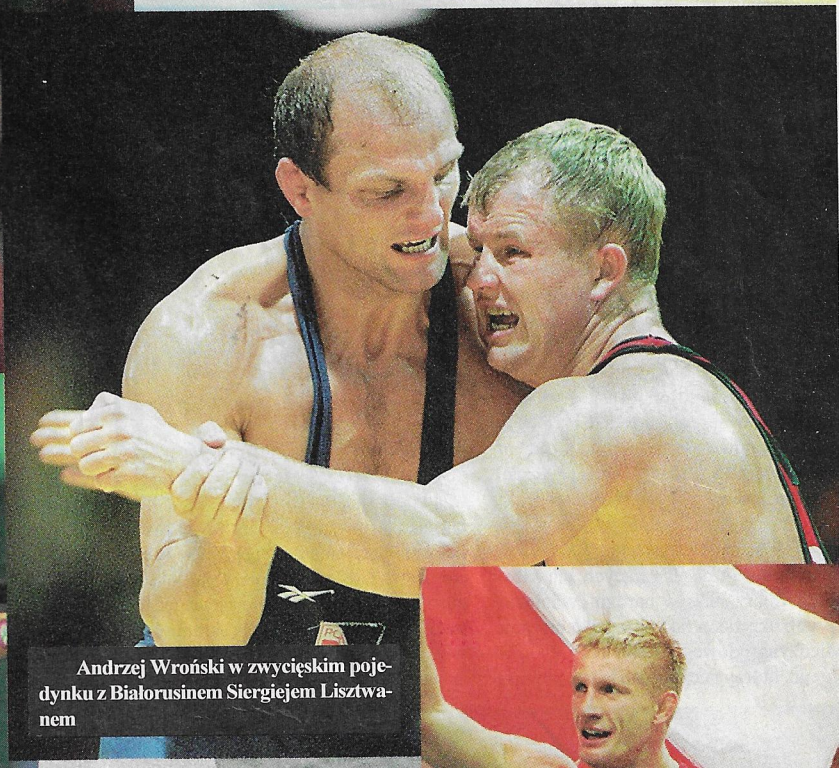
- W czasie kiedy nie grałam miałam czas na spotkania z przyjaciółmi, kolegami z dawnych lat - mówi. - Przekonałam się, że takie życie, jest też możliwe i może być interesujące. A teraz kiedy znowu sama kontroluję swoje życie chcę cieszyć się nim jak niegdyś. Czekam na kolejne wspaniałe mecze.

ZŁOTA POLSKA ATLANTA



Włodzimierz Zawadzki walczy o złoto z Juanem Luisem Marenem

Paweł Nastula po wygraniu finałowej walki



Andrzej Wroński w zwycięskim pojedynku z Białorusinem Siergiejem Lisztwanem

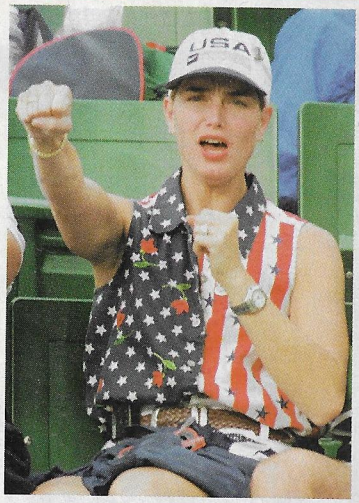
Złoty strzał Renaty Mauer

Ryszard Wolny po zdobyciu złotego medalu

Mateusz Kusznierewicz - „złoty" żeglarz

Fot. PAP/CAF

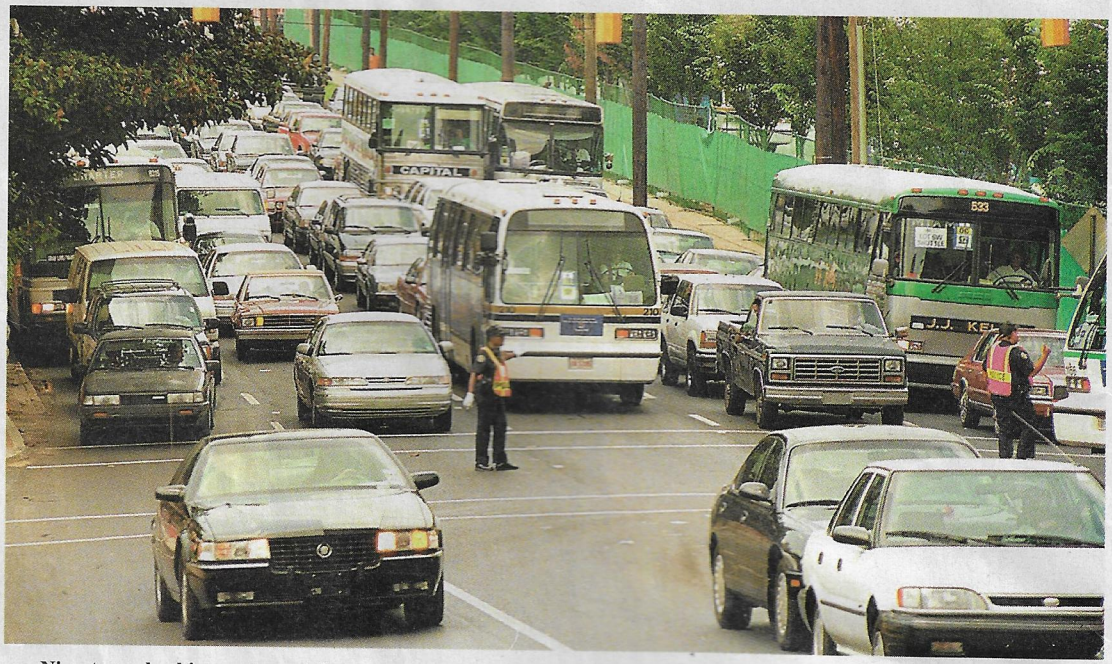
Magazyn Rodzinny „Słowa Ludu" redaguje **Jolanta Majecka** z zespołem. Tel. 459-19.
Skład „Słowo Ludu" - **Andrzej Bednarz** i **Adam Ziółkowski**.
Druk - **Poligrafia S.A.**



Plejada gwiazd. Brookie Shields dopinguje Andre Agassiego

Na półmetku XXVI Igrzysk Olimpijskich

RADOŚĆ PRZEPLATANA SMUTKIEM



Nieustanne korki w centrum Atlanty

TO miały być igrzyska pod każdym względem najlepsze. Tak przynajmniej twierdzili buńczuczni Amerykanie. Igrzyska, które zadziwią cały świat, igrzyska XXI wieku. Jednak każdy następny dzień rywalizacji przynosił coraz więcej rozczarowań, aż doszło do tragedii.

Wydaje się, że Amerykanie za dużo chcieli zarobić, mało dając w zamian, a wielkość imprezy przerosła ich zdolności organizatorskie. Zapewne także brak wyobraźni spowodował, że organizatorzy zupełnie nie mogli sobie poradzić z bardzo prozaicznymi sprawami, a byle jaka sytuacja urastała u nich do rangi problemu. W kilku innych dali prawdziwy pokaz swego dyletanctwa.

Zło zaczęło się już podczas ceremonii otwarcia, kiedy to na skutek przedłużającej się w nieskończoność uroczystości doszło do tragedii. Szef polskiej Misji Olimpijskiej Eugeniusz Pietrasik zmarł na zawał serca, wiele innych osób zasłabło, stojąc w niesamowitej duchocie przez kilka godzin. Jak się później okazało, nie była to jedyna ofiara igrzysk... Właśnie tamtejszy klimat był największym wrogiem sportowców i licznej rzeszy dopingujących ich kibiców. Amerykanie w bardzo cwaniacki sposób ukryli ten fakt przed działaczami Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, którzy decydowali kilka lat temu o wyborze miejsca w 100 rocznicę pierwszych nowożytnych igrzysk.

Podczas tej samej uroczystości otwarcia niemiłą niespodziankę przygotowała polskim kibicom mieszkającym w Atlancie prywatna stacja telewizyjna. W momencie przemarszu naszej ekipy przed trybuną honorową na szklanym ekranie pojawiły się kilkuminutowe reklamy. Od razu Polonusi złożyli ostry protest przeciwko takim praktykom. Niestety, nie jedyny podczas olimpijskich zmagań.

Wkrótce zaczęły się narzekania praktycznie na wszystko. Protestowali sportowcy, działacze, a nawet dziennikarze. Ci ostatni grozili strajkiem, „po drodze" demolując jeden z wiozących ich na zawody autokarów. Rzeczywiście, fatalnie funkcjonowała komunikacja, obsługa biura prasowego, niejednokrotnie komputery sprawiały psikusa, „puszczając" w świat różne cudeńka. Nic więc dziwnego, że nawet dziennikarze stracili nerwy. Amerykanie jednak zbytnio się tym całym bałaganem nie przejmowali, twierdząc, że są to przejściowe trudności. Trwały one jednak cały czas, aż doszło do kolejnej tragedii...

W ubiegłym tygodniu, w nocy z piątku na sobotę, gdy kibice i część sportow-

Olimpijskie dziwactwa - jeżdżąca maszyna do ćwiczeń siłowych

Policja zatrzymuje nie zidentyfikowanego osobnika tuż po wybuchu w parku olimpijskim

Sport i biznes. Linford Christie w szkłach kontaktowych ze znakiem „Pumy"

Sport i przemoc. Rozpacz po zamachu terrorystycznym w parku olimpijskim

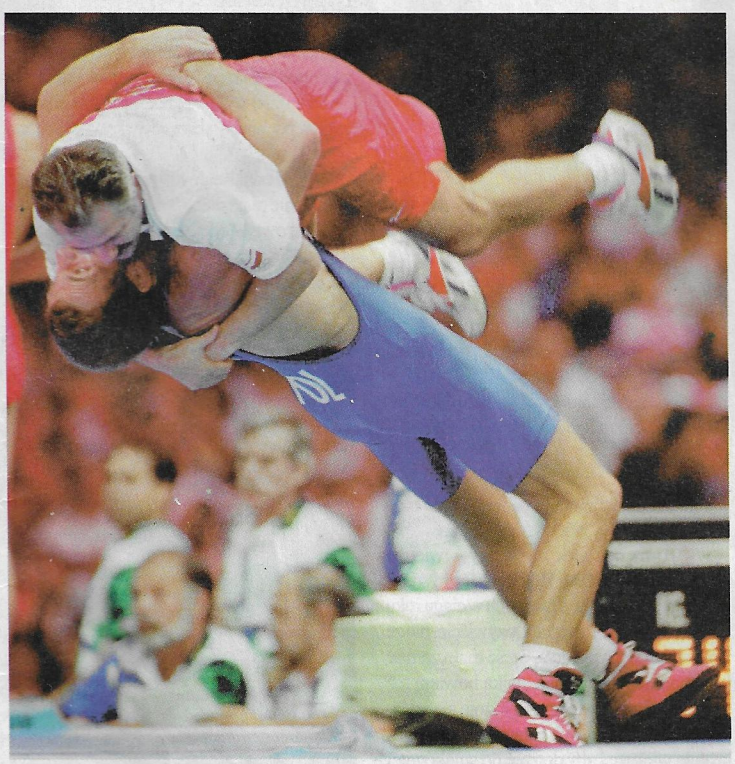
ców bawili się w miejskim parku, przeprowadzono zamach na olimpijskie idee. Wybuch podłożonej bomby spowodował śmierć dwóch osób, a ponad setka została ranna. Na szczęście wśród ofiar nie było naszych rodaków. Zupełnie absurdalny ruch szaleńców w bardzo brutalny sposób przerwał wielką radość sportowców i ich sympatyków. Radość z sukcesów, z wielkiego święta była więc przeplatana smutkiem i goryczą. Tak samo, jak 24 lata temu, kiedy to podczas monachijskich igrzysk od kul palestyńskich terrorystów zginęli izraelscy olimpijczycy. A przecież katastrofa samolotu linii TWA tuż przed rozpoczęciem igrzysk również jest postrzegana powszechnie jako zamach na olimpizm.

Na półmetku igrzysk reprezentanci Polski dostarczyli nam wielu niezapomnianych wrażeń, w pełni rekompensując nam nie przespane noce. 14 medali, w tym sześć złotych, pięć srebrnych i trzy brązowe, to dorobek sportowców w biało-czerwonych barwach. Niewątpliwie wielką furorę zrobili zapaśnicy stylu klasycznego, wywalczając aż pięć krążków. Andrzej Wroński już po raz drugi w karierze stanął na najwyższym stopniu olimpijskiego podium, „złotem" udekorowani zostali także urodzony i stawiający pierwsze kroki na macie w Wierzbicy Włodzimierz Zawadzki i Ryszard Wolny. Ten ostatni był sprawcą ogromnej niespodzianki, bowiem jeszcze na kilkanaście dni przed startem nie był pewny czy w ogóle wyjedzie do Atlanty. Na szczęście działacze Międzynarodowej Federacji Zapaśniczej przyznali Polakowi tzw. dziką kartę i mógł on wystartować w olimpijskim turnieju. Wystartował i to z jakim skutkiem! Oprócz nich Jacek Fafiński zdobył srebrny medal, a inny posiadacz „dzikiej karty" Józef Tracz zajął trzecie miejsce. Sukcesy te dały naszym zapaśnikom zdecydowane zwycięstwo w klasyfikacji zespołowej przed takimi potęgami, jak Rosja, Bułgaria czy Rumunia. Ale to właśnie Polacy stali się największą potęgą.

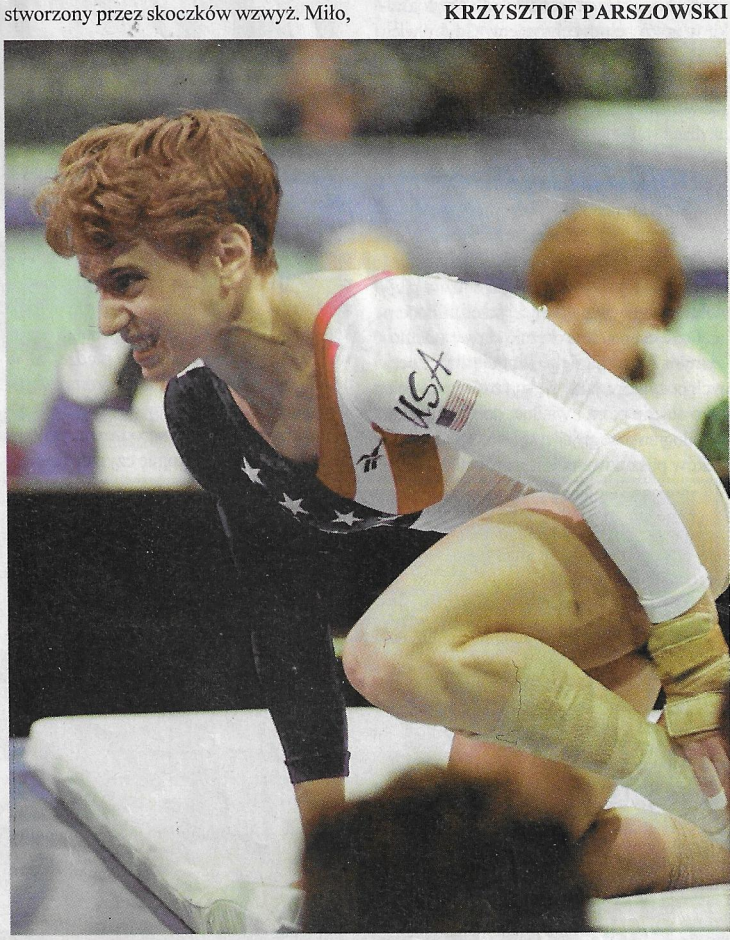
Nie zawiódł również as atutowy naszej ekipy Paweł Nastula. Judoka ze stolicy od ponad dwóch lat nie przegrał żadnej walki, także w Atlancie nie znalazł swojego pogromcy. Walczył wspaniale, nie dając rywalom szans. Niezwykle pewną ręką popisała się Renata Mauer, wywalczając na olimpijskiej strzelnicy dwa medale. Najważniejszy był ten pierwszy i to nie tylko dlatego, że złotego koloru. Wywalczony został w pierwszej konkurencji igrzysk i zapewne dodał wiary naszym reprezentantom. Potem było już łatwiej. Ale największą sensację w polskim obozie sprawił Mateusz Kusznierewicz. 21-letni żeglarz spisywał się na wodach u wybrzeży Savannach niczym rasowy wilk morski, zapewniając sobie pierwsze miejsce w klasie Finn już przed ostatnim wyścigiem! Tym samym został najmłodszym złotym medalistą w historii olimpijskich zmagań żeglarskich. Zapewne długo wszystkim pozostanie w pamięci wspaniały spektakl stworzony przez skoczków wzwyż. Miło, że Artur Partyka grał w nim jedną z głównych ról i naprawdę tak niewiele brakowało mu do zdobycia mistrzowskiego tytułu.

Igrzyska, jak każda wielka impreza sportowa, kreują nowe gwiazdy. Nie wiadomo jeszcze, kto zabłyśnie najjaśniejszym blaskiem, lecz już można się pokusić - z małą możliwością pomyłki - o pewne proroctwo. Niesamowita pływaczka z Irlandii Michelle Smith czy rosyjski „delfin" Denis Pankratow, płynący 30 metrów pod wodą, byli na ustach wszystkich, podobnie jak bijący na zawołanie rekordy świata ciężarowcy. Ale megagwiazdami tych igrzysk okazali się z pewnością amerykańscy koszykarze z zawodowej ligi NBA, którzy jednak traktowani byli na innych warunkach niż pozostali sportowcy, między innymi nie podlegali antydopingowej kontroli (!?).

KRZYSZTOF PARSZOWSKI



Józef Tracz, szczęśliwy po zdobyciu brązowego medalu, wykonuje rzut trenerem kadry Ryszardem Świeradem



Kerri Strug, amerykańska gimnastyczka, kończy ćwiczenia mimo poważnej kontuzji kostki

zdjęcia: PAP\CAF

STRUŚ PO POLSKU

To trochę niesamowity widok: trzy wielkie ptaki rodem wprost z Afryki, a za nimi swojski pejzaż, jak z „Pana Tadeusza", gdzie i łan zboża, i wstęga miedzy obsadzona owocowymi drzewkami. Ptaki są wielkie - mają ponad dwa metry wzrostu. Ich płaskie głowy, zakończone małym, zgrabnym dziobem wystają daleko ponad ogrodzenie wybiegu.

- W kategoriach biologicznych, jeśli można tak powiedzieć - wyjaśnia pani Regina Szumańska - one nie są jeszcze dorosłe. Sprowadziłam je jesienią ubiegłego roku jako trzymiesięczne pisklęta. Obawiałam się trochę, jak przetrzymają naszą zimę, ale podobno mrozy nie są dla nich straszne. Dorosłe osobniki mogą wytrzymać temperaturę nawet 40 stopni Celsjusza poniżej zera. Zresztą, pomieszczenia w których mieszkają zimą są ogrzewane, ale Perdi, Szandi i Miko - bo takie noszą imiona - biegały po śniegu przy dwudziestostopniowym mrozie i nie zrobiło to na nich większego wrażenia.

Struś? - Dlaczego by nie?

Pani Regina zawsze marzyła o własnej fermie. Wychowała się przecież w domu, w którym pełno było zwierząt, a rodzice mieli w podradomskich Trablicach hodowlę... winniczków. Kiedy więc wraz z mężem przyszło jej zamieszkać czas jakiś w dalekiej Kalifornii, zaczęła przyglądać się miejscowym farmerom. Wielu z nich prowadziło hodowlę strusi. I wcale nie strusi amerykańskich - nandu, a afrykańskich właśnie, dla ich mięsa oraz innych pożytków, o których przyjdzie tu jeszcze wspomnieć. Pomyślała - wtedy: struś? A dlaczego by nie! I po przyjeździe do kraju zaczęła własną urządzać fermę.

Na początek niedużą, bo ryzyko było spore. Jedno strusie pisklę kosztuje tak mniej więcej, przeliczając na nowe polskie złotówki, w granicach trzech tysięcy. Gdyby więc ptaki nie zaaklimatyzowały się w naszych warunkach klimatycznych - straty byłyby duże. Ale strusie przeżyły, mają się dobrze i z dnia na dzień stają się coraz piękniejsze.

Ptak pożyteczny

Struś afrykański, zwany przez systematyków Struthio camelus camelus to ptak wielce pożyteczny. Jego przodek, jak świadczą wykopaliska paleontologów, żył już w plejstocenie, a więc mniej więcej przed milionem lat. Dziś jest ptakiem chętnie i łatwo udomowianym. A oswaja się go i hoduje dla rozlicznych pożytków, jakie się ma z niego. Bo nie tylko strusie pióra i wielkie, dochodzące do 1,5 kilograma wagi, jajka są cenne. Skóra tych ptaków poszukiwana jest na równi ze skórą krokodyli, czy aligatorów do wyrobu damskich torebek, rękawiczek i pantofli; z potężnych paznokci wyrabia się proszek do szlifowania złotej biżuterii, z rzęs, których nie powstydziłaby się słynna z pięknych oczu bogini Hera, delikatne pędzle malarskie, nawet kości wykorzystuje się do wyrobu różnego rodzaju pamiątek, a z dziobów (oczywiście zmielonych na proszek)... afrodyzjaki. No i mięso, z małą zawartością tłuszczu, smakujące - podobno - jak dziczyzna i pożywne. Podobno, bo pani Regina nigdy nie jadła strusiego mięsa.

- Wie pan, chyba bym nie mogła. Przecież z tymi ptakami obcuję na co dzień i traktuję je jak domowników.

Ptak towarzyski

„Trablickie gniazdo" to samiec i dwie samice. Już przyzwyczaiły się do swojej gospodyni", rozpoznają jej głos gdy woła je do karmienia. Chętnie jedzą z ręki, ale trzeba uważać - potrafią bowiem złapać mocnym dziobem za palec. Na wybiegu nie wolno też wykonywać zbyt nagłych ruchów i gestów. Przestraszone mogą zaatakować i kopnąć znienacka, wyrzucając nogę do przodu. A kopią boleśnie. I nic dziwnego. Są to przecież potężne ptaszyska, już teraz ważące ponad 100 kilogramów. Pani Reginie nie przydarzyła się jeszcze taka przygoda. Wręcz przeciwnie - zdarzało się, że ptaki nie chciały wypuścić jej z wybiegu.

- Ocierały się o mnie, zasłaniały furtkę, jakby prosiły mnie, abym została z nimi jak najdłużej. Takie chwile są naprawdę miłe.

Ale najwspanialszą chwilą jest strusi taniec na powitanie dnia. Jeśli jest ładna, słoneczna pogoda ptaki po wyjściu z pomieszczenia, w którym nocują zbijają się w grupkę na środku wybiegu i zaczynają krążyć wokół siebie. Coraz prędzej i prędzej, aż w pewnej chwili rozbiegają się z ogromną szybkością we wszystkie strony, aby nagle zatrzymać się tuż przed siatką ogrodzenia. A potem siadają w piasku i dostojnie czyszczą pióra.

Regina Szumańska z ulubieńcami

zdjęcia: Witold Matłok

- To jest niesamowite - opowiada pani Regina. - Kiedy pierwszy raz zobaczyłam ten ich taniec, myślałam, że się pozabijają. Ale one dosłownie kilka centymetrów przed ogrodzeniem zatrzymały się jak samochód, wyposażony w ABS. Jak one wytrzymują takie przeciążenia?

Nic dziwnego, że jedną z rozlicznych „gospodarskich" funkcji strusi jest jazda na nich wierzchem lub w zaprzęgu. W Afryce, a także w Ameryce odbywają się nawet wyścigi na strusiach. Ponadto ptaki te mają doskonały wzrok i słuch. Dostrzegają poruszające się przedmioty w odległości nawet trzech kilometrów (oczywiście w płaskim terenie), i potrafią usłyszeć dźwięki dobiegające ich z ponad 800 metrów. Dlatego właśnie w Afryce tak chętnie trzymane są w pobliżu domostw - wystarczą za najlepszego psa.

Ptak dochodowy

Stadko pani Reginy składa się z trzech ptaków: samca i dwóch samiczek.

- To na początek wystarczy - twierdzi pani Regina. - Jeszcze kilka miesięcy i samice zaczną znosić jaja, a mogą ich w ciągu roku znieść nawet czterdzieści. Oczywiście, nie ze wszystkich będą pisklęta, część mam zamiar przeznaczać na sprzedaż, jajka bowiem też są jadalne i tylko wielkością różnią się od jajek kurzych - są od tych ostatnich dziesięciokrotnie większe i aby dotrzeć do smakowitej zawartości skorupki trzeba używać nawet... wiertła. Z pozostałej części jajek chcę hodować pisklęta, kupiłam w tym celu specjalny inkubator. Strusie fermy są w Polsce coraz popularniejsze. W tej chwili zarejestrowanych jest dziesięć - różnej wielkości. W Radomskiem moja - jest, jak na razie jedyna. Ale myślę, że nie ostatnia. Odwiedziło mnie już kilka osób zainteresowanych hodowlą tych ptaków.

Ptak jaki jest

każdy może zobaczyć. Ferma państwa Szumańskich położona jest bowiem tuż przy drodze. Często więc zaglądają przez siatkę ciekawi - nie tylko mieszkańcy Trablic, także przejeżdżający przez tę miejscowość. Najwięcej jednak zagląda tu dzieci.

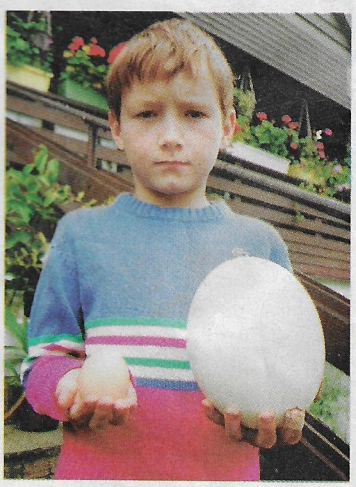
- Ostatnio zauważyłam nawet małą dziewczynkę z blokiem rysunkowym, która - chyba na lekcję biologii - malowała w nim kredkami „strusia z natury" - śmieje się pani Regina.

A „struś w naturze" to ptaszysko wysokie na 2,5 metra, waży ponad 100 kilogramów, żywi się z zasady roślinami, ale nie pogardzi też małą jaszczurką, ślimakiem czy owadami. Hodowcy zimą karmią je specjalnymi granulatami, do niedawna sprowadzanymi z zagranicy, a teraz już produkowanymi w kraju. Latem głównym pożywieniem ptaków jest sałata.

Dorosły samiec ma czarne upierzenie, samica szare albo szarobrunatne. Białe pióra, z których robiło się w ubiegłym wieku (i robi jeszcze dziś) stylowe „boa" i suknie dla elegantek pochodzą z brzegów skrzydeł i ogona samca.

Ptaki pani Reginy są jeszcze młode, więc upierzenie mają nieco inne - prawie jednakowe, brązowe w odcieniu, nakrapiane.

- Młodym na wolności grozi sporo niebezpieczeństw, wiec to upierzenie, zgodnie z prawem mimikry, pozwala im wtopić się w otoczenie, stać się nagle niewidocznym dla napastnika - wyjaśnia gospodyni. - Gdy dorosną niewiele zwierząt jest ich w stanie zaatakować. Bronią się - jak powiedziałam - kopiąc bardzo silnie, a gdy trzeba - uciekają z prędkością dochodzącą do siedemdziesięciu, osiemdziesięciu kilometrów na godzinę.



Jajo strusia w porównaniu z jajem kury...

- Lub chowają głowę w piasek?

- Skądże. One tylko, a i to młode, układają głowę na piasku, bacznie obserwując agresora.

MAREK NIWINSKI

NIE LĄDUJE SIĘ NA DACHU

Z dr. inż. WŁADYSŁAWEM BUBIENIEM, specjalistą od wytrzymałości materiałów w WSK PZL Świdnik SA, pilotem śmigłowców i prezesem Aeroklubu Lubelskiego rozmawia KAZIMIERZ SKUP.

✈ Młoda dziewczyna wysiada ze śmigłowca, który ląduje na dachu wysokościowca i zażywa „tylko dwie kalorie". Czy wylądował pan kiedyś na dachu?

✈ Przepisy lotnicze wyraźnie tego zabraniają i na wieżowcach nie ma lądowisk dla śmigłowców, bo byłoby to zbyt niebezpieczne. Scena z reklamy jest więc wyssana z palca i nakręcona na własne ryzyko. Powiem więcej, polskie przepisy zabraniają latania nad miastami na wysokości mniejszej niż dwa tysiące metrów. Chyba, że maszyna startuje albo zbliża się do lądowania.

✈ Pamięta pan trudne, skomplikowane loty?

✈ Największe trudności sprawiają warunki atmosferyczne i pogodowe. Produkowany w Świdniku „sokół" miał latać w dawnym ZSRR więc przechodził badania w ekstremalnych warunkach. Lataliśmy w Baku, bo tam są najsilniejsze wiatry, w górach Pamiru, w Aszchabadzie obok pustyni Kara-Kum, gdzie temperatura wynosi ponad 40 stopni i na Syberii w Jakucku przy minus 50.

✈ Łatwiej się lata zimą czy latem?

✈ Latem silniki się grzeją, na biegunie zimna, przy minus 50 stopniach cieknąca uszczelki, deformuje się guma, zmieniają się nawet charakterystyki przewodnictwa elektrycznego przewodów. W Workucie, na Syberii w pierwszym sezonie nie lata żaden śmigłowiec, tyle jest awarii. „Sokół" latał więc odnieśliśmy sukces. W Norwegii, gdzie robiliśmy próby na oblodzenie trzeba było się wycofać.

✈ To śmigłowiec boi się lodu?

✈ Nie, maszyna ma ogrzewane łopaty wirnika, szyby i ogon z osadzającego się na nich lodu. Ale w Norwegii spotkaliśmy ekstremalne warunki. Przy temperaturze minus 20 stopni i na wysokości 2800 metrów „sokół" wleciał w chmurę i napotkał ścianę kropli wody, która natychmiast zamieniła się w lód i trzeba było lądować.

✈ Najtrudniejszy jest pewnie pierwszy lot, kiedy testuje się prototyp śmigłowca. Latał pan jako pierwszy?

✈ Nie. Ja nie jestem pilotem doświadczalnym i nie testuję prototypów, chociaż latam już ponad trzydzieści lat, z tego od piętnastu lat na śmigłowcach. Pierwszy lot na „sokole" wykonał w 1979 roku inny pilot ze Świdnika, Wiesław Marcich. Myślę, że każdy lot wymaga maksymalnej koncentracji, a lot doświadczalny - podwójnej uwagi pilota. No i świadomość, że w pierwszym locie można popełnić błąd, może coś źle zadziałać. Później też nie ma rutyny. Z badań wynika, że w momencie startu u każdego pilota tętno wzrasta do 170.

✈ Doświadczalny pilot ma jednak spadochron i może wyskoczyć z maszyny.

✈ To bardzo mało prawdopodobne. Łopatki wirnika zajmują powierzchnię blisko 170 metrów kwadratowych. Maszyna opada z prędkością 7-10 metrów na sekundę. Niełatwo jest uciec przed takim ciężarem na spadochronie i słyszałem zaledwie o kilku przypadkach kiedy się to udało. W Polsce wypadki ze śmigłowcem należą do rzadkości.

✈ A wypadek śmigłowca w Tatrach?

✈ Tam uszkodzona łopata wirnika obcięła ogon z małym śmigłem i maszyna zaczęła się kręcić w kółko. Dlatego nie było ratunku. Analizowaliśmy poszczególne fazy tego wypadku na podstawie filmu nakręconego przez 13-letniego chłopca, przypadkowego świadka tragedii. Film nie wyjaśnił przyczyn wypadku.

✈ Zwykle winni są ludzie czy maszyny?

✈ Zwykle ludzie popełniają błędy. Maszyny są wielokrotnie sprawdzane. „Sokół" jest nowoczesnym śmigłowcem, o dość dobrych osiągach i śmiało można go porównywać z amerykańskim „bellem" czy „sikorskim". Chociaż pisanie o nim w samych superlatywach jest przesadą.

✈ Czy nowy śmigłowiec SW-4 będzie lepszy od „sokoła"?

✈ Będzie inny. Mniejszy 4-, 5-osobowy, z jednym silnikiem, trochę nowocześniejszy, bo świat idzie z postępem. To będzie taka taksówka powietrzna dla biznesmenów, taka jak z reklamy o „dwóch kaloriach". Ale na pewno nie będzie parkował na dachach.

✈ Dziękuję za rozmowę.

Za kilka lat śmigłowcem „SW-4" będą latać biznesmeni - twierdzi Władysław Bubień fot. autor

tk telewizja® kablowa KIELCE

Teka Rozmaitości TKK

Zapraszamy państwa do oglądania nowego programu Telewizji Kablowej Kielce, zatytułowanego „Teka Rozmaitości TKK".

Został on przygotowany specjalnie na okres wakacyjny, lecz to nie oznacza wcale, że poruszać w nim będziemy wyłącznie sprawy łatwe, lekkie i przyjemne - choć tych będzie zapewne najwięcej.

W „Tece Rozmaitości TKK" znajdziecie państwo spotkania i rozmowy z ciekawymi ludźmi - mieszkańcami Kielc i nie tylko. Nie zabraknie w niej muzyki, poezji, tańca, informacji kulturalnych, wiadomości sportowych i konkursów.

Tak więc dla każdego coś miłego i ciekawego.

To, co zawierać będzie „Teka Rozmaitości TKK" zależy przede wszystkim od widzów.

Czekamy na propozycje i tematy pod naszym redakcyjnym numerem telefonu 68-11-68. Wspólnie uda nam się uczynić ten program bardziej atrakcyjnym i ciekawym.

„Teka Rozmaitości TKK" - od poniedziałku do soboty o godzinie 18.10.

ZAPRASZAMY

OBOK

Józef Salata: - Nie było tu wsi, jedynie wielkie karczmisko...

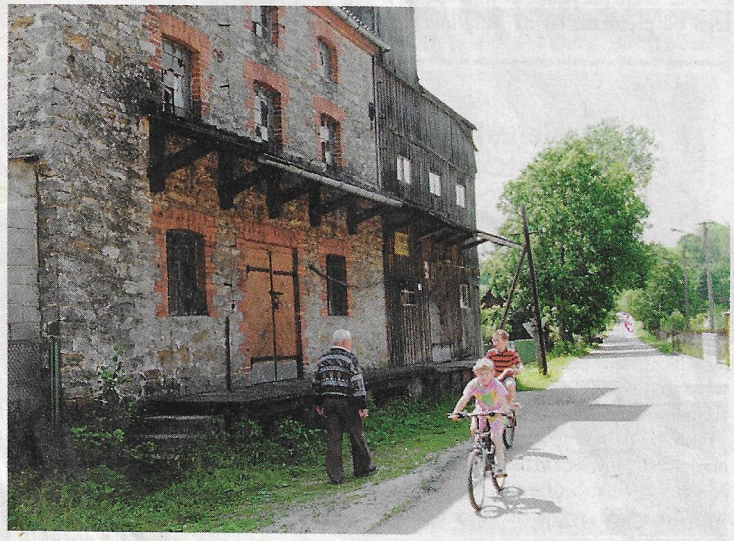
W przedwojennym Niekłaniu najciekawszy był brat pani hrabiny. Pani hrabina, z domu Zamoyszczanka, była żoną Józefa Platera, też hrabiego. Jej brat przyjeżdżał do Niekłania na lato, a ludzie nazywali go: Bzik.

- Albo: hrabia Bzik - wspomina Józef Salata, który pamięta tamte czasy jakby to było wczoraj. - Bzik, bo trochę dziwak.

Pan hrabia lubił spacerować ze strzelbą. Gdy widział, że chłopskie dzieci zbierają w lesie gałęzie - co było im wolno - ściągał fuzję i wołał: „Zobaczymy, czy was trafię!"

Strzelał gdzieś obok, młodzież wiała w krzaki, a hrabia cieszył się niesłychanie.

Hrabia chodził sobie po hrabiowsku - deptał chłopski len jak byle trawę i śmiał się chłopom w nos. Kiedy chłop mu się nie ukłonił, krzyczał: „Czego nie witasz hrabiego!" A gdy chłop czapkował mówił: „Co się, chamie, czepiasz!"



Stary Młyn

To wszystko i jeszcze trochę złożyło się na przezwisko: Bzik. - Ale człowiek był inteligentny. Prawdziwy pan - przyznaje Józef Salata.

W miejscu karczmiska

Niekłań - czy wjechać doń od strony Staporkowa czy od Szydłowca i Chlewisk - czaruje jednakowo. W szpalerze jesionów droga wije się malowniczo nad wodą, wpada między stare domy i mocną zieleń.

Wygląda jak zapomniane letnisko, zaniedbany kurort.

- Turystów mało - sprowadza nas na ziemię kelnerka z kawiarni „Piekiełko". Pani kelnerka siedzi na tarasie i czyta. W środku „Piekiełka" - pusto. Obok, przy stolikach przed kafejką, kilkoro dzieci. - Czasem jak wpadnie wycieczka jest ruch - mówi kelnerka.

Tu, gdzie kawiarnia, jest Niekłań Wielki. Za rzeczką - Niekłań mały, o którym mawiano dawniej: Małowiejska Żekietka. Granicę między oboma Niekłaniami wyznacza ponoć rosły chojak.

Sama nazwa Niekłania ma rodowód w staropolszczyźnie.

- W dwunastym wieku szedł tędy trakt z Szydłowca do Końskich - mówi Józef Salata. - Nie było tu wsi, jedynie wielkie karczmisko. Dawniej, miejsce zamieszkane przez ludzi nazywano: kłań. A ponieważ tu, prócz karczmiska nie było wtedy nic, powstała nazwa: Nie-kłań.

Niekłań - sklep i kafejka

Według Jana Długosza, Niekłań Wielki należał w średniowieczu do parafii Chlewiska. Tam składał dziesięcinę z łanów kmiecych. Wedle Jana Łaskiego - na przełomie XV i XVI w. Niekłań Mały wchodził do parafii Odrowąż. W 1509 właścicielem Niekłania był Bernard Libistowski, w 1577 Stanisław Bębnowski i jego brat Wojciech. Ale dużo wcześniej, majątek konecki wraz z Niekłaniem należały do potężnego rodu Odrowążów, a Damian Odrowąż był członkiem drużyny rycerskiej Bolesława Śmiałego.

W 1634 dziedzicem Niekłania Małego jest Andrzej Odrowąż-Chlewicki, osiemdziesiąt lat później - Jan Zaluszowski. W XIX w. rządzą tu Małachowscy. Parafialne zapiski wzmiankują o Katarzynie księżnie Małachowskiej - dziedziczce Borkowic i Niekłania - która do konsystorza krakowskiego wystosowała prośbę o akceptację planów kościoła. Dokończenia budowy nie doczekała - świątynię wymurował z cegły i piaskowca hrabia Onufry Małachowski. W 1836 poświęcił ją ks. Antoni Zwoliński - kanonik konecki.

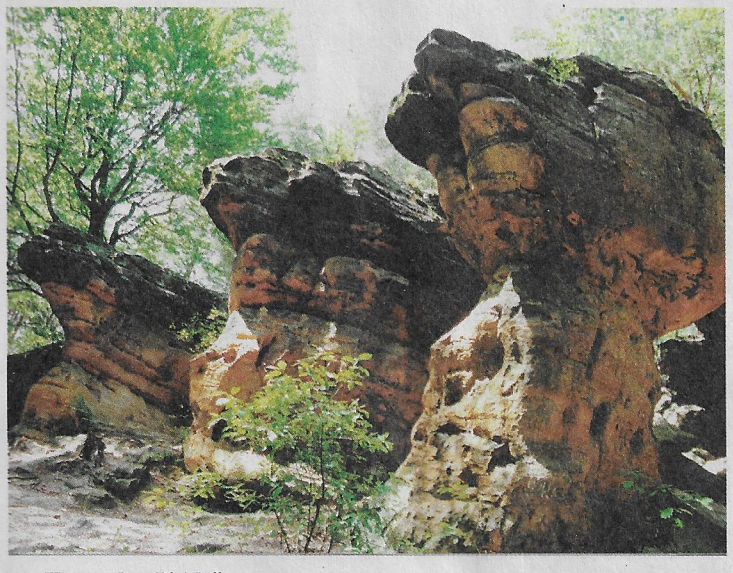
Kościół św. Wawrzyńca stoi na górce i świeci z daleka piękną bielą ścian. Ksiądz proboszcz mówi o Platerach, którzy władali Niekłaniem do końca wojny. W Krakowie żyje podobno ich najstarsza córka - ma 94 lata. Ponoć dopytuje się o Niekłań: jak wygląda, co się zmieniło? Przyjechać nie przyjedzie, bo podeszły wiek robi swoje. Może i lepiej - z hrabiowskiego pałacu nie zostało nic. Park zdziczał, a dworskie oficyny zamieniły się w malownicze rumowiska.

Był tu „Rudy"

W Niekłaniu najpiękniejsze jest połączenie starych domów i starych drzew. Budynek poczty stoi na przydrożnej skarpie, szosa wije się w dole, a wszystko tonie w cieniu.

- Drzewa posadziła hrabina Małachowska. Jej syn zginął w nurtach rzeki Czarnej podczas powodzi w roku 1903. To miejsce było widoczne z pałacu, więc hrabina kazała nasadzić jesionów - opowiada Józef Salata.

Pałac miał kształt litery „L". Piękny i stary - czystego modrzewia. Kilka lat po wojnie rozebrano go i przewieziono do Końskiej Wsi. Z budulca powstała szkoła. A przedwojenna Niekłańska szkoła mieściła się niedaleko kościoła, prawie na wprost cmentarza, którego porośniętą trawą bramę można podziwiać do dziś. Józef Salata pamięta, że w szkole były dwie sale



Uroczysko „Piekło"

lekcyjne oraz pokoje dla kierownika i nauczycielki. Funkcję kierownika sprawował wtedy Stanisław Bytnar, ojciec Janka. Janek - konspiracyjny pseudonim „Rudy" - został bohaterem ostatniej wojny. - Ten sam, którego odbijali w czasie akcji pod Arsenałem - mówi Saleta. - Mało kto wie o jego związkach z Niekłaniem. Pamiętam dobrze: mały jasnowłosy chłopaczek, młodszy ode mnie o trzy lata.

Dopiero potem dogadał się z inwestorami i stację zrobili na hrabiowskiej ziemi. Tyle że dużo dalej. Dziś stacja nazywa się Stąporków, a Niekłań zgrzyta zębami.

Bo Niekłań - trzeba dodać - nie czuje się od Stąporkowa gorszy. Zaś koło baru, gdzie rozprawiają wsparci na rowerach mężczyźni, można usłyszeć że jest naprawdę lepszy.

PIEKŁA

O dobrych hrabiach, uczciwym Josku i partyzanckim spiżu

Najlepszym gospodarzem Niekłania był hrabia Ludwik Plater, ojciec Józefa. Kupił na własność Chlewiska, Podzamcze, Białaczów, Bliżyn i jeszcze coś. Za jego czasów pracowały w okolicach dymarki, w których produkowano syderyt. Potem w Niekłaniu zjawiła się spółka akcyjna wielkich pieców ostrowieckich.

- To chyba wtedy hrabia Ludwik popełnił największy gospodarski błąd - wspomnina Józef Salata. - Przez jego posiadłość, tuż koło Niekłania, miała iść linia kolejowa. Ale hrabia powiedział: nie.

Po hrabim Ludwiku gospodarował jego syn Józef. Zaraz po wojnie polsko-bolszewickiej, gdy na kraj runęła ogromna inflacja, hrabiemu przyszło do głowy, żeby sprzedać część majątku. Okoliczni śmiali się, że kupił za te pieniądze pudełko zapałek, ale był to śmiech sympatyczny, bo o hrabim mówili wszyscy: złoty chłop. Jeździł czwórką koni, w zimie pozwalał dzieciakom czepiać się hrabiowskich sań i wszyscy mieli uciechę.

- W Niekłaniu byli dobrzy hrabiowie i dobrzy Żydzi - mówi Józef Saleta. - Z Żydami żyliśmy w zgodzie. Szulc był szewcem, Macheł mieszkał w czworaku - w sąsiedztwie mojego dziadka. A Josek Oksenberg i synowie handlowali mięsem. Z Joska kpili, bo gdy znalazł kiedyś na targowej drodze chłopski ser, nie chciał go wziąć. „Bierzcie Josku, co znaleźne, to wasze!" - wołali chłopi, a on: „Nie wezmę, bo nie mój".

W wojnę, w Niekłaniu i okolicach, siedziała mocna partyzantka. Józef Salata przewalczył kampanię wrześniową, a potem uciekł Niemcom spod Sieradza. W Niekłaniu odwiedził go Józef Wilk - pseudonim „Żbik".

- „Schodzimy do podziemia" - powiedział, a ja nie miałem pojęcia, co to znaczy. Co będziemy pod tą ziemią robić - śmieje się pan Józef.

Kiedy Niemcy zarekwirowali dzwony z tutejszego kościoła, Henryk Terlecki, ps. „Orlicz" - dyżurny ruchu z Wólki - zatrzymał pociąg, który wiózł inne dzwony - też piękne, choć nie takie jak te z Niekłania. Dzwony zakopano w lesie, po wojnie zawisły na wieży. Ale żaden z nich nie równał się przedwojennemu „Zygmuntowi" - imiennikowi sławnego „wawelczyka". Niekłański „Zygmunt" bił tak, że słychać go było w Chlewiskach.

W miejscu, gdzie dziś jest sklep, kiedyś stał hrabiowski pałac

Piekło jak raj

Po hrabiowskim majątku pozostał w Niekłaniu duży park - z resztkami zrujnowanej oficyny - i wspomnienia. Wspomnienia są tak trwałe, że żyją nimi nawet spragnieni napitku mężczyźni. Niegdyś, hrabia Plater otwierał parkowe bramy i urządzał wśród ławeczek i klombów zabawy. Dziś lud wchodzi sobie sam, a od białych plastikowych korków po winie aż ćmi w oczach.

Jan, ogorzały i mocno pachnący, wspomina jak dziedziczka czymś go opryskała. Czym? Nie wie. Prysnęła i już. Miała kaprys.

- Wielkie państwo, ho, ho! - Grozi palcem.

Jego towarzysz tego oprysku nie pamięta. - Mój ojciec był fornalem. Kiedyś obraził hrabinę, za karę musiał zjeść chleb z masłem. Gruby na trzy palce. Tacy to byli groźni państwo. - Ale Żyd walił mnie kijem. Tu, w tym miejscu! Walił z całej siły! - krzyczy Jan.

- Który Żyd?

- Nie pamiętam. Ale bił!

- Ty miałeś wtedy trzy lata. Możliwe to?

Jednak Jan wie swoje i sięga po wino.

Stara oficyna w parku

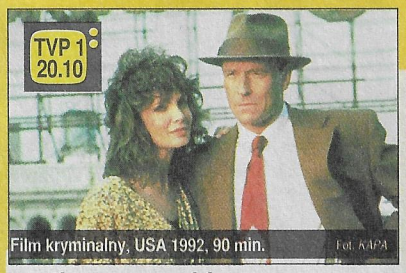
zdjęcia: Witold Matłok

Parę kilometrów dalej, w lesie, znajduje się „Piekło" - uroczysko, rezerwat polodowcowych skał. Starzy ludzie straszyli tym miejscem dzieciarnię, bo jeszcze po pierwszej wojnie z konarów zwisały resztki powrozów, na których Moskale wieszali powstańców roku 1863. „Piekielna" nazwa ma podobno związek z legendą. Niosący mistrza Twardowskiego diabeł upuścił tu sprytnego czarnoksiężnika. Ten wpadł między skały, a skały nazwano stosownie do sytuacji.

Skały są wspaniałe, wyglądają jak wielkie omszałe grzyby. Wokół las, pusta droga i nawet jeśli pachnie tu trochę czartem, to dla turystów i oszukiwaczy ciszy to piekło bardziej zakrawa na raj.

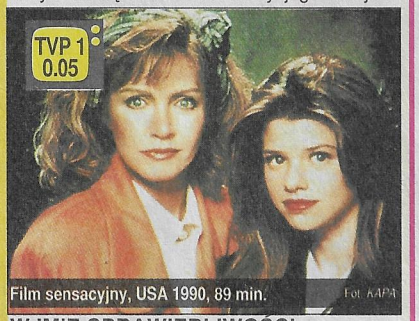
KRZYSZTOF ŻMUDZIN

PIĄTEK 2 sierpnia 1996



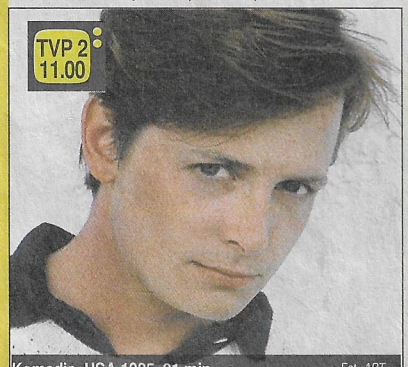
ZABÓJCZA MIŁOŚĆ
Reżyseria: Jack Bender. Występują: Jaclyn Smith, Corbin Bernsen (oboje na zdjęciu), Anne Francis i inni

Elizabeth Bentley jest młodą, atrakcyjną, odnoszącą duże sukcesy prawniczką. Ku przerażeniu rodziny porzuca intratną posadę i rozpoczyna pracę jako prywatny detektyw. Elizabeth ze zdumieniem odkrywa, że wynajęty przez nią lokal zajmuje tajemniczy mężczyzna. Okazuje się, że jest nim duch detektywa, zamordowanego przed kilkudziesięcioma laty, który chce się dowiedzieć kim był jego zabójca.



W IMIĘ SPRAWIEDLIWOŚCI
Reżyseria: Jud Taylor. Występują: Donna Mills, Ari Meyers (obie na zdjęciu) i inni

Dramatyczna opowieść o zmaganiach matki kilkunastoletniej dziewczyny, która została zgwałcona i zamordowana. Kobieta rozpaczliwie walczy o zasłużaną karę dla cynicznego młodego przestępcy. Wyczerpawszy wszystkie możliwe środki prawne postanawia sama wymierzyć mu sprawiedliwość.



WILCZEK
Reżyseria: Daniel Rod. Występują: Michael J. Fox (na zdjęciu), James Hampton i inni

Zwyczajny uczeń szkoły średniej odkrywa, że jest w stanie zamieniać się w wilkołaka. Ta nieoczekiwana metamorfoza całkowicie odmienia życie chłopca. Z czasem jednak uświadamia sobie, że bycie aż takim odmieńcem jest równie niewygodne, jak trapiąca go kiedyś przeciętność.

POLSAT 22.30 — Horror, USA 1988, 100 min.

BLOB
Reżyseria: Chuck Russell. Występują: Shawnee Smith, Donovan Leith, Kevin Dillon, Ricky Paull Goldin i inni

W lesie, niedaleko małego miasteczka, ląduje dziwny przybysz z kosmosu. Ma formę kleistej galarety pokrywającej wszystko, czego dopadnie. Grupa lekkomyślnych nastolatków nie zdając sobie sprawy z niebezpieczeństwa, na jakie naraża wielu ludzi sprowadza Bloba do miasta. Tu tajemniczy przybysz zaczyna dosłownie pożerać wszystko i wszystkich. Młodzi ludzie w poczuciu odpowiedzialności za tę masakrę postanawiają pokonać zabójczą, galaretowatą substancję...

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Nie ma jak w domu - australijski serial obycz.
8.30 Wiadomości
8.40 Misiowe rysowanki
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 Kuzynki Kevina - serial
10.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (10/15) - serial
10.50 Miniatury: Rzeczpospolita walcząca - powstanie warszawskie 1944
11.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Szaleństwa medycyny: Śmierć choroby
12.15 Za murem - reportaż
12.45 Europejskie ABC: Zielona Europa?
13.00 Kino letnie: Dotyk anioła (11, 12/13) - serial, USA
14.30 To były czasy - reportaż
14.50 Stary człowiek - niepotrzebny - reportaż
15.10 Barka Noego
15.30 Inny świat (8/44)
16.00 Bractwo przygody i zabawy
16.25 Dla dzieci: Ciuchcia - Rebusiowe wakacje
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Tata, a Marcin powiedział...
17.25 Goniec - tyg. kulturalny
18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Zabójcza miłość - film kryminalny, USA
21.40 Puls dnia
22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
23.00 Wiadomości
23.10 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
0.05 W imię sprawiedliwości - film sensacyjny, USA
1.35 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
5.40 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Wiadomości sportowe
7.15 Wakacyjne muzykowanie: Kowale - spotkania Wojciechów '96
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 Pełna chata (52/63)
9.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.00 Wilczek - komedia, USA
12.30 Dla dzieci: Paragon - quiz
12.55 Słoneczne lato Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Rock po rocku
13.35 Program rozrywkowy
14.00 Akademia Zdrowia Dwójki
14.10 Słoneczne lato Dwójki
14.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
22.00 Panorama
22.35 Z archiwum X - serial sens., USA
23.20 Diabeł naszego czasu: Między Wajdą a Kottem
23.30 Grzegorz Halama - Oklasky
0.00 Panorama
0.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
1.35 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Jonny Quest - serial
9.00 Drużyna A (18) - serial
10.00 Dallas - serial obycz.
11.00 Rękopis znaleziony w Saragossie - film kostiumowy
14.00 Sztuka informacji
14.30 Ona i On - program Tatiany Sosna-Sarno
15.00 HALOGRA!MY
15.20 Ye! Ye! Ye!
15.30 Czarodziejka z księżyca
16.00 Informacje
16.15 Nie tylko dla dam
16.45 Grace w opałach (42)
17.15 Letnie Studio Polsatu
18.15 Mamuśki (27) - serial
18.45 MacGyver (27) - serial
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Strażnik Teksasu - serial
21.00 Ulice San Francisco (18)
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 Blob - horror, USA
0.10 Życie jak sen - serial
0.40 Playboy - mag. erotyczny
1.10 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Przygody Piotrków - serial
8.55 Niebezpieczna - serial obycz.
9.40 Wielka saga zwierząt - serial przyr.
10.10 Narodziny narodu (1/2) - film hist., USA
11.35 Krakowskie legendy
12.15 Retransmisja TV Polonia
14.40 Bajkowe trojaczki: Dzielny ołowiany żołnierz - serial anim.
15.05 Nowe odkrycia z Billem Kurtisem - serial dla młodzieży
15.30 Dziwne przypadki Billy Webb'a - serial dla młodzieży
16.00 Msza święta dla chorych - transmisja
17.00 Motosygnały - progr. mot.
17.15 Niebezpieczna - serial obycz.
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kult.
18.55 Idziemy do miasta - mag. promocyjny
19.00 Wokół Krakowa
19.30 Wieczór z muzyką country - progr. muz.
20.00 Ellington (6/7) - ang. serial obycz.
20.50 Dni, które wstrząsnęły światem - serial dok.
21.50 Kronika
22.00 Studio sport
22.05 Marginalki - progr. rozrywk.
22.30 Wakacje z I-Cingiem - mag. wiedzy tajemnej
22.40 Mały jazz - progr. muz.
23.00 Pod znakiem skorpiona - wł. dramat obycz.
0.30 Paul McCartney - koncert (3)
1.15 Zakończenie programu

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Program dnia
18.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
18.50 Zakupy w ATV
19.00 Niedobrana para - serial komediowy, USA
19.30 Polo Dance - mag. rozr.
20.00 Fort Boyard - teleturniej
21.00 Wyprawa do królestwa zwierząt - serial przyrodniczy
21.30 Epoka samochodów - serial popularnonaukowy
22.00 Program dnia
22.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
22.50 Zakupy w ATV
23.00 Modelki - ich sylwetki i marzenia - serial dokumentalny
23.30 Zakupy w ATV
0.00 Przygody Nestora Burmy - francuski serial sensacyjny
1.50 Muzyka na każdą porę
2.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

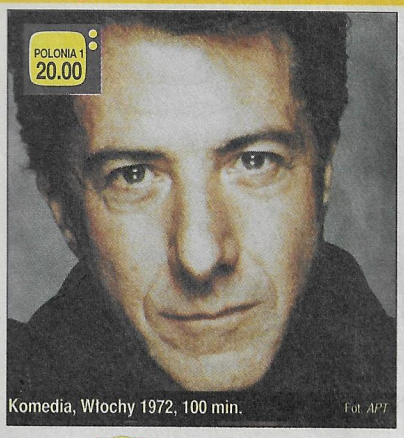
13.00 Wiadomości
13.15 Kolumbowie (1/5)
14.10 Jazz Top '95
15.00 Panorama
15.20 Klub profesora Tutki (6)
15.45 Tomek - rep.
16.15 Ekspres reporterów
16.45 Gość TV Polonia
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Mały Lord - serial
17.45 Studio sport
18.15 Radio Romans (29/32)
18.45 Auto-Moto-Klub
19.00 Hity satelity
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Solo - koncert R. Gawlińskiego
21.00 Panorama
21.30 Czterdziestolatek (17/21)
22.30 Męski striptiz: Kazimierz Kutz
23.00 K.O.C.
23.25 Złodziej - pol. film fabularny
1.30 Panorama
2.00 Życie moje
3.00 Zakończenie programu

1 POLONIA

6.00 T & T - serial
6.50 Power Dance
7.45 Teleshop
8.10 Seriale animowane
9.30 Stellina - serial
10.50 Zbuntowana - serial
11.40 Astro Show - horoskop
11.45 Mary na zawsze - włoski dramat obyczajowy
13.35 Teleshop
13.45 Satelite
15.35 Teleshop
16.00 Seriale animowane
17.45 Stellina - serial
19.15 Zbuntowana - serial
20.00 Alfredo, Alfredo - komedia, Włochy
21.50 Bliżej filmu
22.20 Pokusy: Valentina (10/13) - włoski serial erotyczny
23.00 Pokusy: Magazyn erotyczny
0.00 Satelite
1.50 Pokusy: Valentina (10/13) - włoski serial erotyczny
2.20 Pokusy: Magazyn erotyczny
3.30 Disco Polo - magazyn muzyczny

TKK KIELCE

17.15 Kielecki kwadrans
17.40 Powitanie
17.45 Moto Myszy z Marsa – serial anim.
18.10 Kropelki prawdy
18.35 Panna dziedziczka – serial
19.00 Victoria – teleturniej
19.35 Bajki na dobranoc
20.00 Wielkie przesłanie – Dekalog w homiliach Jana Pawła II
20.20 Architektura sakralna – Kielce: pałac biskupów
20.40 Więźniarki – serial
21.25 Kielecki kwadrans (powt.)
21.50 Kopciuch – serial
22.40 Film fabularny
0.20 Telegazeta TKK



ALFREDO, ALFREDO
Reżyseria: Pietro Germi. Występują: Dustin Hoffman (na zdjęciu), Stefania Sandrelli i inni

Młody urzędnik bankowy żeni się z piękną farmaceutką. Życie w rodzinnym stadle przynosi mu wiele rozczarowań. Zaczyna coraz bardziej tracić wiarę w siebie. Wszystko też zdaje się wskazywać, że wybrał niewłaściwą kobietę na towarzyszkę swego życia. Rozpoczyna prawdziwą batalię o rozwód, w czym wspiera go urocza Carolina. Młody człowiek nie domyśla się przy tym, że szybko utraci wolność, świeżo uzyskaną dzięki rozwodowi... W głównej roli wystąpi Dustin Hoffman, późniejszy dwukrotny laureat nagrody Oscara – za kreacje w filmach *Sprawa Kramerów* i *Rain Man*.

TNT CARTOON NETWORK

6.00 SERIALE ANIMOWANE
7.00 Mieszkańcy Doliny Owocowej
9.30 Przebojowe kocięta
10.00 Dwa głupkowate psy
11.00 Scooby i Scrappy Doo
12.00 Goldie Gold & Action Jack
12.30 Pomocy - nadchodzą misie!
13.00 Światowe premiery kreskówek
14.00 Bugs i Daffy
15.00 Pociechy Flintstonów
15.30 Thomas the Tank Engine
15.45 Dowcipniś Droopy Doo
16.30 Przebojowe kocięta
18.00 Scooby Doo, gdzie jesteś?
18.30 Jetsonowie
19.30 Flintstonowie
20.00 WRESTLING NITRO
21.00 The Wreck of the Mary Deare - film sens., USA
23.00 Ride Vaquero! - western, USA
0.45 He Knows You're Alone - thriller, USA

SAT 1

9.00 Prawnicy z Miasta Aniołów - serial
10.00 Słówka - teleturniej
10.30 Walet, dama, Hërig
11.00 Kerner - talkshow
12.00 Vera w południe
13.00 Remington Steele - serial
14.00 Hart to Hart - serial
15.00 Star Trek: Nowe pokolenie - serial
16.00 Słoneczny patrol - serial
17.00 XXO - Fritz & Co. - show
17.30 Magazyn regionalny
18.00 Idź na całość! - teleturniej
18.30 Szósta trzydzieści - mag.
19.00 Koło fortuny - teleturniej
20.00 Star Trek: Voyager - serial
21.00 J.A.G. - serial
23.00 Without Warning: Terror in the Towers - film katastroficzny, USA
0.45 Star Trek: Nowe pokolenie - serial
1.35 Słoneczny patrol

RTL

7.00 Punkt 7 - mag. poranny
7.35 Między nami - serial
8.05 Historia Springfieldów
9.05 Santa Barbara - serial
10.00 Piękni i bogaci - serial
10.30 Soledad - serial
11.00 Właściwa cena - show
11.30 Pojedynek rodzinny
12.00 Punkt 12 - mag. inform.
12.30 Złote dziewczyny - serial
13.00 Morderstwo to jej hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy! - quiz
17.30 Między nami - serial
18.00 Dobry wieczór - mag.
18.30 EXCLUSIV - mag. gwiazd
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - mag.
19.40 Dobre czasy, złe czasy
20.15 April, April - show
21.15 Opowieści z wyspy Sylt
22.15 Life! Radość życia - mag.
23.05 Żar tropików - serial
0.00 Wiadomości
0.30 Strasznie miła rodzinka

VIVA

6.00 Pobudka z Vivą
9.00 Co jest grane?
10.00 Klasyka teledysku
10.30 Viva hity
13.00 Heike przedstawia
14.00 Co jest grane?
15.00 Inter Aktiv-Live
17.00 Viva hity
18.30 Nowości na żywo
18.40 Viva hity
19.30 Klasyka teledysku
20.00 Vivasion - talkshow
21.00 Top 100
22.00 Domowa telewizja
23.00 Viva nowości
23.10 Teledyski z prezenterem
0.00 Nocny ekspres
1.00 Metalla - mag.

DSF

8.00, 13.45, 19.15 Superkibic
9.00 Jeździectwo
10.00 Golf
11.00 Abecadło sportu: boks
12.00 Przygoda
13.00 Sportowy quiz
14.30 Magazyn jeździecki
14.45 Spinaker - mag. żegl.
15.45 Kaskaderzy - mag.
16.30 Z historii sportu
17.30 Football Mundial - mag.
18.30 Sportowy quiz
20.00 Portret sportowca
20.15 Trans World Sport
21.15 Mag. dawnej motor.
22.15 Portret sportowca
22.30 Wrestling: WCW
23.00 Automobilizm
0.30 Trans World Sport

EUROSPORT

7.00 Dzień dobry Atlanto
8.00 IO Atlanta '96: piłka nożna
10.00 IO Atlanta '96: lekkoatl.
12.00 IO Atlanta '96:
13.00 IO Atlanta '96: skoki do wody
14.00 IO Atlanta '96: lekkoatl.
15.00 IO Atlanta '96: kajak.
17.15 IO Atlanta '96: gimn. art.
18.00 (P) IO Atlanta '96: skoki do wody
19.00 (P) IO Atlanta '96: tenis .
21.00 (P) Wiad. olimpijskie
21.30 IO Atlanta '96: gimn. art.
22.30 IO Atlanta '96: lekkoatl.
23.00 IO Atlanta '96: pływ. syn.
0.15 IO Atlanta '96: tucznictwo
1.00 Wiad. olimpijskie

FILMNET

8.00 Burzliwe życie Kerna - film biograficzny, USA
10.15 Zakładniczka - komedia, USA
11.45 Idealna para - komedia, W. Bryt.
13.15 Rodzinne sekrety - thriller, USA
14.45 Wielki Szlem 2 - komedia, USA
16.15 Najtrudniejsza rozprawa - dram. obycz., USA
18.00 Robin Hood - film przyg., USA
20.00 Studio sport: piłka nożna
21.30 Ciemna strona - horror, USA
23.30 Wybraniec śmierci - film sensac., USA

TK „TELKAT" PTK-2

14.00 Telezakupy 14.50 ATOMIC TV 16.50 Prawdziwa historia (1/2) - serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Midnight Love - muzyka 18.00 Wizjer PeTeKa2 - magazyn 18.30 Maria - telenowela 19.15 TV Party - magazyn muzyczny 19.25 Łapa za łapą - magazyn 19.40 Z planu filmowego - magazyn 20.00 Wiry życia - serial obycz. 21.10 Dookoła świata - magazyn 22.00 Program lokalny 22.20 Stuknięty bliźniak - komedia USA 23.50 Dziewczyny z Hollywood - magazyn dla dorosłych (erotyk) 0.50 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA KABLOWA „DAMI" RADOM

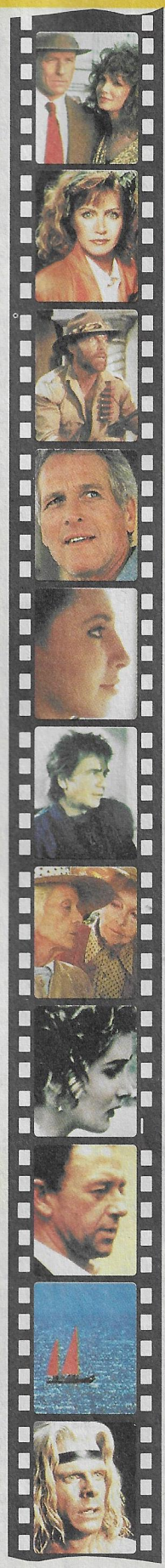
9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik 9.35 Szpital miejski - serial 10.25 Kojak - serial sens. 11.20 Widget - serial 11.45 Naryby 12.10 Koncert inauguracyjny IX Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej 13.40 Telegazeta 15.50 Piosenka na powitanie 16.00 Przygody Królika Bugsa - serial 16.30 Szpital miejski - serial 17.20 Teledziennik 17.45 Bezpieczny weekend 18.05 Klub Nieprzyjaciół Zadyszki - pr. rekreacyjny 18.40 Więźniarki - serial 19.25 Kreskówki dla dzieci 20.00 Teledziennik 20.25 Bezpieczny weekend 20.45 Teledyski 21.05 Panna dzieciczka - serial 21.30 Złudzenie - film fab. 23.15 Teledziennik 23.40 Muzyczny relaks 23.50 Playboy - magazyn erotyczny 0.15 Telegazeta

TVK STARACHOWICE

9.00 Bajki polskie 9.25 Moto Myszy z Marsa - serial 9.45 Więźniarki - serial 10.30 Panna dzieciczka - serial 11.00 Stowarzyszenie Zdrowa Szkoła - pr. finansowany przez Biuro ds. Narkomanii 11.30 Przekaz tekstowy 17.40 Bajki polskie 18.00 Moto Myszy z Marsa - serial 18.25 Spacer śladami historii: Wielki piec 18.45 Starachowicki serwis informacyjny 19.00 Więźniarki - serial 19.45 Panna dzieciczka - serial 20.15 Na Zachodzie bez zmian - film fab. 21.50 Starachowicki serwis informacyjny 22.55 Zakończenie

CANAL +

7.00–8.00 Program nie kodowany: 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabelski Młyn - filmy rys. 8.00–16.30 Program kodowany: 8.00 Harryi Hendersonowie - serial 8.25 Mściciel na Harleyu - serial 9.10 Sprawa osobista - film obycz. USA 10.40 Rozwinąć skrzydła - film dok. 11.20 Wewnętrzna sprawa CIA - film sens. USA 13.00 Zukosoczek - film anim. 13.30 Czy boisz się ciemności? 14.00 Powrót króla rokendrola - film anim. 15.10 Gypsy - film muz. USA 17.30 Stinky i Jake przedstawiają - serial dla dzieci 17.55–20.00 Program nie kodowany: 17.55 Nie przegap - program promocyjno-informacyjny (1) 18.00 Diabelski Młyn - filmy rys. 18.30 Kto tu rządzi? - serial 18.55 Lato filmów dokumentalnych - Entuzjaści: Mężczyźni i rakiety - film dok. 19.50 Fucha - film krótkometrażowy 19.55 Nie przegap - program promocyjno-informacyjny (2) 20.00–6.55 Program kodowany: 20.00 Tombstone - western USA 22.05 Odyseja fotografii w National Geographic - film dok. 23.05 Dwaj zgryźliwi tetrycy - komedia USA 0.45 Mała Odessa - dramat sens. USA 2.20 Jedenaście dni, jedenaście nocy (1) - włoski film erotyczny 3.50 Bezbożny - horror USA 5.30 Scorchers - komedia USA



CO WARTO OBEJRZEĆ

PIĄTEK 2. 08.

TVP 1 20.10 ZABÓJCZA MIŁOŚĆ ★★ ★★
film kryminalny prod. USA (1992) 90 min.
reż. Jack Bender

TVP 1 0.05 W IMIĘ SPRAWIEDLIWOŚCI ★★ ★★★
film sensacyjny prod. USA (1990) 89 min.
reż. Jud Taylor

SOBOTA 3. 08.

TVP 1 20.10 KOPALNIE KRÓLA SALOMONA ★★ ★★ ★
film przygodowy prod. USA (1985) 110 min.
reż. J. Lee Thompson

TVP 2 22.40 ALAMO – TRZYNAŚCIE DNI CHWAŁY ★★ ★★ ★
film wojenny prod. USA (1987) 90 min.
reż. Burt Kennedy

POLSAT 20.05 PROJEKT MANHATTAN ★★ ★★ ★
film obyczajowy prod. USA (1989) 125 min.
reż. Ronald Joffe

NIEDZIELA 4. 08.

TVP 1 23.15 DWAJ BRACIA I SIOSTRA ★★ ★★ ★
film fabularny prod. portugal. (1995) 102 min.
reż. Teresa Villaverde

TVP 2 21.35 EMMA,KRÓLOWA MÓRZ POŁUDNIOWYCH ★★ ★★ ★
film obycz. prod.Austral./USA. (1988) 100 min.
reż. John Banas

POLSAT 21.00 JAKI OJCIEC TAKI SYN ★★ ★★ ★
komedia prod. USA (1987) 95 min.
reż. Rod Daniel

PONIEDZIAŁEK 5. 08.

TVP 1 23.20 SIERPNIOWE WIELORYBY ★★ ★★ ★
dramat psych. prod. USA (1987) 87 min.
reż. Lindsay Anderson

WTOREK 6. 08.

TVP 1 20.10 MÓJ SYN ★★ ★★★
dramat obycz. prod. USA (1993) 90 min.
reż. Michael Dinner

POLSAT 20.05 ŻEGNAJ, FRANKLIN HIGH ★★ ★★ ★
dramat obycz. prod. USA (1978) 105 min.
reż. Mike MacFarland

ŚRODA 7. 08.

TVP 2 20.00 STRASZNE MIASTO ★★ ★★ ★
film fabularny prod. ang. (1994) 60 min.
reż. Paul Umwin

REGION 20.55 TRÓJKĄT BERMUDZKI ★★ ★★
film dok. prod.USA (1994) 46 min.

CZWARTEK 8. 08.

TVP 2 21.45 DAN TURNER- HOLLYWOODZKI DETEKTYW ★★ ★★
film kryminalny prod. USA (1990) 90 min.
reż. Christopher Lewis

REGION 19.30 SKANDALE ★★ ★★ ★
Serial dokumentalny prod. USA (1996) 30 min.

NOWY TELE PROGRAM

Zespół redakcyjny: **Małgorzata Grodecka, Ewa Kobielska, Jolanta Wisłocka , Barbara Świderek, Piotr Poprawski, Paweł Grzegorski.** Oprac. graf. okładki: **M.G. i P.P.** Fot.: AKPA, KAPA, Gamma, PAT, Eurosport, Archiwum, Serwis TVsat Agencja Prasowa AKPA, APT.

Wydawca: ARATHOS, sp. z o.o., Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 (jest członkiem Unii Wydawców Prasy), Biuro Reklamy: 00-590 Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 tel. (0-22) 622-32-60, fax (0-22) 629 04 59; Diapozytywy: GRAFPOL, Warszawa, tel. (0-22) 110464, fax (0-22) 6741232. Druk: EXBUD-POLIGRAFIA S.A., Kielce ul. Górna 21,
REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH I ZA TREŚĆ REKLAM

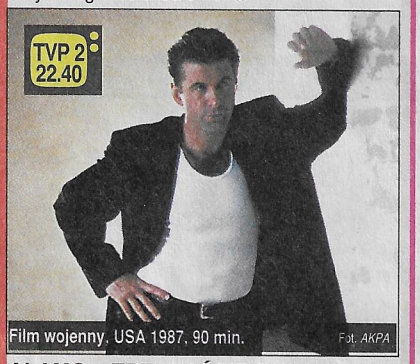
SOBOTA 3 sierpnia 1996

Film przygodowy, USA 1985, 110 min. Fot. AKPA

KOPALNIE KRÓLA SALOMONA

Reżyseria: J. Lee Thompson. Występują: Richard Chamberlain (na zdjęciu), Sharon Stone, Herbert Lom, John Rhys Davies i inni

Początek XX wieku. Jessie Huston, córka profesora archeologii wynajmuje sławnego podróżnika Allana Quartermaina, który ma pomóc jej w odnalezieniu zaginionego ojca. Kiedy oboje przybywają do Afryki odkrywają, że profesor jest w rękach niemieckiego pułkownika Bocknera i Turka Dogatiego rządzących miastem Tongola. Torturują archeologa, by zmusić go do wyjawienia tajemnicy kopalń mitycznego króla Salomona.

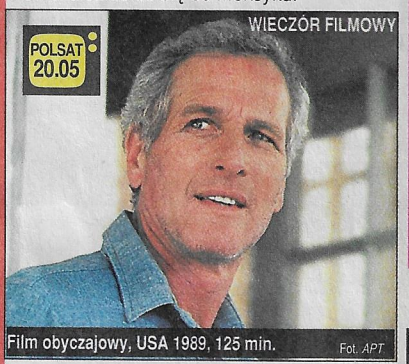


Film wojenny, USA 1987, 90 min. Fot. AKPA

ALAMO – TRZYNAŚCIE DNI CHWAŁY

Reżyseria: Burt Kennedy. Występują: James Arness, Brian Keith, Alec Baldwin (na zdjęciu), Raul Julia i inni

Epicki obraz obrony klasztoru Alamo podczas wojny o niepodległość Teksasu w 1836 roku. Film odtwarza dramatyzm bohaterskich zmagań 181 powstańców teksaskich broniących klasztoru przed kilkutysięczną armią meksykańską.Są to dzieje bitwy, będącej kamieniem milowym w teksańskiej walce o uniezależnienie się od Meksyku.



Film obyczajowy, USA 1989, 125 min. Fot. APT

PROJEKT MANHATTAN

Reżyseria: Ronald Joffe. Występują: Paul Newman (na zdjęciu), Dwight Schultz i inni

Pierwszy film, który przedstawia w oparciu o dokumenty historię zbudowania w 1945 roku dwóch bomb atomowych, pieszczotliwie nazwanych *Grubasem* i *Chłopczykiem*. Młody naukowiec pracujący przy projektowaniu i budowie wspomnianych bomb staje przed trudnym i dramatycznym wyborem. Musi bowiem zdecydować, czy ważniejsza jest dla niego pasja badawcza, czy też odpowiedzialność za skutki użycia broni jądrowej.

Film sensacyjny, USA 1968, 95 min.

ALBUM PRZESTĘPCÓW

Reżyseria: Leonard Horn. Występują: Roger Smith, Greta Baldwin, Dennis Morgan, Farley Grange i inni

Prywatny detektyw ratuje kobietę, która chce popełnić samobójstwo. Opieka nad nią przekształca się w głęboki związek uczuciowy. Miłość ściąga jednak na niego mnóstwo nieprzewidzianych kłopotów.

TVP 1

7.00 Eko echo
7.15 Z Polski - mag. rolniczy
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie - magazyn
8.00 Agrolinia - magazyn
8.30 Wiadomości
8.35 Były sobie odkrycia (9/26)
9.00 Dziewczyna z oceanu (6/13) - australijski serial
9.25 Wakacje z Ziarnem
9.50 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15-bis
10.35 Czym jest materia?
11.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
12.25 Wiadomości
12.30 Koncert życzeń
13.00 Zwierzęta świata (8/13)
13.30 Walt Disney przedstawia
14.50 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.10 Szpital Dobrej Nadziei (19/22) - serial obycz.
19.30 Wiadomości
20.10 Kopalnie króla Salomona - film przygodowy, USA
22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
23.10 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
0.15 Demony wyobraźni - horror, W. Bryt.
1.40 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
6.00 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkania z jęz. migowym
8.00 Taz-mania (19/26)
8.20 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.00 Kino bez rodziców: Dusty (5/6) - serial
12.00 Złote Kimono: Ostatnia walka - serial przyg., USA
13.25 Miss Lata z Radiem '96
13.40 Jambo, Jambo - Kenia - reportaż z Kenii
14.00 Wydarzenie tygodnia
14.30 Nieustająca love story (5)
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Czerwony Tulipan - koncert
16.00 Karino (8/13): Klęska
17.00 Zagubiony w czasie (14/51) - serial fantast.
17.50 Panorama
18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
22.00 Panorama
22.30 Słowo na niedzielę
22.40 Alamo - trzynaście dni chwały (1/2) - film wojenny, USA
0.10 Panorama
0.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
1.40 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 W drodze
7.30 Disco Relax
8.30 Kimba, biały lew - serial
9.00 Candy-Candy - serial
9.20 Smakosze rozkosze
9.30 Fashion TV
10.00 Rajska plaża - serial
11.00 Rękopis znaleziony w Saragossie - polski film kostiumowy
14.00 Recital Jolanty Sip
14.30 Oskar - mag. filmowy
15.00 Magazyn
16.00 Informacje
16.15 Wędrówki myśli (16)
16.45 Sobotni konkurs filmowy
18.45 Disco Polo Live
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 WIECZÓR FILMOWY: FILM TYGODNIA: Projekt Manhattan - film obyczajowy, USA
22.15 Album przestępców - film sensacyjny, USA
23.50 Życie jak sen - serial
0.20 Playboy - mag. erot.
0.50 Przeklęte góry - serial
1.50 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.30 Kronika
8.40 Wiara i życie - mag. katolicki
9.10 Kraków na dzień dobry
9.30 Mały Lord Fauntleroy - serial anim.
10.00 Jednoręki - austral. film obycz.
11.45 Opowiadania Muminków - serial anim.
12.00 Tele-eko - mag. ekologiczny
12.15 Black Beauty - film anim.
13.10 Cudowna planeta - serial popularnonaukowy
14.10 Program dnia
14.15 Kulinarne podróże Floyda - serial dok.
14.45 Kraina łagodności - progr. muz.
15.10 Czterej muzykanci z Bremy - serial anim.
15.35 Rodzina Gafowiczów - serial anim.
15.40 Cyrk gwiazd - pr. rozrywk.
16.30 Kronika
16.50 Na horyzoncie - mag. turystyczny
17.20 Niegrzeczni panowie - serial kom.
17.55 Sobota z... - talkshow (1)
18.30 Szaleństwo Majki Skowron (5/9) - pol. serial obycz.
19.00 Przepraszam - pomyłka - teleturniej filmowy
19.30 Ten wspaniały sport! - progr. dok.
19.50 Gramofon - progr. muz.
20.05 Randka ze śmiercią - franc.-kanad. film obycz.
21.35 Sobota z... - talkshow (2)
21.50 Kronika
22.00 Wiadomości sportowe
22.10 Fish w Buckleinie - koncert
23.05 Nasza antena
23.10 Ogień Bizancjum - komedia krym., USA
0.35 T. Love - koncert
1.20 Zakończenie programu

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Program dnia
18.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
18.50 Zakupy w ATV
19.00 Byle do poniedziałku - serial komediowy
19.30 Zakupy w ATV
20.00 Szczury Paryża - francuska komedia obyczajowa
21.45 Muzyka na każdą porę
22.00 Program dnia
22.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
22.50 Zakupy w ATV
23.00 Niedobrana para - serial komediowy
23.30 Polo Dance - magazyn rozrywkowy
0.00 Fort Boyard - teleturniej
1.00 Wyprawa do królestwa zwierząt - ang. serial przyrod.
1.30 Epoka samochodów - serial dokumentalny
2.00 Zakończenie programu

TVPOLONIA

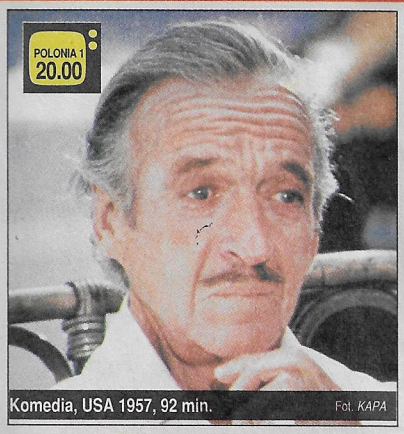
13.00 Tajemnica Wielkiego Krzysztofa - pol. film fabularny
14.05 Śniardwy - film dok.
14.30 W kręgu Lasek - wspomina Zofia Morawska
15.15 TEATR FAMILIJNY: Księżniczka na ziarnku grochu
16.00 Dziewczyna i chłopak (2/6)
17.00 Teleexpress
17.15 Wielka gra - teleturniej
18.10 Czterej pancerni i pies (17/21)
19.05 Tablice pamięci: Barykada
19.10 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.05 Kabareton - wspomnienia Opole '91
21.00 Studio sport
21.30 Miłość ci wszystko wybaczy - pol. film biograficzny
23.25 Szansa na sukces: Brekout
0.20 Panorama
0.50 Uczmy się polskiego (12)
1.25 Czterdziestolatek (17)
2.15 Zakończenie programu

POLONIA 1

8.10 Seriale animowane dla dzieci
9.30 Stellina - serial
10.50 Zbuntowana - serial
11.40 Astro Show - horoskop
11.45 Teleshop
11.55 Muzyka
12.00 Muzyka w południe
13.00 Bliżej filmu - mag. filmowy
13.30 Sportsworld - magazyn
14.00 Pełnym gazem - magazyn
14.30 Teleshop
15.00 Alfredo, Alfredo - komedia, Włochy
16.50 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Stellina - serial
19.15 Zbuntowana - serial
20.00 Godfrey - komedia, USA
21.50 Cena śmierci - thriller, USA
23.30 Power dance - mag. muz.
0.45 Cena śmierci - thriller, USA,
2.30 Reportaż z planu
3.00 Disco Polo - mag. muz.

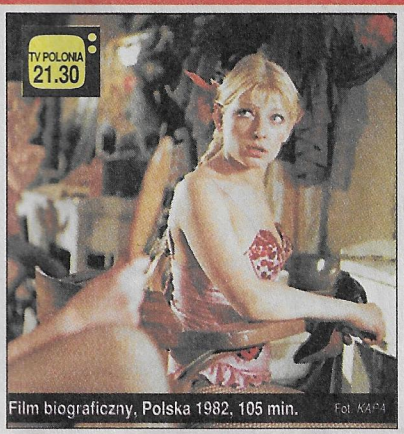
TKK KIELCE

17.15 Kielecki kwadrans
17.40 Powitanie
17.45 Moto Myszy z Marsa – bajka
18.10 Teka rozmaitości TKK
18.35 Panna dziedziczka – serial
19.00 Strefa tańca
19.25 Bajki na dobranoc
19.50 Kopciuch – serial
20.40 Więźniarki – serial
21.45 Kielecki kwadrans (powt.)
21.50 Syreny – serial
22.35 Strefa tańca
23.10 Dolina lalek – serial
23.35 Telegazeta TKK



GODFREY
Reżyseria: Henry Koster. Występują: June Allyson, David Niven (na zdjęciu), Martha Hyer i inni

Film opowiada historię niekonwencjonalnych stosunków między wielce dystyngowanym majordomusem Godfreyem a jego państwem. Sam Godfrey pochodzi z dobrego, choć niestety zubożałego domu. Jest przy tym świetnie wychowany i wyróżnia się doskonałą aparycją, a jego maniery nie pozostawiają nic do zarzucenia. Na służbę trafia do rodziny nowobogackich, gdzie nikt i nic nie jest na swoim miejscu. Dystyngowany majordomus, szczycący się nienagannymi manierami i opanowaniem postanawia zaprowadzić porządek w podległym mu domostwie.



MIŁOŚĆ CI WSZYSTKO WYBACZY
Reżyseria: Janusz Rzeszewski. Występują: Dorota Stalińska (na zdjęciu), Stanisława Celińska, Piotr Fronczewski i inni

Gwiazda warszawskich kabaretów Hanka Ordonówna wspomina swoje życie i karierę. Występowała kolejno w Lublinie i Lwowie, po czym powróciła do stolicy. Tu przeżyła swą pierwszą, nieszczęśliwą miłość, romans z młodym aktorem. Później związała się z konferansjerem Fryderykiem, który pomógł jej zrobić karierę. Ich drogi rozeszły się jednak, a Hanka wyszła za mąż za hrabiego Michała Zborowskiego i zamieszkała w jego majątku. W czasie wojny Hanka została przerzucona za granicę, gdzie na Bliskim Wschodzie opiekowała się polskimi dziećmi.

TNT & CARTOON NETWORK

SAT 1

RTL

6.00 SERIALE ANIMOWANE
7.00 Mieszkańcy Doliny Owocowej
8.00 Jana z dżungli
9.00 Pac Man
9.30 Miś Yogi przedstawia
10.30 Piracki show Moxy
11.00 Tom i Jerry
12.00 Mały Dracula
12.30 Bugs Bunny
13.00 Bełkotliwe szczęki
14.00 Jetsonowie
14.30 Flintstonowie
15.00 Godzilla
15.30 Fangface
16.30 Top Cat
17.00 Tom i Jerry
17.30 The House of Doo
18.30 Poczekaj, aż wróci ojciec
19.00 Jetsonowie
19.30 Flintstonowie
20.00 Hot Millions - ang. film sensac.
22.00 Scaramouche - film przyg., USA
0.15 The Haunting - thriller, USA

7.30 Catweazle - nowy ang. serial fantast.
8.00 Tarzan - nowy serial przyg., USA
9.00 Człowiek z Atlantydy - nowy serial przyg., USA
10.00 UFO - nowy ang. serial SF
11.00 Star Trek: Voyager
12.00 Heartbreak High - serial
13.00 Star Trek - serial
14.00 Star Trek: Nowe pokolenie
15.00 Time Trax - serial
16.00 Słoneczny patrol - serial
17.00 Lato szuka piegów - show
17.50 Losow. loterii liczbowej
17.55 Wiadomości
18.00 Studio sport: Piłka nożna
18.30 Szczwana trójka - serial
19.30 Przegl. wyd. tygodnia
20.00 Zapakuj szczoteczkę do zębów - show
22.00 Najśmieszniejsze dowcipy - progr. rozrywk.
23.00 Lustrzane odbicie - thriller erot., USA
0.40 Hot Chili - film erot., USA

5.35 -8.00 Seriale animowane
8.00 Zwierzęcy show Jima Hensona
8.30 Team Disney
8.45 Marsupilami - serial anim.
9.10 Team Disney
9.15 Goofy i Max - serial anim.
9.40 Aladyn - serial anim.
10.05 Team Disney: Quiz
10.10 Classic Cartoon
10.20 Team Disney
10.30-12.15 Seriale anim.
12.15 Pełna chata - serial
13.10 Życie i ja - serial
13.35 Dzień za dniem - serial
14.05 Bajer w Bel Air - serial
14.35 Pomoc domowa - serial
15.00 Strasznie miła rodzinka
15.55 Ich pięcioro - serial
16.50 Beverly Hills0 - serial
17.45 Melrose Place - serial
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - Weekend
20.15 Powrót do przyszłości - film SF, USA
22.25 Co, proszę?! - show
23.25 Sobotnia noc z RTL
0.20 Żar - film sens., USA

VIVA

DSF

EUROSPORT

6.00 Klasyka teledysku
7.00 Kapitan Mola - mag. muzyki i sportu
9.00 Co jest grane?
10.00 Viva hity
13.00 Domowa telewizja
14.00 Top 100
15.00 Charts
16.00 Inter Aktiv-Spezial
17.00 Viva hity
18.30 Muz. wyd. tygodnia
19.00 Manhattan World Tour
20.00 Teledyski z prezenterem
21.00 Kapitan Mola - mag.
22.00 Teledyski z prezenterem
23.00 On the Rocks
0.00 Nocny ekspres

7.00 Golf
8.00 Przeboje DSF
8.15 Spinaker - mag. żeglarski
9.15 Mag. niezw.sportów
10.00 Fun & Extremsport - mag.
10.30 Football Mundial - mag.
11.00 Trans World Sport
12.00 Automobilizm
13.00 Abecadło sportu
14.00 Golf: US PGA Tour '96
15.00 Historia olimpiad
16.00 Automobilizm
17.00 Motorvision - mag.
18.00 Taniec: GP Niemiec
20.00 Golf: US PGA Tour '96
20.30 Abecadło sportu
21.30 Mag. dawnej motoryzacji
22.30 Wrestling: WCW

7.00 Dzień dobry Atlanto
8.00 IO Atlanta '96: hokej na tr.
9.00 IO Atlanta '96: skoki do wody
10.00 (P) IO Atlanta '96: lekkoatl.
12.00 IO Atlanta '96
13.00 IO Atlanta '96: lekkoatl.
14.00 IO Atlanta '96: baseball
14.30 (P) IO Atlanta '96: kol.
15.00 (P) IO Atlanta '96: kajak.
17.15 IO Atlanta '96: lekkoatl.
18.00 IO Atlanta '96: gimn. art.
19.00 IO Atlanta '96: kolarstwo
19.30 IO Atlanta '96: boks
21.00 Wiadomości olimpijskie
21.30 IO Atlanta '96: boks
22.00 IO Atlanta '96: piłka noż.
0.00 IO Atlanta '96: piłka ręcz.

FILM NET

8.00 To mogło paść na ciebie - komedia, W. Bryt.
9.30 Wiosenne przebudzenie - dram. obycz., USA
11.00 American Chart Show
12.00 Świat rugby - serial dok.
13.00 Studio sport: piłka nożna
17.30 E! News
18.00 I połączyła je miłość - dram. obycz., USA
20.00 Wielkie marzenia i złamane serca: Historia Dottie West - film muz., USA
21.30 Twardziel - film obycz., USA
23.15 The Highwaymen - pr. rozr. z udziałem gwiazd muzyki country
0.30 Bliżej filmu: Uwaga - nadchodzą panny młode

TK „TELKAT" PTK-2

9.10 Telezakupy 10.00 ATOMIC TV 14.05 Wizjer PeTeKa2 – magazyn nowości filmowych 14.35 Stuknięty bliźniak – komedia USA 16.20 Biały Kieł – serial 16.50 Beverly Hills Teenagers – serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Zagadki przyszłości – serial dok. 17.50 Dookoła sławy – magazyn filmowy 19.00 KabelMan – magazyn muzyczny 19.30 Dance MAX – muzyka do tańca i słuchania 20.00 Mordercze namiętności – film sens. USA 21.45 Źródło – refleksyjny kwadrans 22.00 Program lokalny 22.20 Duchy tego nie potrafią – komedia obyczajowa USA 0.00 ATOMIC TV 2.00 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA KABLOWA „DAMI" RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik (powt. z dnia poprzedniego) 9.35 Szpital miejski – serial 10.30 Przybysz z Marsa – film fab. 12.10 Klub Nieprzyjaciół Zadyszki – program rekreacyjny 12.40 Widget – serial 13.00 Telegazeta 15.50 Piosenka na dzień dobry 16.00 Przygody Królika Bugsa – serial 16.30 Szpital miejski – serial 17.20 Teledziennik 17.45 Gość TV Dami 18.05 Columbo – serial 19.25 Kreskówki dla dzieci 20.00 Teledziennik 20.25 Gość TV Dami 20.40 Reportaż z X Światowego Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych Rzeszow 96 21.05 Panna dzieciczka – serial 21.30 Eksperci – film fab. 23.05 Teledziennik 23.30 Piosenka na dobranoc 23.35 Telegazeta

TVK STARACHOWICE

8.45 Starachowicki serwis informacyjny 9.00 Bajki polskie 9.25 Moto Myszy z Marsa – serial 9.45 Więźniarki – serial 10.30 Panna dziedziczka – serial 11.00 Spacer śladami historii: Wielki piec 11.30 Przekaz tekstowy 17.40 Bajki polskie 18.05 Moto Myszy z Marsa – serial 18.30 Konkurs piosenki biesiadnej w MDK 19.00 Więźniarki – serial 19.45 Panna dziedziczka – serial 20.15 Na Zachodzie bez zmian – serial 21.45 Syreny – serial 22.30 Dolina lalek – serial 22.55 Strefa tańca – program muzyczny 23.55 Zakończenie programu

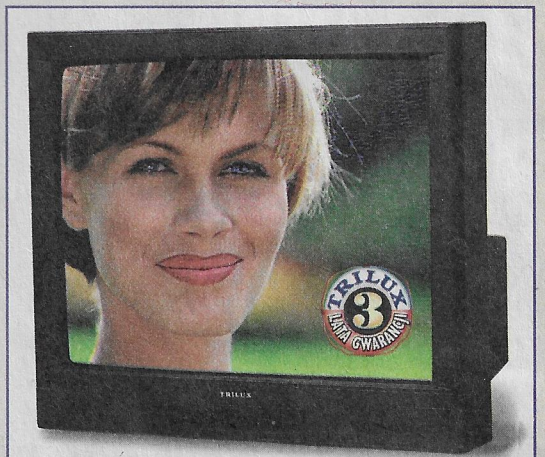
TVK OSTROWIEC

9.50 Rozpoczęcie programu 10.00 Zapowiedź programu 10.05 Namiętność – telenowela 10.50 Zakupy w ATV 11.00 Niedobrana para – serial 11.30 Dookoła świata – mag. krajozn. 12.00 Fort Boyard – teleatrakcja 13.00 Wyprawa do królestwa zwierząt 13.30 Epoka samochodów – serial dok. USA 14.00 Telegazeta 16.15 Rozpoczęcie programu 16.25 Program lokalny TVK „Ostrowiec" 18.05 Namiętność – telenowela 18.50 Zakupy w ATV 19.00 Byle do poniedziałku – serial 19.30 Zakupy w ATV 20.00 Koniecgry – film sens. USA 21.45 Muzyka na każdą porę 22.00 Telegazeta

WITAMY W WIELKIM WAKACYJNYM KONKURSIE

I ty możesz dostać telewizor *TRILUX* i razem z *TRILUXEM* oglądać swoje ulubione programy telewizyjne. **Nowy Teleprogram** będzie Ci pomocny w udzieleniu prawidłowej odpowiedzi, która umożliwi Ci wygranie *WIELKIEGO WAKACYJNEGO KONKURSU*, w którym nagrodą jest właśnie telewizor *TRILUX* ufundowany przez firmę **PROELCO** z Pruszcza Gdańskiego. Ponadto do wygrania aparaty telefoniczne *TRILUX* ufundowane również przez firmę **PROELCO**.

ZAPRASZAMY do zabawy!!!



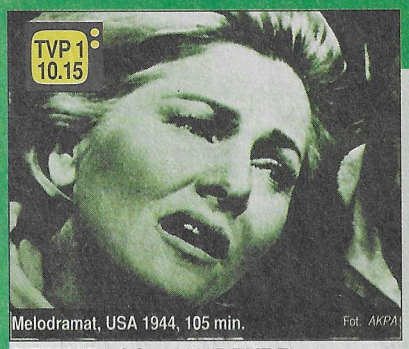
TRILUX
proelco s-ka z o.o.
Pruszcz Gdański, ul. Batalionów Chłopskich 1, tel.(58) 82 20 53

PYTANIA KONKURSOWE (4)

1. Podaj imię i nazwisko postaci generała przedstawionego w serialu Ike?
2. Podaj imię i nazwisko rywala Pawła Nastuli w walce o złoty medal?

Przez siedem kolejnych numerów będziemy zamieszczać po dwa pytania konkursowe. Należy na wszystkie udzielić prawidłowej odpowiedzi i wysłać na adres:
00-590 Warszawa 30, skrytka pocztowa 163
W nr. 36 tj. 13 września zostanie opublikowana lista nagrodzonych.

NIEDZIELA 4 sierpnia 1996



Melodramat, USA 1944, 105 min. Fot. AKPA

DZIWNE LOSY JANE EYRE
Reżyseria: Robert Stevenson. Występują: Orson Welles, Joan Fontaine (na zdjęciu), Peggy Ann Garner i inni

Inteligentna i wszechstronnie uzdolniona tytułowa bohaterka pracuje jako guwernantka w posiadłości Edwarda Rochestera. Zamknięty w sobie i nieco mrukliwy, ale przystojny pan domu fascynuje dziewczynę, a i ona wywiera na nim duże wrażenie. Zainteresowanie i wzajemna sympatia przeradzają się niebawem w namiętne uczucie...

Film fabularny, Portugalia 1995, 102 min. Fot. AKPA

DWAJ BRACIA I SIOSTRA
Reżyseria: Teresa Villaverde. Występują: Maria de Medeiros, Laura del Sol (na zdjęciu), Marcello Urgeghe, Evgeni Sidihin i inni

Maria, mieszka w Lizbonie z rodzicami i dwoma braćmi. Rodzeństwo łączy przywiązanie i miłość, graniczące nieomal z obsesją. Ich uczucie jest obroną przeciwko despotycznemu ojcu i chorej psychicznie matce. Po gwałtownej awanturze obaj młodzieńcy wyprowadzają się z rodzinnego domu.

Komedia obyczajowa, Francja 1956, 100 min. Fot. AKPA

TATA, MAMA, MOJA ŻONA I JA
Reżyseria: Jean Paul Le Chanois. Występują: Robert Lamoureux, Gaby Morlay (oboje na zdjęciu), Nicole Courcel i inni

Młode małżeństwo postanawia zamieszkać wraz z rodzicami. Już wkrótce okazuje się, że obszerne dotąd mieszkanie jest zdecydowanie za małe dla dwóch gospodyń i dwóch panów domu.

Film obyczajowy, Austral./USA 1988, 100 min. Fot. AKPA

EMMA, KRÓLOWA MÓRZ POŁUDNIOWYCH
Reżyseria: John Banas. Występują: Barbara Carrera, Steve Bisley (oboje na zdjęciu), Thaao Penghlis i inni

Film jest historią kobiety, zajmującej ważne stanowisko polityczne w dziewiętnastowiecznym państwie afrykańskim – Samoa. Bohaterka stara się ochronić swych poddanych przed wpływami mocarstw kolonialnych, zaciekle walczących o nowe terytoria.

TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie: Szwecja
7.15 Tańce polskie: Śladami Oskara Kolberga
7.35 Notowania
8.05 Poranek filmowy
8.30 Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej - Kielce '96
9.00 Droga do Avonlea (68/78)
9.50 Reportaże Teleranka
10.15 W starym kinie: Dziwne losy Jane Eyre - melodramat, USA
12.00 Anioł Pański
12.20 Opinie - pr. publicyst.
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień - mag. rolniczy
13.50 Seriale wszech czasów: Pogoda dla bogaczy (9/34) - serial obycz.
14.50 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.05 Dr Quinn (84) - serial
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 IKE (4/6) - serial, USA
21.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
23.15 Dwaj bracia i siostra - portugalski film fab.
1.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
6.00 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Echa tygodnia
7.30 Film dla niesłyszących: IKE (4/6) - serial, USA
8.15 Słowo na niedzielę
8.20 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
12.30 Świat się śmieje: Tata, mama, moja żona i ja - franc. komedia obycz.
14.10 Powstanie warszawskie - film dokumentalny
15.10 Familiada - teleturniej
15.40 Szczęście na telefon: Nikt nie jest doskonały - polski serial obyczajowy
16.05 Halo Dwójka
16.15 Kabaretowych wspomnień czar
17.00 Śmietanka towarzyska 4/7 - ang. serial obycz.
17.50 Program lokalny
18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
21.00 Panorama
21.35 Emma, Królowa Mórz Południowych (1/2) - film obyczajowy, Australia/USA
23.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
0.00 Panorama
0.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
1.00 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Jesteśmy
7.30 Disco Polo Live
8.30 Kimba, biały lew - serial
9.00 Candy-Candy
9.20 Smakosze rozkosze
9.30 Klip Klaps
10.00 Disco Relax
11.00 Pomoc domowa - serial
11.30 Niezwykłe przygody kapitana Nemo - film przygodowy
13.15 Reportaż
13.30 Ręce, które leczą
14.00 Polsat dookoła świata: Indie
14.30 Gra o wszystko z Billem Cosby
15.00 Benny Hill - pr. rozryw.
15.30 Dyżurny satyryk kraju - program T. Drozdy
16.00 Informacje
16.15 Program rozrywkowy
17.25 Robocop (15) - serial
18.15 Chicago Story - serial
19.40 Wyścigi konne
19.50 Informacje
20.05 Tequila i Bonetti (9) - serial sensacyjny, USA
21.00 KINO SATELITARNE: Jaki ojciec, taki syn - komedia, USA
22.45 FILMOTEKA NARODOWA: Jadzia - melodramat, Polska
0.05 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.30 Kalejdoskop sportowy
8.55 Idziemy do miasta - mag. promocyjny
9.00 Z plecakiem i walizką - mag. turystyczny
9.30 Mały lord Fauntleroy - serial dla dzieci
10.00 Ogień Bizancjum - komedia krym., USA
12.00 Koncert muzyki poważnej
13.30 Program dnia i konkurs
13.35 Nasz nowy dom - serial obycz.
14.25 Łowcy krokodyli - serial dok.
15.10 Czterej muzykanci z Bremy - serial anim.
15.35 Tak ciężko jest milczeć - film dla młodzieży
16.25 Gość TV Kraków
16.35 Strażnicy lasu - serial dla młodzieży
17.00 Szkice z bliska
17.20 Wieczny włóczęga - serial kom.
17.50 Program muz.
18.10 Haggart - serial kom.
18.35 Tupot nut - progr. muz.
19.00 Gwiazdy Hollywood - serial dok.
19.30 Ogrody świata - serial dok.
20.00 Zakazane noce - dramat obycz., USA
21.35 Gość TV Kraków
21.50 Kronika
22.00 Magazyn sportowy
22.30 Kraina łagodności - progr. muz.
22.55 Nasza antena
23.00 Wilk stepowy - dramat, USA
0.45 Bruhaha - koncert Lecha Janerki
1.15 Zakończenie programu

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Program dnia
18.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
18.50 Zakupy w ATV
19.00 Byle do poniedziałku - serial komediowy
19.30 Świat i cztery kółka - magazyn muzyczny
20.00 Power Games - film sensacyjny, USA
21.30 Zakupy w ATV
22.00 Program dnia
22.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
22.50 Zakupy w ATV
23.00 Byle do poniedziałku - serial komediowy
23.30 Zakupy w ATV
0.00 Szczury Paryża - francuska komedia obyczajowa
1.45 Muzyka na każdą porę
2.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

13.10 Spotkania z prof. W. Zinem
13.20 SPORT W KINIE: Ostatnie okrążenie - pol. dramat biogr.
14.30 Piraci - teleturniej
15.00 BIOGRAFIE: Adolf Rudnicki - film dok.
15.45 Drogą królewską i dalej
16.05 Top dance - progr. muz.
16.35 Dog City - film anim.
17.00 Teleexpress
17.15 Studio sport
17.45 WSPOMNIEŃ CZAR: Jak cudne są wspomnienia - U nas na prowincji - pol. film archiwalny
18.30 Max i kelner - koncert rockowy
19.10 Tablice pamięci: Zieleniak
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.05 X Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folkloryst.
21.00 Dzień czwarty - dram. wojen.
22.25 Bezludna wyspa
23.20 Studio sport - Atlanta '96
23.50 Zaproszenie: Region czterech gwiazdek - progr. krajozn.
0.10 Panorama
0.40 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 Sportsworld
6.30 Pełnym gazem
7.00 Disco polo - mag. muzyczny
8.00 Seriale animowane
9.30 Wędrówki Guliwera: Brazylia
10.45 Escape - pr. komputerowy
11.15 Disco Polo - mag. muzyczny
12.15 Kurs rysunku dla dzieci (14)
12.45 Koncert Simple Minds
13.45 Bliżej filmu
14.30 Teleshop
15.00 Godfrey - komedia, USA
16.50 Seriale animowane
17.45 T & T - serial
18.50 Power dance
20.00 Gisella - spektakl baletowy
22.20 W domu - magazyn o domu
23.00 Bliżej filmu
23.30 Escape - pr. komputerowy
0.00 Teleshop
0.25 Power Dance
1.25 1+10 - serial
1.50 Pełnym gazem
2.20 Sportsworld

TKK KIELCE

14.00 Powitanie
14.10 Więźniarki – serial
15.00 Familiada – teleturniej
15.50 Kopciuch – serial
16.45 Moto Myszy z Marsa – serial.
17.10 Columbo – serial sens.
18.35 Panna dziedziczka – serial
19.00 Bajki na dobranoc
19.25 Tydzień nad Silnicą
20.35 Telegazeta TKK

JAKI OJCIEC, TAKI SYN
Reżyseria: Rod Daniel. Występują: Dudley Moore, Kirk Cameron (obaj na zdjęciu), Sean Astin, Margaret Colin, Catherine Hicks i inni

Znakomity chirurg i jego nastoletni syn przypadkowo zażywają serum, które powoduje, że świadomość ojca przechodzi w ciało syna i odwrotnie. Fizycznie pozostają tacy sami, ich charaktery także pozostają niezmienne, ale doświadczenia i mentalność zostają przeniesione z postaci ojca na syna i odwrotnie. Okazuje się, że taka transformacja, będąca wynikiem nieostrożności w obcowaniu z lekami powoduje szereg zabawnych sytuacji, ciągłych omyłek i niespodzianek w życiu ich obojga.

SAT 1

6.00 SERIALE ANIMOWANE
7.00 Mieszkańcy Doliny Owocowej
8.00 Jana z dżungli
8.30 Władca błyskawic
9.30 Miś Yogi przedstawia
10.00 Powrót do kolebki
10.30 Piracki show Moxy
11.00 Tom i Jerry
12.00 Mały Dracula
12.30 Bugs Bunny
13.00 Bełkotliwe szczęki
13.30 Dowcipniś Droopy Doo
14.00 Superblok: Olimpiady Scooby'ego
18.30 Poczekaj, aż wróci ojciec
19.00 Jetsonowie
19.30 Flintstonowie
20.00 Kiedy lew ryczy - film dok.
22.00 Telefon - film szpieg., USA
0.00 Ukryć się na widoku - dram. obycz., USA
1.35 Look for the Silver Lining - musical, USA

8.00 Star Trek: Nowe pokolenie
8.50 Kung-fu - nowy serial przyg., USA
10.00 Big Valley - nowy serial, USA
10.55 Providenza - Maiusefalle fär zwei schräge Vögel - western, Niem./Włochy/Franc.
12.50 O tym marzą wszystkie dziewczyny - niem. film muz.
14.25 Artur 2 - kom., USA
16.25 Władca świata - film SF, USA
18.00 Baywatch Nights - serial
19.00 Liczy się tylko miłość
20.00 Koncert na życzenie
22.00 24 godziny - mag. reporterów
23.00 Spiegel TV - mag.
23.30 Opowieści z krypty
0.00 Widziane w ten sposób
0.05 Forteca - thriller, Australia
1.45 Władca świata - film SF, USA

RTL

5.35-8.20 Seriale animowane
8.20 Dzień dobry w niedzielę
8.30 Goofy i Max - serial anim.
8.55 Classic Cartoon - serial
9.05 Syrenka Arielle - serial
9.35 Classic Cartoon - serial
9.40 Aladyn - serial anim.
10.05 Gargoyles - serial anim.
10.35 V.R. Troopers - serial
10.55 Maxwell Smart - serial
11.20 Sledge Hammer! - serial
12.15 Co nowego u Disneya?
12.25 Sky High - film przyg., USA
14.10 Drużyna A - serial
15.10 M.A.N.T.I.S. - serial
16.00 SeaQuest - serial
16.50 Kosmiczne gliny - serial
17.45 Naturalnie! - mag.
18.45 Wiadomości
19.10 Wołanie o pomoc
20.15 Powrót do przyszłości 2 - film SF, USA
22.15 Spiegel TV - mag.
23.00 Prime Time
23.20 Błękitny Grom - serial
0.10 Kanał 4: Keynote - mag.

VIVA

7.00 Kapitan Mola - mag.
9.00 Teledyski z prezenterem
10.00 Manhattan World Tour
11.00 Inter Aktiv-Spezial
12.00 Muz. wyd. tygodnia
13.00 Vivasion - talkshow
14.00 Co jest grane?
15.00 Viva nowości
16.00 Teledyski z prezenterem
17.00 Jam: Sting
18.00 Teledyski z prezenterem
19.00 Klasyka teledysku
20.00 Viva hity
22.00 Charts
23.00 Jam: Sting
0.00 Nocny ekspres
1.00 Top 100

DSF

7.00 Przeboje DSF
7.15 Bilard: Gandy Open
8.15 Przygoda:
9.15 Mag. podróż. DSF
10.00 Normalni - mag.
10.30 Automobilizm
11.30 Sport motocyklowy
13.45 Magazyn golfowy
14.30 Taniec: MS w Wettingen
16.30 Sport motocyklowy
17.15 Historia olimpiad
18.15 Abecadło sportu: tenis
19.15 Mistrzowie boksu - mag.
20.15 Abecadło sportu
21.15 Motorvision - mag.
22.15 Automobilizm
23.15 Bilard: Gandy Open
0.15 Mag. podróżniczy DSF

EUROSPORT

7.00 Dzień dobry Atlanto
8.00 IO Atlanta '96: koszyk.
10.00 (P) IO Atlanta '96: lekkoatl.
12.00 IO Atlanta '96
13.00 IO Atlanta '96: lekkoatl.
15.30 (P) IO Atlanta '96: kajak.
17.15 (P) IO Atlanta '96: jeźdz.
18.30 IO Atlanta '96: lekkoatl.
19.00 IO Atlanta '96: piłka ręcz.
20.30 IO Atlanta '96: siatkówka
22.30 Wiadomości olimpijskie
23.00 IO Atlanta '96: boks
1.00 Wiadomości olimpijskie
1.30 IO Atlanta '96: koszyk.

FILMNET

8.00 Kuźnia życia - austral. dram. obycz.
9.45 Mario i czarodziej - niem. dram. obycz.
12.00 W hołdzie hollywoodzkim kaskaderom - film dok.
13.00 Studio sport: Piłka nożna
17.30 Najpiękniejsze zakątki Europy - Anglia
18.15 Mały dziedzic Fauntleroy - film obycz., USA
20.00 Zastępcza żona - dram. obycz., USA
21.30 Sygnał ostrzegawczy - horror, USA
23.10 Twardzi ludzie - western, USA

TK „TELKAT" PTK-2

9.10 Telezakupy 10.00 ATOMIC TV 14.00 Wizjer PeTeKa2 - magazyn nowości filmowych 14.35 Jezioro Bodeńskie - polski dramat 16.05 Łapa za łapą - magazyn nie tylko o psach 16.20 Reporter - magazyn ProCable 16.50 Dinusie - serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Muminki - serial dla dzieci 18.00 Wideo Soul - muzyka 18.30 Kolejowe przygody wzdłuż Europy - serial dok. 19.00 Wideo Vibration - muzyka 19.30 Bardzo fajny magazyn muzyczny 20.00 Piknik Country - program muzyczny - Międzynarodowy Piknik Country w Mragowie cz. 2 21.40 Video Soul - muzyka 22.00 Program lokalny 22.20 Wiry życia - serial obycz. USA 23.20 Wieczór jazzowy - magazyn muzyczny ProCable 23.50 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA KABLOWA „DAMI" RADOM

12.00 Piosenka na dzień dobry 12.10 Gość TV Dami 12.30 Reportaż z X Światowego Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych Rzeszów 96 13.00 Transmisja mszy świętej z katedry radomskiej 13.50 Gra Młodzieżowa Orkiestra Kameralna z Kijowa 14.10 Koncert życzeń 14.40 Strefa tańca - magazyn muzyczny 15.30 Tydzień z TV Dami 16.00 Królik Bugs i przyjaciele - filmy anim. 16.30 Szpital miejski - serial 17.20 Wydarzenia - magazyn Teledziennika 17.45 Piosenki z koncertu Buffo 18.10 Kojak - film sens. 19.05 Kreskówki dla dzieci 19.40 Widget - serial 20.00 Wydarzenia - magazyn Teledziennika 20.25 Niedzielny magazyn sportowy 20.45 Relaks z muzyką 21.00 Panna dziedziczka - serial 21.30 Więźniarki - serial 22.20 Wydarzenia - magazyn Teledziennika 22.45 Piosenki z koncertu Buffo 23.05 Telegazeta

TVK STARACHOWICE

9.00 Bajki polskie 9.25 Moto Myszy z Marsa - serial 9.45 Więźniarki - serial 10.30 Panna dziedziczka - serial 11.00 Konkurs piosenki biesiadnej w MDK 11.30 Przekaz tekstowy 17.40 Bajki polskie 18.05 Moto Myszy z Marsa - serial 18.30 Lato z Big Bande 19.00 Więźniarki - serial 19.45 Panna dziedziczka 20.15 Syreny - serial 21.00 Dolina lalek - serial 21.25 Columbo - serial 22.45 Eden - Playboy 23.15 Zakończenie programu

TVK OSTROWIEC

9.45 Rozpoczęcie programu 10.00 Program lokalny (powt.) 11.45 Zapowiedź programu 11.50 Namiętność - telenowela 12.45 Byle do poniedziałku - serial 13.15 Disco Polo - magazyn muzyczny 13.45 Koniec gry - dramat sens. USA 15.30 Muzyka na każdą porę 15.45 Telegazeta 17.50 Rozpoczęcie programu 18.05 Namiętność - telenowela 19.00 Byle do poniedziałku - serial 19.30 Smak muzyk - magazyn muzyczny 20.00 Fernandel i świat: Powrót ojca - dramat obycz. prod. fr. 21.30 Zakupy w ATV 22.00 Telegazeta

kino premiery

Klatka dla ptaków *(The Birdcage)*

Komedia, USA 1996 — NATHAN LANE, GENE HACKMAN,
reż. MIKE NICHOLS — DIANNE WEST, DAN FUTTERMAN
muz. JONATHAN TUNICK — (117 min)
scen. ELEINE MAY — produkcja:
zdj. EMMANUEL LUBEZKI — UNITED ARTISTS PICTURES
wyk. ROBIN WILLIAMS, — dystrybucja w Polsce: ITI CINEMA

Urodzony w Niemczech amerykański reżyser Mike Nichols (właściwie Michael Igor Peschkovsky; twórca dramatycznego obrazu *Co się stało z Wirginią Woolf?* czy już kultowego *Absolwenta*) w końcu zrealizował, jak sam twierdzi, marzenie swego życia, tj. nakręcił remake francuskiej komedii *Klatka pełna szaleńców* Edouarda Molinaro (z 1978 r.). Nichols naturalnie spróbował zaprezentować własne spojrzenie na temat. W efekcie zaproponował widzom przewrotny obraz amerykańskiego mitu rodziny, nie wyszydzając jednak pozytywnej strony familijnych więzów. Jednocześnie Nichols sięgnął po nader kontrowersyjny i aktualny u schyłku XX w. problem głębokich związków emocjonalnych łączących dwóch mężczyzn i wynikającej stąd potrzeby stworzenia pełnoprawnej i stuprocentowej rodziny. Reżyser odważnie zdecydował się jedną z głównych ról powierzyć właściwie debiutantowi - Nathanowi Lane'owi, którego jedynym dotychczas kontaktem z dużym ekranem był dubbing w *Królu lwie*. Stanął on na planie obok hollywoodzkich tuzów: Gene'a Hackmana (*Francuski łącznik, Mississippi w ogniu, Unforgiven - Bez przebaczenia*) i Robina Williamsa (*Stowarzyszenie umarłych poetów, Fisher King*).

Armand (R. Williams) i Albert (N. Lane) od dawna stanowią parę niemal idealnych życiowych partnerów. Z powodzeniem wychowali nawet potomka, Vala (D. Futterman), pochodzącego z nieudanego małżeństwa Armanda. Ich rodzinną sielankę skutecznie zakłóciło dopiero pojawienia się kobiety. Wybranką serca Vala została bowiem córka senatora Keeleya, polityka powszechnie słynącego ze skrajnie prawicowych poglądów (G. Hackman). Konserwatywny do szpiku kości Keeley postanowił naturalnie złożyć wizytę rodzicom pana młodego. Zdesperowany chłopak postanowił więc dostosować swą rodzinę do typowego, nie tylko dla Ameryki, schematu. W skład szczęśliwej familii musiała w związku z tym wejść również matka. Jedyną osobą predestynowaną do wcielenia się w tę postać był oczywiście Albert....

Własne konto w PKO BP

NA DOBRE I NA ZŁE

- Czy możecie przypomnieć pełną ofertę Powszechnej Kasy Oszczędności związaną z prowadzonym przez ten bank kontem osobistym?

Jak nas poinformowano w Departamencie Obsługi Ludności Centrali PKO BP, konto w Powszechnej Kasie Oszczędności może otworzyć każdy, kto jest pełnoletni, ma stałe dochody i komu bank może zaufać, że nie nadużyje możliwości, jakie stwarzają rozliczenia bezgotówkowe.

Bank, przy analizie wniosku o otwarcie konta, sprawdza status materialny osoby składającej wniosek. W obecności przedstawiciela PKO posiadacz konta składa swój podpis. Taki podpis złożony na czeku uruchamia wypłatę gotówki. Pieniądze z konta można podejmować we wszystkich placówkach PKO, w wielu innych bankach oraz na poczcie.

Konto można otworzyć na nazwisko jednej osoby, na obydwoje małżonków lub na jednego z rodziców i pełnoletnie dziecko. Współposiadacze dysponują kontem samodzielnie i bez ograniczeń, do likwidacji włącznie. Na konto osobiste mogą być wpłacane wynagrodzenia za pracę, emerytury, renty, alimenty, stypendia i inne dochody. Można dokonywać wpłat samemu lub prosić o taką wpłatę osoby, które mają wobec nas zobowiązania finansowe.

Pieniądze zgromadzone na koncie osobistym są oprocentowane. Wysokość otrzymywanych z banku odsetek zależy również od posiadacza konta. Zawierając z PKO umowę o wkład terminowy na jeden z okresów oferowanych przez bank, posiadacz konta po upływie zadeklarowanego okresu umownego uzyskuje wyższe odsetki, zależne od czasu przechowywania wkładu i jego wysokości.

Bardzo szerokie są możliwości dokonywania operacji finansowych za pośrednictwem konta osobistego w PKO. Posiadacze kont osobistych nie muszą stać w kolejkach na poczcie. Wystarczy zlecić bankowi dokonywanie w ustalonych terminach należnych opłat za czynsz, telefon, abonament RTV, gaz i elektryczność a także ewentualne spłaty rat kredytów.

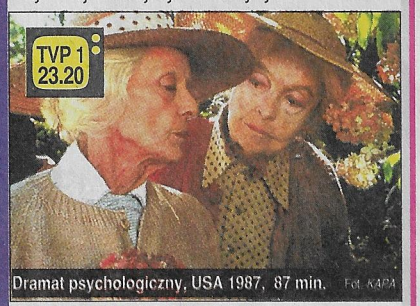
Posiadacz konta osobistego, który zyskał zaufanie banku dzięki solidnej współpracy, może uzyskać prawo do korzystania z kredytu niebieskiego. Jest to kredyt odnawialny, nie wymagający przy jego udzielaniu zabezpieczeń ani poręczycieli. Osoby mające konto w PKO ponad 5 lat otrzymują kredyt niebieski niżej oprocentowany.

We wszystkich większych miastach w Polsce zainstalowane są bankomaty PKO. Posiadacz konta osobistego w PKO BP może otrzymać kartę PKO EKSPRES upoważniającą do korzystania z tego bardzo ułatwiającego dostęp do gotówki systemu. Pieniądze wypłaca automat, a cała operacja trwa kilkadziesiąt sekund. Mając kartę PKO EKSPRES nie musimy nosić ze sobą gotówki, którą tak łatwo zgubić i która paść może łupem złodzieja. Właściciel konta osobistego może również otrzymać kartę PKO VISA Classic, która otwiera drzwi do międzynarodowego systemu VISA i za pomocą której można regulować należności za towary i usługi zarówno w kraju jak za granicą. Posiadacz tej karty nie musi wyjeżdżając za granicę zabierać dewiz.

PONIEDZIAŁEK 5 sierpnia 1996

YVETTE
Reżyseria: Filip Zylber. Występują: Agnieszka Kruk, Gabriela Kownacka (na zdjęciu), Artur Żmijewski i inni

Filip Zylber umiejętnie oddał ducha prozy Maupassanta. Opowiadanie Francuza pozostało tym, czym chciał je widzieć autor: opowieścią o wielkich niedolach małych ludzi. Tym razem owym małym, zwykłym człowiekiem jest młoda dziewczyna, która doświadcza bolesnej inicjacji w dorosłość. W gruzy runie bowiem cały jej dotychczasowy świat. Sposób patrzenia ludzi, uczuciowa szczerość i wszystkie autorytety, w tym najważniejszy – matczyny.



SIERPNIOWE WIELORYBY
Reżyseria: Lindsay Anderson. Występują: Bette Davis, Lilian Gish (obie na zdjęciu), Vincent Price, Ann Sothern i inni

Dwie owdowiałe siostry Sarah i Libby, co roku spędzają wakacje w letniskowym domu nad zatoką. Wspomnienia i dawne sentymenty mocno wiążą kobiety, chociaż tak bardzo różnią się między sobą. Sarah, wrażliwa i delikatna, z dużym oddaniem opiekuje się niewidomą Libby. Tymczasem siostra nie liczy się z uczuciami Sarah, stając się dla niej bardzo przykrą i zrzędliwą towarzyszką.

BŁĘKITNE FIOŁKI
Melodramat prod. USA 1986. Reżyseria: Jack Fisk. Występują: Sissy Spacek, Bonnie Bedelia, Kevin Kline (oboje na zdjęciu) i inni

Energiczna fotoreporterka powraca po wielu latach zagranicznych wojaży do rodzinnego miasteczka. Tu odżywa jej romans ze szkolnym kolegą, obecnie już żonatym, zasiedziałym i statecznym domatorem. Oboje jednak, mimo ogromnych różnic charakteru i stylu życia, usiłują odnowić dawne uczucia.

CZŁOWIEK Z LODU
Film SF prod. USA 1984. Reżyseria: Fred Schepisi. Występują: Timothy Hutton (na zdjęciu), Lindsay Crouse i inni

Naukowcy przywracają do życia Neandertalczyka zamrożonego w bryle arktycznego lodu. Uczeni zachwyceni odkryciem, nie zauważają w nim człowieka, lecz tylko i wyłącznie ciekawy okaz labolatoryjny...

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Nie ma jak w domu - australijski serial obycz.
8.30 Wiadomości
8.40 Misiowe rysowanki
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 Pierścień i róża (2/5): Ja kocham Różę - polski serial fantast.
9.40 Dla dzieci: Fotki dla ciotki
10.05 Dr Quinn (84) - serial
10.50 Miniatury
11.00 Igrzyska Olimpijskie - Atlanta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Siła tradycji - opowiada Szymon Kobyliński
12.30 Nasza generacja: Niepokorni
13.00 Kino letnie: Nowe przygody Arsena Lupin (7/8)
14.25 Żeby las przeżył nas - rep.
14.50 Encyklopedia II wojny światowej: Generał Mróz
15.10 Tajna historia
15.30 Inny świat (9/44) - serial
16.00 Dla młodych widzów - Traperskie lato
16.15 Migawka
16.35 Dla młodych widzów: Luz
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Igrzyska Olimpijskie - Atlanta '96
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: *Yvette* Guy de Maupassanta
21.25 Puls dnia
21.40 Tydzień Prezydenta
21.50 MdM
22.15 Tam, gdzie rosną bomby - reportaż
22.40 Więźniowie pokoju - rep.
23.00 Wiadomości
23.10 Miniatury
23.20 Mistrzowie kina: Lindsay Anderson - Sierpniowe wieloryby - dramat psych.,USA
0.45 Videopasje
1.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
2.00 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Wiadomości sportowe
7.15 Wakacyjne muzykowanie
7.35 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 Zdrówko (31) - serial
9.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.00 Hartowie na Dzikim Zachodzie (7/15)
12.00 Dla dzieci: Paragon - quiz
12.25 Bezpieczne wakacje
12.35 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki: 13.55 Muzyczne nowości Dwójki
14.10 Rock po rocku
14.30 Fiks, czyli krótki magazyn letni
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 Orson i Olivia (19/26)
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Opowieści z Collegium Maius
16.00 Alpejczycy i górale - rep.
16.15 Piątka w spadku - rep.
16.30 Prawo własności - rep.
16.55 Alternatywy 4 (1/9): Przydział - polski serial kom.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Dla dzieci: Paragon - quiz
20.00 M.A.S.H. (17/24) - serial
21.00 Panorama
21.30 Wiadomości sportowe
21.40 Dom Franka (3/4) - ang.-franc.-austr. serial biog.
22.30 Zapiski z nocnych dyżurów
23.00 Dopóki żyje ostatni świadek (10)
23.30 W cieniu Kremla: Rosjo, Rosjo
0.00 Panorama
0.05 Koncert muzyki popularnej
0.45 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z księżyca - serial animowany
9.00 MacGyver (27) - serial
10.00 Dallas - serial obycz.
11.00 Disco Polo Live
12.00 FILMOTEKA NARODOWA: Jadzia - melodramat, Polska
13.15 TV Market
13.30 Dżana Music Hit Gonitwa
14.00 Dyżurny satyryk kraju - program T. Drozdy
14.30 Nie tylko dla pań
15.00 HALOGRA!MY
15.20 Ye! Ye! Ye!
15.30 Hulaballoo (9) - serial
16.00 Informacje
16.15 Twój lekarz
16.45 Grace w opałach (43)
17.15 Letnie Studio Polsatu
18.15 Webster - serial kom.
18.45 MacGyver (28) - serial
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 FILM NA TELEFON: Błękitne fiołki - melodramat, USA
Człowiek z lodu - film SF, USA
21.55 Polityczne graffiti
22.05 Informacje i biznes informacje
22.25 Adam 12 - serial
22.50 Chudy i inni - polski dramat obycz.
0.25 Dżana Music Hit Gonitwa
0.55 Letnie Studio Polsatu
1.55 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Dzieci i piosenki - progr. muz. dla dzieci
8.55 Niebezpieczna - serial obycz.
9.40 Wbrew wszystkim - serial dok.
10.10 Zakazane noce - dramat obycz., USA
11.40 Podpowiedzi w plenerze - mag. turystyczny
12.00 Joe Louis - sbrązowy bombardier - film biograficzno-dokumentalny
13.25 Złoty deszcz - duński film przyg.
15.10 Migdałowy lasek - serial anim.
15.35 Życie zwierząt - serial anim.
16.00 Promyk nadziei - serial dla młodzieży
16.30 101 sposobów na lato - poradnik dla dzieci i młodzieży
16.45 Zapis - rep.
17.00 Magazyn konsumencki
17.15 Niebezpieczna - serial obycz.
18.10 Kronika
18.40 Pejzaż regionalny
19.00 Amerykańska odyseja kosmiczna - serial dok.
19.30 Czyste szaleństwo - progr. sportowy
20.00 Londyn w ogniu - ang. serial obycz.
20.50 Poza rok - progr. popularnonaukowy
21.40 Gość TV Kraków
21.50 Kronika
22.00 Studio sport
22.05 Album sztuki krakowskiej
22.30 Dzień dzisiejszy Wielkiej Brytanii - progr. publicyst.
22.55 Nasza antena
23.00 Pan North - film obycz., USA
0.35 Koncert na bis - Czerwone Gitary
1.10 Zakończenie programu

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Program dnia
18.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
18.50 Zakupy w ATV
19.00 Jak żyć? - serial dok.
20.00 Orzeł czy reszka - australijski serial obyczajowy
21.00 Imię diabła - włos.-hiszp. serial historyczny
22.00 Program dnia
22.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
22.50 Zakupy w ATV
23.00 Byle do poniedziałku - serial komediowy
23.30 Świat i cztery kółka - magazyn muzyczny
0.00 Power Games - film sensacyjny, USA
1.30 Zakupy w ATV
2.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

15.00 Panorama
15.20 Zaproszenie: Gniew - rycerskie gniazdo - progr. krajoz.
15.45 Nic mi się złego nie może stać
16.15 Telewizyjny Klub Poetów (1)
16.45 Gość TV Polonia
17.00 Teleexpress
17.15 Wakacyjna Ciuchcia
17.45 Gra - teleturniej
18.10 Tablice pamięci: Harcerki - sanitariuszki
18.15 Ród Gąsieniców (4/6)
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.05 Wybrane z tygodnia: Rzeczpospolita Druga i Pół
21.00 Panorama
21.30 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Na wolność - pol. film fab.
23.00 Kresowa ballada - film dok.
0.10 WSPOMNIENIA FESTIWALI MUZYCZNYCH: Łańcut '94
0.35 Panorama
1.05 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 T & T - serial
6.50 W domu - program o domu
7.20 Escape - pr. komputerowy
7.45 Teleshop
8.10 Seriale animowane
9.30 Stellina - serial
10.50 Zbuntowana - serial
11.40 Astro Show - horoskop
11.45 Power Dance
13.00 Bliżej filmu
13.35 Teleshop
13.45 Satelite
15.35 Teleshop
16.00 Seriale animowane
17.45 Stellina - serial
19.15 Zbuntowana - serial
20.00 Strach - thriller, USA
21.50 Wędrówki Guliwera: Republika Dominikana - serial
22.20 W domu - magazyn o domu
22.50 1+10 - serial
0.00 Satelite
1.50 Bliżej filmu
2.20 Escape - pr. komputerowy

TKK KIELCE

17.15 Kielecki kwadrans
17.40 Powitanie
17.45 Dla każdego coś animowanego
18.10 Teka rozmaitości TKK
18.35 Panna dziedziczka – telenowela
19.00 Sierpniowy konkurs na telefon
19.25 Bajki na dobranoc
19.50 Kopciuch – serial
20.40 Więźniarki – serial
21.25 Kielecki kwadrans (powt.)
21.50 Syreny – serial USA
22.40 Przeboje domowego kina
23.05 Dolina lalek – serial
23.30 Telegazeta TKK

CHUDY I INNI
Reżyseria: Henryk Kluba. Występują: Wiesław Gołas, Leon Niemczyk (obaj na zdjęciu), Franciszek Pieczka, Ryszard Pietruski, Marian Kociniak i inni

Pryszczaty, jeden z członków brygady budującej most na zaporze wodnej, wracając z nocnej pijatyki, strąca do rzeki dziennikarza. Poszukiwania ciała ofiary nie dają rezultatów. Milicja wszczyna dochodzenie. W czasie rozprawy koledzy *Pryszczatego* okazują się lojalni i nie zdradzają prawdziwego sprawcy wypadku. Sprawa komplikuje się coraz bardziej. Nieoczekiwanie zjawia się dziennikarz, którego wszyscy uważali za nieboszczyka...

TNT CARTOON NETWORK

6.00 SERIALE ANIMOWANE
7.00 Mieszkańcy Doliny Owocowej
8.00 Rzymskie wakacje
9.00 Flintstonowie
10.30 Tom i Jerry
11.00 Scooby i Scrappy Doo
11.30 Mały Dracula
13.00 Światowe premiery kreskówek
14.00 Bugs i Daffy
15.00 Pociechy Flintstonów
15.45 Dowcipniś Droopy Doo
16.00 Centurioni
17.00 Rodzina Addamsów
17.30 Dwa głupkowate psy
18.00 Scooby Doo, gdzie jesteś?
18.30 Jetsonowie
19.00 Tom i Jerry
20.00 Boska Garbo - film dok.
21.00 Anna Christie - dram. obycz., USA
23.00 The Pirate - film przyg., USA
0.45 Oni ocalili Londyn - film wojenny, USA

SAT 1

9.00 Prawnicy z Miasta Aniołów - serial
10.00 Słówka - teleturniej
10.30 Walet, dama, Hërig
11.00 Kerner - talkshow
12.00 Vera w południe
13.00 Remington Steele
14.00 Hart to Hart - serial
15.00 Star Trek: Nowe pokolenie - serial
16.00 Słoneczny patrol - serial
17.00 XXO - Fritz & Co. - show
17.30 Magazyn regionalny
18.00 Idź na całość!
18.30 Szósta trzydzieści - mag.
19.00 Koło fortuny - teleturniej
20.00 Klinika Rosenau - serial
21.00 Na kłopoty Stefanie
22.00 Akta 96 - Wydanie specjalne - mag. reporterów
23.00 News & Stories - mag.
23.50 Fresh Frames - filmy krótkometrażowe
0.50 Star Trek: Nowe pokolenie - serial
1.40 Słoneczny patrol - serial

RTL

7.00 Punkt 7 - mag. poranny
7.35 Między nami - serial
8.05 Historia Springfieldów
9.05 Santa Barbara - serial
10.00 Piękni i bogaci - serial
10.30 Soledad - serial
11.00 Właściwa cena - show
11.30 Pojedynek rodzinny
12.00 Punkt 12 - mag. inform.
12.30 Złote dziewczyny
13.00 Morderstwo to jej hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy! - quiz
17.30 Między nami - serial
18.00 Dobry wieczór - mag.
18.30 EXCLUSIV - mag.
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - mag.
19.40 Dobre czasy, złe czasy
20.15 Columbo - serial
22.05 EXTRA - magazyn
23.00 10 przed 11 - mag. .
23.30 EXCLUSIV Kino - mag.
0.00 Wiadomości
0.30 Zdrówko - serial

VIVA

6.00 Pobudka z Vivą
9.00 Co jest grane?
10.00 Klasyka teledysku
10.30 Viva hity
13.00 Manhattan World Tour
14.00 Co jest grane?
15.00 Inter Aktiv-Live
17.00 Viva hity
18.30 Nowości na żywo
18.40 Viva hity
19.30 Klasyka teledysku
20.00 Vivasion - talkshow
21.00 Kapitan Mola - mag.
22.00 Noc przyjaciół - talkshow
23.00 Wiadomości
23.10 WordCup - mag.
0.00 Nocny ekspres
1.00 Charts

DSF

7.15 Sportowy quiz
8.00, 13.45, 19.15 Superkibic
9.00 Taniec: MŚ w Wettingen
11.00 Bilard: Gandy Open
12.00 Football Mundial - mag.
12.30 Fun & Extremsport - mag.
13.00 Sportowy quiz
14.30 Mag. podróżniczy DSF
15.00 Normalni - mag.
15.30 Automobilizm
16.30 Motorvision - mag.
17.30 Przygoda
18.00 Fun & Extremesport
18.30 Sportowy quiz
20.05 Football Mundial - mag.
20.30 Sport motocyklowy
21.30 Piłka nożna
22.15 Wiadomości sportowe

EUROSPORT

7.00 Dzień dobry Atlanto
8.30 IO Atlanta '96: lekkoatl.
9.30 IO Atlanta '96: piłka ręcz.
11.00 IO Atlanta '96: Ceremonia zamknięcia Igrzysk Olimpijskich Atlanta '96
13.00 Golf: Sun Dutch Open
14.00 Tenis ziemny: Turniej ATP
16.00 Sport motocyklowy
18.00 Speedworld - mag.
19.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati
23.00 Sport motocyklowy: GP Austrii
0.30 Golf: Volvo Scandinavian Masters w Goeteborgu
1.30 Zakończenie programu

FILMNET

8.00 Wolność - kom., Węgry
9.30 Spencer: Zabójcze tajemnice - thriller, USA
11.00 Ślub jedynym wyjściem - austral. dram. obycz.
12.45 Spełnione marzenia (2) - komedia, USA
14.15 Sekwojowa kurtyna - dram. wojenny, USA
16.00 Boskie ciała - kanad. dram. sensac.
17.30 Bliżej filmu: Kobiece więzy
18.00 E! News - przegląd wiadomości tygodnia
18.30 Uwiedziona - thriller, USA
20.00 Halifax f.p.: Poznać prawdę - thriller, Australia
21.45 Żegnaj kochanie - ang. dram. obycz.
23.25 Gra pozorów - thriller, USA

TK „TELKAT" PTK-2

14.00 Telezakupy 14.50 ATOMIC TV 16.50 Cadillaki Dinozaury – serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Królik, Struś i Ferajna – serial dla dzieci 18.00 Dance MAX 18.30 Maria – telenowela 19.15 Heart & Soul – muzyka 20.00 Barney Barnato – Brylanty były jego przeznaczeniem – serial romantyczny 21.00 Prawo na gorąco – magazyn prawny 21.05 TV Speedway Magazine – magazyn żużlowy 22.00 Program lokalny 22.20 Piknik Country – Międzynarodowy Piknik Country w Mrągowie cz. 2 – program muzyczny 0.00 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA KABLOWA „DAMI" RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Wydarzenia (powt. z dnia poprzedniego) 9.30 Pogoda + blok reklamowy 9.35 Niedzielny magazyn sportowy (powt. z dnia poprzedniego) 10.00 Szpital miejski – serial 10.50 Widget – serial 11.10 Przeboje domowego kina 11.40 Konkurs! Konkurs! 12.00 Koncert w samo południe: GAMA '96 12.50 Telegazeta 15.50 Piosenka na powitanie 16.00 Przygody Królika Bugsa – serial anim. 16.30 Szpital miejski – serial 17.20 Telezdiennik 17.45 Przeboje domowego kina 18.15 Kojak – film sens. 19.10 Więźniarki – serial 20.00 Telezdiennik 20.25 Przeboje domowego kina 21.00 Panna dzieciczka – serial 21.30 Piracki łup – film fab. 23.10 Telezdiennik 23.30 Piosenka na dobranoc 23.40 Telegazeta

TVK STARACHOWICE

9.00 Bajki polskie 9.25 Moto Myszy z Marsa– serial 9.45 Więźniarki – serial 10.30 Panna dziedziczka – serial 11.00 Lato z Big Bandem 11.30 Przekaz tekstowy 17.40 Bajki polskie 18.05 Moto Myszy z Marsa– serial 18.30 Narkomania – metadon – szansą na powrót do normalnego życia 19.00 Więźniarki – serial 19.45 Panna dziedziczka – serial 20.15 Columbo – serial 21.35 Syreny – serial 22.20 Dolina lalek – serial 22.45 Zakończenie programu

TVK OSTROWIEC

9.50 Rozpoczęcie programu 10.00 Zapowiedź programu 10.05 Namiętność – telenowela 11.00 Byle do poniedziałku – serial 11.30 Smak muzyk – mag. muz. 12.00 Fernandel i świat: Powrót ojca – dramat obycz. prod. fr. 13.30 Zakupy w ATV 14.00 Telegazeta 17.50 Rozpoczęcie programu 18.05 Namiętność – telenowela 19.00 Jak żyć – serial dok. USA 20.00 Orzeł czy reszka – serial obycz. prod. austral. 21.00 Imię diabła – serial 22.00 Telegazeta

TNT CARTOON NETWORK

6.00 SERIALE ANIMOWANE
7.00 Mieszkańcy Doliny
8.30 Powrót do kolebki
8.45 Thomas the Tank Engine
9.30 Przebojowe kocięta
10.00 Dwa głupkowate psy
10.30 Tom i Jerry
11.30 Mały Dracula
13.00 Światowe premiery kreskówek
14.00 Bugs i Daffy
14.30 Szczenię zwane Scooby Doo
15.30 Thomas the Tank Engine
15.45 Dowcipniś Droopy Doo
16.30 Przebojowe kocięta
17.00 Rodzina Addamsów
17.30 Dwa głupkowate psy
18.30 Jetsonowie
19.00 Tom i Jerry
19.30 Flintstonowie
20.00 Beau Brummel - film obycz., USA
22.00 Drogi nieobecny - komedia, USA
0.00 San Francisco - dram. obycz., USA

SAT 1

9.00 Prawnicy z Miasta Aniołów - serial
10.00 Słówka - teleturniej
10.30 Walet, dama, Hërig
11.00 Kerner - talkshow
12.00 Vera w południe
13.00 Remington Steele - serial
14.00 Hart to Hart - serial
15.00 Star Trek: Nowe pokolenie - serial
16.00 Słoneczny patrol - serial
17.00 XXO - Fritz & Co. - show
17.30 Magazyn regionalny
18.00 Idź na całość! - teleturniej
18.30 Szósta trzydzieści - mag.
19.00 Koło fortuny - teleturniej
20.00 Jak długo jest miłość
21.00 Schwarz wkracza do akcji
22.00 Szpital Dobrej Nadziei - serial
23.00 Sprawa honoru - film sensacyjny, USA
0.45 Star Trek: Nowe pokolenie
1.35 Słoneczny patrol - serial

RTL

7.00 Punkt 7 - mag. poranny
7.35 Między nami - serial
8.05 Historia Springfieldów
9.05 Santa Barbara - serial
10.00 Piękni i bogaci - serial
10.30 Soledad - serial
11.00 Właściwa cena - show
11.30 Pojedynek rodzinny
12.00 Punkt 12 - mag. inform.
12.30 Złote dziewczyny - serial
13.00 Morderstwo to jej hobby
14.00 Bärbel Schäfer
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy! - quiz
17.30 Między nami - serial
18.00 Dobry wieczór - mag.
18.30 EXCLUSIV - mag. gwiazd
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - mag.
19.40 Dobre czasy, złe czasy
20.15 Sk-Babies - serial
21.15 W imieniu prawa - serial
22.15 Quincy - serial
23.15 Policjanci z Miami - serial
0.00 Wiadomości
0.30 Zdrówko - serial

VIVA

6.00 Pobudka z Vivą
9.00 Co jest grane?
10.00 Klasyka teledysku
10.30 Viva hity
13.00 Viva nowości
14.00 Co jest grane?
15.00 Inter Aktiv-Live
17.00 Viva hity
18.30 Nowości na żywo
18.40 Viva hity
19.30 Klasyka teledysku
20.00 Teledyski z prezenterem
21.00 Kapitan Mola - mag.
22.00 Noc przyjaciół - talkshow
23.00 Wiadomości
23.10 Wah Wah - mag.
0.00 Nocny ekspres
1.00 Domowa telewizja

DSF

7.15 Sportowy quiz
8.00, 13.45, 19.15 Superkibic
9.00 Golf
10.00 Mistrzowie boksu - mag.
11.00 Motorvision - mag.
12.00 Przygoda
12.30 Fun & Extremesport
13.00 Sportowy quiz
14.30 Golf: US PGA Tour '96
15.00 Sport motocyklowy
17.00 Portret sportowca
17.15 Siatkówka plażowa
17.45 Piłka nożna
18.30 Sportowy quiz
20.05 Gillette World Sport Special
20.30 Offensiv - talkshow
21.30 Piłka nożna
22.15 Wiadomości sportowe

EUROSPORT

8.30 Wyścigi Formuły 1: GP Niemiec w Hockenheim
10.00 Speedworld - mag.
11.00 Automobilizm: European Truck Racing Cup
12.00 Boks: Walki zawodowców
13.00 Triathlon: PŚ w Hamilton
14.00 IO Atlanta '96
16.00 Automobilizm: Wyścigi formuły GT w Anderstop
17.00 Sport motocyklowy: Euro Open w Misano
18.00 Boks: Walki zawodowców
19.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati
23.00 Automobilizm: Tractor Pulling - PE w Hërby
0.00 Snooker: Liga europejska

FILMNET

8.00 Kolej na Lizę - thriller, Kanada
9.30 87 okręg Eda McBaina - film krym., USA
11.00 Uczta o północy - film obycz., USA
12.45 Przeciw Hitlerowi - ang. dram. sensac.
14.15 Zabawka Dallas - austral. dram. obycz.
16.00 Wielki szlem 3 - komedia, USA
18.10 Cena kariery - thriller, Australia
20.00 Kobiety i mężczyźni: Trzy historie uwodzenia - film obycz., USA
21.20 Ślady zabójcy - film sens., USA
23.00 Ciemna strona - horror, USA

TK „TELKAT" PTK-2

14.00 Telezakupy 14.50 ATOMIC TV 16.50 Cadillaki i Dinozaury – serial anim. 17.15 Program lokalny 17.30 Dinusie – serial anim. 18.00 Kolejowe przygody wzdłuż Europy – serial dok. 18.30 Biały Kiel – serial dla dzieci 19.00 Prawo na gorąco – magazyn prawny 19.05 Zagadki przyszłości – serial dok. 19.30 Mega Dance – konkursy, muzyka, listy przebójów 20.00 Simple man – film sens. – obyczajowy USA 21.45 Reporter – magazyn ProCable 22.00 Program lokalny 22.20 Maria – telenowela 23.05 Szkoła wyrzutków – film sens. USA 0.55 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA KABLOWA „DAMI" RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Telezdiennik (powt.) 9.35 Szpital miejski – serial 10.30 Kojak – serial 11.25 Kreskówki dla dzieci 12.00 Koncert w samo południe 12.40 Telegazeta 15.50 Piosenka na powitanie 16.00 Przygody Królika Bugsa – serial anim. 16.30 Szpital miejski – serial 17.20 Telezdiennik 17.45 Kinomania – konkurs filmowy 18.25 Ogólnopolski Festiwal Muzyki Disco Polo 19.25 Kreskówki dla dzieci 20.00 Telezdiennik 20.25 Zaćmienie słońca – rep. K. Gołąba 21.10 Panna dzieciczka – telenowela 21.40 Wielki piknik – film fab. 23.25 Telezdiennik 23.40 Muzyka na dobranoc 23.50 Telegazeta

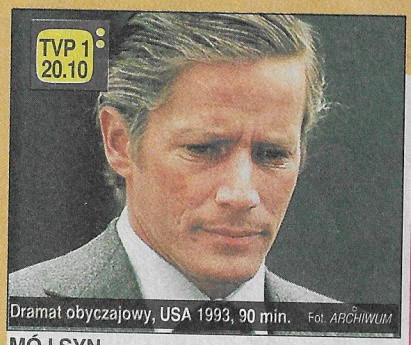
TVK STARACHOWICE

9.00 Bajki polskie 9.25 Moto Myszy z Marsa – serial 9.45 Więźniarki – serial 10.30 Panna dziedziczka – serial 11.00 Narkomania – metadon – szansą na powrót do normalnego życia 11.30 Przekaz tekstowy 17.40 Bajki polskie 18.05 Moto Myszy z Marsa– serial 18.30 Stowarzyszenie Zdrowa Szkoła – świetlice środowiskowe 19.00 Więźniarki – serial 19.45 Panna dziedziczka – serial 20.15 Syreny – film fab. 21.00 Dolina lalek – serial 21.25 Obywatel John Doe – film fab. cz. I 22.30 Zakończenie programu

TVK OSTROWIEC

9.50 Rozpoczęcie programu 10.00 Zapowiedź programu 10.05 Namiętność – telenowela 11.00 Jak żyć – serial dok. USA 12.00 Orzeł czy reszka – serial 13.00 Imię diabła – serial 14.00 Telegazeta 16.00 Rozpoczęcie programu 16.10 Program lokalny (powt.) 17.10 Alergolog radzi 18.05 Namiętność – telenowela 19.00 Filmowe spotkania ze sztuką – film dok. 19.10 Dwa medale – impresja filmowa 19.20 Discopolo 19.30 To jest kino – mag. filmowy 20.00 Wielka miłość Balzaka – serial 21.00 Niszcząca siła – serial dok. USA 22.00 Telegazeta

WTOREK 6 sierpnia 1996



Dramat obyczajowy, USA 1993, 90 min. Fot. ARCHIWUM

MÓJ SYN

Reżyseria: Michael Dinner. Występują: Peter Strauss (na zdjęciu), Rachel Ticotin i inni

Diane i Larry są w wolnym aczkolwiek bardzo burzliwym związku. I chociaż ona nalega na ślub, on wciąż się waha. Kiedy Diane zachodzi w ciążę i rodzi chłopca Larry uznaje ojcostwo. Tymczasem dowiaduje się, że nie jest jego biologicznym ojcem. Larry postanawia walczyć o prawo do dziecka i prawo do adopcji.

Serial animowany, USA 1993, 23 min. Fot. AKPA

CONAN – ŁOWCA PRZYGÓD

Nieustraszony wojownik, Conan, wraz zprzyjaciółmi walczy z Gniewnym Amonem, czarownikiem, który zamienił jego rodzinę w kamienne posągi. Tym razem Conan spotyka się z wojownikami cienia. Świat sprzed początków wieków, w którym magia miesza się z codziennością.

TVP 2 0.05 — Film fabularny, Francja 1969, 97 min.

MLECZNA DROGA

Reżyseria: Louis Bunuel. Występują: Paul Frankeur, Edith Scob, Bernard Verley, Alain Cuny, Michel Piccoli i inni

Film nawiązuje swą formą do XVI-wiecznych hiszpańskich opowieści hultajskich. Ukazuje historię wędrówki dwóch włóczęgów do słynnej katedry św. Jakuba w Santiago de Compostella w Hiszpanii. Jest to wędrówka w czasie i przestrzeni. Wędrowcy napotykają całą galerię przedziwnych postaci, przeżywają dziesiątki przygód, lecz ani przez chwilę nie rezygnują z obranego celu podróży. W sposób zupełnie naturalny na ich drodze pojawiają się inkwizytorzy, Diabeł, Jezus, Matka Boska i św. Józef, a także dziesiątki współczesnych postaci: kelnerzy, prostytutki, policjanci. Toczą oni wspólny dyskurs o wierze i jej dogmatach.

Dramat obyczajowy, USA 1978, 105 min. Fot. AKPA

ŻEGNAJ, FRANKLIN HIGH

Reżyseria: Mike MacFarland. Występują: Lane Caudell, Julia Adams (na zdjęciu) i inni

Młody człowiek po skończeniu szkoły średniej staje przed koniecznością wyboru między nauką w renomowanej wyższej szkole, karierą zawodową w koszykówce, a długą podróżą w towarzystwie swojej przyjaciółki... Film szczególny nacisk kładzie na uczucia i emocje współczesnej młodzieży

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Nie ma jak w domu - australijski serial obycz.
8.30 Wiadomości
8.40 ELA - Encyklopedia Lata
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 Przygody Bystrego Billa - serial animowany
9.35 Dla dzieci: Kolory
10.05 Sara Dane (2/8) - australijski serial obycz.
10.50 Miniatury
11.00 Muzyczne lato w Jedynce
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Telekomputer
12.30 Tajemnice wszechświata
12.35 Księga niewiedzy: Chaos
13.00 Kino letnie: Podróż w czasie - austral. film przyg.
14.35 Swego nie znacie - katalog zabytków: Poznań
14.45 Meandry architektury: Balkony i tarasy
15.05 Alfa: Wyprawy do planety Ziemia (1)
15.30 Inny świat (10/44)
16.00 Taki jest świat - magazyn reporterów
16.25 Dla dzieci: Łowcy przygód
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.15 Program publicystyczny
18.10 Test - mag. konsumenta
18.30 Nie z tego świata (29/48)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Mój syn - dramat obycz., USA
21.45 Puls dnia
22.00 Listy o gospodarce
22.30 Potop popu
23.00 Wiadomości
23.10 Tajemnica - film dok.
23.40 Klub samotnych serc
0.00 Dlaczego? - reportaż
0.30 Czas na antyki: Ikony
0.50 Józef Ignacy Kraszewski - Kartka z podróży
1.05 Bateau - Lavoir
1.30 Powrót Stanisława Andrzeja Borsukiewicza
1.55 Serge Sabarsky
2.15 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Wiadomości sportowe
7.15 Wakacyjne muzykowanie
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 John, Georgie i reszta (15/22) - serial, USA
9.00 Gwiazdy tamtych lat: Tadeusz Chyła
9.30 Magia kina (5/18):
9.55 Słoneczne lato Dwójki
10.00 Bajki nie tylko dla dzieci głuchych: Złota prządka
10.20 Słoneczne lato Dwójki
10.30 Miss Lata z Radiem '96
10.40 Familiada - teleturniej
11.05 Zakazana miłość (110)
11.50 Słoneczne lato Dwójki
12.00 Teatr dla Dzieci: *Nareszcie bal* L. Bardijewskiej
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
14.10 Wywiad Romana Rogowieckiego
14.30 Skrzydła bliżej marzeń
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 Conan - łowca przygód (5/11): Wojownicy cienia
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Studio sport: Za metą
16.05 W okolice Stwórcy
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem
17.00 Alternatywy 4 (2/9): Przeprowadzka - polski serial
18.10 Program lokalny
19.05 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Bajki nie tylko dla dzieci głuchych: Złota prządka
20.00 Kabaretowych wspomnień czar
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.50 Złodzieje i frajerzy (2): Kradzieże samochodów
22.15 Diabeł naszego czasu
22.30 Kamieniołom - izraelski film fabularny
0.00 Panorama
0.05 Mleczna droga - francuski film fabularny
1.45 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Hulaballoo (9) - serial
9.00 MacGyver (28) - serial
10.00 Statek miłości - serial
11.00 W drodze - program redakcji katolickiej
11.30 Oscar - mag. filmowy
12.00 Niezwykłe przygody kapitana Nemo - film przygodowy
13.45 TV Market
14.00 Ręce, które leczą
14.30 TV Market
15.00 HALOGRA!MY
15.20 Ye! Ye! Ye!
15.30 Jonny Quest - serial
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki
16.45 Grace w opałach (44)
17.15 Letnie Studio Polsatu
18.15 Mamuśki (28) - serial
18.45 Drużyna A (19) - serial
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Żegnaj, Franklin High - dramat obycz., USA
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Adam 12 - serial
22.50 Magazyn sportowy
0.20 Letnie Studio Polsatu
1.20 HALOGRA!MY
1.45 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Pełzaki - serial anim.
8.55 Niebezpieczna - serial obycz.
9.40 Przechył 23,5 - progr. rozrywk.
10.10 Pan North - film obycz., USA
11.45 Mniam, mniam - mag. kulinarny
12.00 Tańce regionalne Mołdawii
12.30 Retransmisja TV Polonia
15.00 Program dnia i konkurs
15.10 Srebrny koń - serial anim.
15.35 Dziecięca Akademia Nauk - serial popularnonaukowy
16.00 Witajcie nowi - serial dla młodzieży
16.30 Jesteśmy - program dla młodzieży
16.50 Megabajt - magazyn komputerowy
17.15 Niebezpieczna - serial obycz.
18.10 Kronika
18.40 Za metą - mag. sportowy
19.00 Z plecakiem i walizką - mag. turystyczny
19.25 Idziemy do miasta - mag. promocyjny
19.30 Laboratorium głosu - rep.
20.00 Zapach psiej sierści - pol.-bułg. dramat obycz.
22.00 Studio sport
22.05 Program rozrywk.
22.55 Nasza antena
23.00 O jedno ciało za dużo - horror, USA
1.10 Zakończenie programu

KTV

Krajowa Telewizja Kablowa

18.00 Program dnia
18.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
18.50 Zakupy w ATV
19.00 Filmowe spotkania ze sztuką: Elementarz - film dok.
19.10 Disco Polo
19.30 To jest kino - mag. filmowy
20.00 Wielka miłość Balzaka - polski serial obyczajowy
21.00 Niszcząca siła - serial dok.
22.00 Program dnia
22.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
22.50 Zakupy w ATV
23.00 Jak żyć? - serial dok.
0.00 Orzeł czy reszka - australijski serial obyczajowy
1.00 Imię diabła - włos.-hiszp. serial historyczny
2.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

13.00 Wiadomości
13.15 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Na wolność - pol. film fab.
14.40 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej: Violetta Villas
15.00 Panorama
15.20 Czas dla Ciebie: M. Wójcik
15.45 Wojna na śmiech i życie (6)
16.15 Historia
16.45 Gość TV Polonia
17.00 Teleexpress
17.15 Ucieczka - wycieczka : Do przyszłego roku - pol. serial
17.40 Muzyczna Jedynka
18.10 Białe tango (4/8): Choroba serca - pol. serial obycz.
19.10 Tablice pamięci: Gęsiówka
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.05 MdM
20.30 Zayazd - recital zespołu
21.00 Panorama
21.30 Głód serca - pol. film fabularny
23.00 Przegląd publicyst.
0.00 Pejzaże wsi polskiej
0.25 Panorama
0.55 Zakończenie programu

1 POLONIA

6.00 T & T - serial
6.50 Kurs rysunku dla dzieci (14)
7.20 Bliżej filmu
7.45 Teleshop
8.10 Seriale animowane
9.30 Stellina - serial
10.50 Zbuntowana - serial
11.40 Astro Show - horoskop
11.45 Strach - thriller, USA
13.35 Teleshop
13.45 Satelite
15.35 Teleshop
16.00 Seriale animowane
17.45 Stellina - serial
19.15 Zbuntowana - serial
20.00 Czarny pirat - włoski film przygodowy
21.50 Pełnym gazem
22.20 Sportsworld
22.50 1+10 - serial
0.00 Satelite
1.50 Pełnym gazem
2.20 Sportsworld

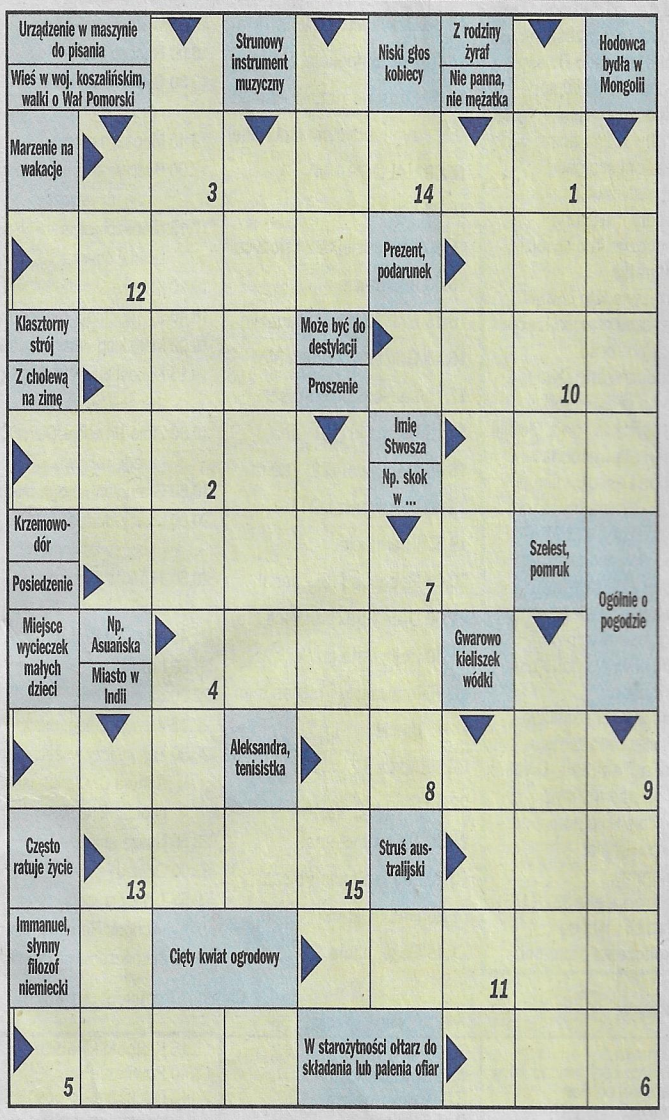
TKK KIELCE

17.15 Kielecki kwadrans
17.40 Powitanie
17.45 Dla każdego coś animowanego
18.10 Teka rozmaitości TKK
18.35 Panna dziedziczka – telenowela
19.00 Sierpniowy konkurs na telefon
19.25 Bajki na dobranoc
19.50 Wtorkowy worek sportowy
20.40 Więźniarki – serial
21.25 Kielecki kwadrans (powt.)
21.50 Kino pod gwiazdami: Obywatel John Doe – film fabularny cz. I
23.00 Telegazeta TKK

Krzyżówka teleprogramu

0-700 61 305

Rozwiązania prosimy nadsyłać w ciągu dwóch tygodni od daty ukazania się numeru (decyduje data stempla pocztowego) na adres:
00 – 590 Warszawa 30, skr. pocztowa 163.
Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

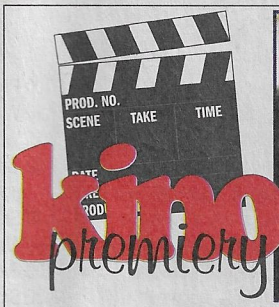


WPI, Skr.p. 6, 00-963 WARSZAWA 81, 2.25 zł/min. z VAT (22.500 zł/min.)

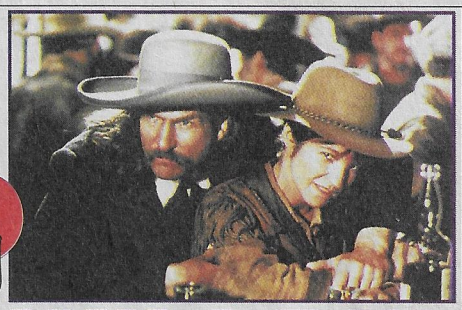
Litery w polach od 1 do 15 utworzą rozwiązanie: tytuł filmu z Robinem Williamsem i Gene Hackmanem w rolach głównych.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z NR 24
PINGWIN – KRYSTYNA KONARSKA
Nagrody w wysokości 50 Pln wylosowali: Mieczysław Matusewicz z Poznania, Marek Pacholczyk z Białej Podlaskiej, Aleksandra Różyło z Legnicy

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z NR 26
ZMORY – BRONISŁAW PAWLIK
Nagrody w wysokości 50 Pln wylosowali: Wiktor Malejko z Wałbrzycha, Celina Gies z Białej Podlaskiej, Anna Baranowska z Piechowic



kino premiery

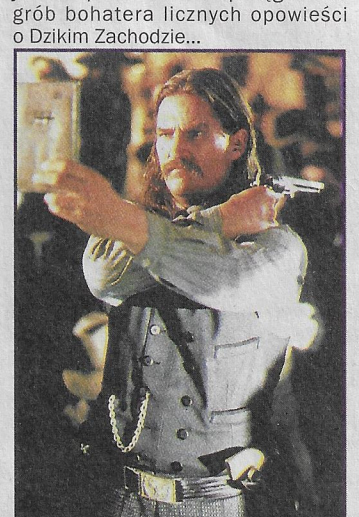


Wild Bill

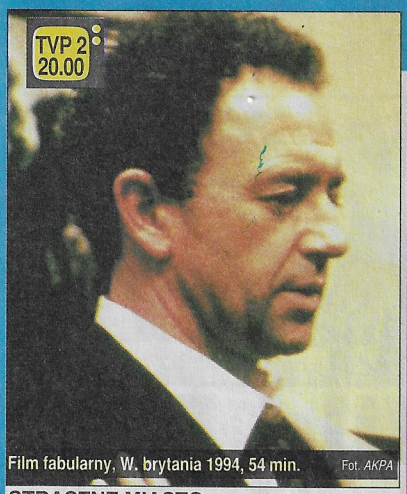
Western, USA 1995
reż. WALTER HILL
wyk. JEFF BRIDGES, ELLEN BARKIN, JOHN HURT, DIANE LANE, DAVID ARQUETTE (115 min)
produkcja: UNITED ARTISTS PICTURES
dystrybucja w Polsce: WARNER HOME VIDEO
premiera w Polsce: 1996 r.

Western jest wyjątkiem pośród licznych gatunków filmowych. Przechodził wprawdzie różne koleje losu, ciesząc się raz mniejszą, raz większą popularnością, ale od początku kina, nawet na krótko, nie zniknął z pola widzenia filmowców (*Bar w Cripple Creek* z 1898 r.) *Złote lata* westernu przypadły na okres aż pięćdziesięciu lat (1920-1970), co dobitnie świadczy o jego *żywotności*. W ciągu wielu dziesiątków lat również dość skutecznie oparł się nowym trendom, co pewien czas rewolucjonizującym sztukę filmową. Jest więc gatunkiem najbardziej konserwatywnym, któremu m.in. z tego względu już wielokrotnie przewidywaną była naturalna śmierć. Nic takiego jednak nie nastąpiło; ciągle powstają nowe westerny, mniej lub bardziej udane. Pomiędzy nimi wyróżniają się od czasu do czasu anty-westerny, na ogół kpiące z żelaznych kanonów opowieści o Dzikim Zachodzie. (np. nagrodzony statuetkami Oscara *Unforgiven - Bez przebaczenia* Clinta Eastwooda) czy nieamerykańskie odmiany westernu, jak spagetti western (filmy Sergio Leone). Z reguły jednak reżyserzy realizują filmy, które odpowiadają zapotrzebowaniu na typowy schemat westernu (tj. dynamiczna akcja ze scenami strzelanin, galopad, czarno-biały wizerunek przedstawionego świata, z wyraźną granicą pomiędzy dobrem a złem itd.) Lista klasycznych dzieł tego gatunku jest niezwykle długa, wśród nowszych utworów warto zwrócić uwagę na *Tombstone, Wyatta Earpa* czy właśnie *Wild Billa*. Jego twórca, Walter Hill, niewątpliwie zaznaczył się w pamięci widzów wieloma znakomitymi obrazami: *Taksówkarz* z Robertem De Niro, *48 godzin* z Nickiem Nolte'm i Eddie Murphy'm, a także westernem pt. *Geronimo*. Historia bohatera jego najnowszego obrazu była już wielokrotnie opowiadana na ekranie; po raz pierwszy już w 1921 r., gdy tytułową rolę zagrał William S. Hart. Do grona odtwórców tej postaci należał także sam Gary Cooper. W latach 50. powstał także telewizyjny serial opowiadający o Hickoku. Hill po latach przerwy postanowił przypomnieć widzom niezwykle popularną postać superrewolwerowca.

Jeden z najsłynniejszych zabijaków wszech czasów *Dziki* Bill Hickok (J. Bridges), jak wielu jego kolegów po fachu, nie cieszył się najlepszą reputacją. Nikt jednak nie śmiał mu tego powiedzieć prosto w oczy, gdyż nie mógłby liczyć potem na najmniejszy chociaż okruch łaski. Tak też było i do końca osławionej kariery Hickoka, w trakcie której wsławił się wysłaniem do nieba co najmniej kilku tuzinów nieboraków i sprowokowaniem niejednej awantury. Poza nader szybką i sprawną ręką *Dziki* Bill był znany również ze swych zamiłowań do szeroko pojętej rozrywki. Krótko rzecz ujmując - lubił solidnie popić i wesoło zabawić się w towarzystwie pięknych i sympatycznych pań, niekoniecznie panienek z dobrego domu. Swe serce i prawdziwie głębokie uczucie ofiarował jednak tylko jednej kobiecie, znanej powszechnie jako Calamity Jane (E. Barkin). Po śmierci swego kochanka wierna Jane jeszcze przez wiele lat pielęgnowała grób bohatera licznych opowieści o Dzikim Zachodzie...



ŚRODA 7 sierpnia 1996



Film fabularny, W. brytania 1994, 54 min. Fot. AKPA

STRASZNE MIASTO
Reżyseria: Paul Unwin. Występują: Rick Mayall, Michael Kitchen (na zdjęciu), i inni

Raymond jest pijakiem i kloszardem. Vic Leigh jest młodym, utalentowanym scenarzystą, który z tekstem nowego scenariusza spieszy do wytwórni filmowej na spotkanie z producentem. Pech chce, że po drodze wpada pod samochód. Traci przytomność, a torba z jego najnowszym dziełem trafia w ręce krążącego w pobliżu Raymonda. Tymczasem opatrzony przez lekarzy Vic opuszcza szpital. Nie ma ani pieniędzy, ani dokumentów. Nie mogąc udowodnić swojej tożsamości trafia tam, skąd Raymond ma szansę się wydźwignąć – na ulicę.

Studio Teatralne Dwójki, 1994, 76 min. Fot. PAT

IDŹ DO PANNY TORPE
Reżyseria: Teresa Kotlarczyk. Występują: Agnieszka Mandat, Krzysztof Globisz, Anna Dymna (na zdjęciu), Krystyna Tkacz i inni

W tajemniczym domu pani Torpe dochodzi do serii samobójstw. Przybywa inspektor policji wraz z asystentką, by wyjaśnić przyczyny zgonów. Rozpoczynają się przesłuchania pozostałych przy życiu lokatorów. Niepostrzeżenie rutynowe śledztwo przeradza się w poszukiwanie odpowiedzi na wielkie egzystencjonalne pytania ludzkości. Czy istnieje Bóg? Czy człowiek może decydować o swojej śmierci , tak jak o życiu? Sztuka zręcznie łączy konwencję kryminału z dramatem filozoficzno-egzystencjalnym. Zadając pytanie o sens ludzkiego życia i śmierci, ukazuje zarazem bezradność intelektu wobec tych zagadnień.

Film dokumentalny, USA 1994, 47 min. Fot. ARCHIWUM

TRÓJKĄT BERMUDZKI-ROZWIĄZANE TAJEMNICE

Relacja z ekspedycji statku badawczego, którego załoga zgłębia tajemnice Trójkąta Bermudzkiego. Program przekonuje, że legendy z nim związane można wytłumaczyć w racjonalny sposób. Statki i samoloty giną tam wskutek złych warunków atmosferycznych, ludzkich błędów i naturalnych zjawisk przyrodniczych.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Nie ma jak w domu - australijski serial obycz.
8.30 Wiadomości
8.40 Misiowe rysowanki
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 Kraina białych królów: Przestępca schwytany - czeski serial przyg.
10.50 Miniatury
11.00 Muzyczne lato w Jedynce
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Radomskie pejzaże
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Lumen 2000
12.40 Klan urwisów - serial
13.00 Kino letnie: Przygody Tomka Sawyera - film przygodowy, USA
14.10 Spadkobiercy Marszałka - reportaż
14.50 O drzewach i ogrodach (7): Pejzaż sentymentalny
14.55 Pseudonim Mieczysława (2): Walka i pieśń - rep.
15.05 Henryk Rodakowski - malarz arcydzieł
15.20 Miniatury
15.30 Inny świat (11/44)
16.00 Szkoła życia (7)
16.25 Dla młodych widzów: Raj
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Muzyczna Jedynka
17.45 Z kamerą wśród zwierząt
18.05 Słoneczny patrol (9/26)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Studio sport: Piłka nożna - Liga Mistrzów
22.25 Puls dnia
22.40 Opole '96: Varius Manx
23.00 Wiadomości
23.10 Szpiedzy (5/16): Szpiedzy *Ultry* - serial dok., USA
23.35 Mokradło - hiszp. film fab.
1.05 Siódemka w Jedynce: Palety - Tycjan i Van Gogh - francuski film dok.
2.10 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Wiadomości sportowe
7.15 Wakacyjne muzykowanie
7.30 Greckokatolickie cerkwie pogranicza polskiego (3)
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 Beztroskie dni (25/26)
9.00 Moda-Znaki -Rock'n'Roll (1)
9.30 Lemury - niem. film dok.
9.55 Słoneczne lato Dwójki
10.00 Dla dzieci: Paragon - quiz
10.25 Powtórka z przeszłości
10.45 Słoneczne lato Dwójki
10.50 Duchy, zamki i upiory
11.20 Doktor z alpejskiej wioski (7/13) - niem.-austr.-włos. serial obyczajowy
12.05 Mój mały świat
12.25 Kłopoty z Wiktorią
12.45 Słoneczne lato Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
14.10 Muzyczne nowości Dwójki
14.30 Rock po rocku
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 Sylvan (2/26) - serial
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Zwierzęta wokół nas
16.00 Hugon Lasecki - film dok.
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem
17.00 Alternatywy 4 (3/9)
18.10 Programy lokalne
19.05 Jeden z dziesięciu
19.35 Dla dzieci: Paragon - quiz
20.00 Straszne miasto - angielski film fabularny
21.00 Panorama
21.30 Wiadomości sportowe
21.40 Ekspres reporterów
22.15 Studio Teatralne Dwójki: *Idź do panny Torpe* Francois Billetdoux
23.30 Zawód amator
0.00 Panorama
0.05 Miniona dekada: (1/3): Układ sił - film dok.
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Jonny Quest - serial
9.00 Drużyna 'A' (19) - serial
10.00 Dallas - serial obycz.
11.00 Disco Relax
11.55 Chudy i inni - polski dramat obyczajowy
13.30 Dżana Music Hit Gonitwa
14.00 Polsat dookoła świata
14.30 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
15.00 HALOGRA!MY
15.20 Ye! Ye! Ye!
15.30 Czarodziejka z księżyca
16.00 Informacje
16.15 Link Journal - magazyn
16.45 Grace w opałach (45)
17.15 Letnie Studio Polsatu
18.15 Mamuśki (29) - serial
18.45 MacGyver (29) - serial
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Robocop (16) - serial
21.00 Ulice San Francisco (18)
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Adam 12 - serial
22.50 Ring - pr. publicystyczny
23.20 Na każdy temat
0.20 Letnie Studio Polsatu
1.20 HALOGRA!MY
1.45 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Chocky - serial anim.
8.55 Niebezpieczna - serial obycz.
9.40 Koncert, którego nie było - progr. muz.
10.10 Zapach psiej sierści - pol.-bułg. dramat obycz.
11.55 Moja dziupla - magazyn
12.15 Retransmisja TV Polonia
15.00 Program dnia
15.10 Przygody prosto z wody - serial anim.
15.35 W Zoo - serial przyr.
16.00 Ranczo - serial kom.
16.30 Cyklomotoabecadło - progr. mot. dla dzieci
16.45 Magazyn rodzinny
17.00 Podpowiedzi w plenerze - mag. turystyczny
17.15 Niebezpieczna - serial obycz.
18.10 Kronika
18.40 9 i 1/2 - mag. reporterów
19.00 Małe kino - mag. filmowy
19.15 Kundel bury i kocury - progr. miłośników zwierząt
19.30 Złote przeboje Dicka Clarka - progr. rozrywk.
19.50 Gramofon - progr. muz.
20.00 Łowcy złodziei (7/8) - ang. serial krym.
20.50 Trójkąt Bermudzki - film dok.
21.40 Gość TV Kraków
21.50 Kronika
22.00 Studio sport
22.05 Kreacja - mag. mody
22.30 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarka - serial popularnonaukowy
22.55 Nasza antena
23.00 Odjazd - pol. dramat obycz.
0.55 Tylko przeboje - koncert Renaty Przemyk
1.20 Zakończenie programu

KTV

Krajowa Telewizja Kablowa

18.00 Program dnia
18.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
18.50 Zakupy w ATV
19.00 Rodzina Potwornickich - serial komediowy, USA
19.30 To i moto - magazyn motoryzacyjny
20.00 Katuj, ale całuj - włoska komedia obyczajowa
21.45 Muzyka na każdą porę
22.00 Program dnia
22.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
22.50 Zakupy w ATV
23.00 Filmowe spotkania ze sztuką: Elementarz - film dok.
23.10 Disco Polo
23.30 To jest kino - mag. filmowy
0.00 Wielka miłość Balzaka - polski serial obyczajowy
1.00 Niszcząca siła - serial dok.
2.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

13.00 Wiadomości
13.10 Głód serca - pol. film fabularny
14.30 Pejzaże wsi polskiej
15.00 Panorama
15.20 Mistrzowie: Anna Świderkówna
15.45 Śniardwy - film dok.
16.15 Uczmy się polskiego (13)
16.45 Gość TV Polonia
17.00 Teleexpress
17.15 Wakacje na polską nutę
17.45 Gra - teleturniej
18.10 Akwen Eldorado (3/4) - serial
19.00 Tablice pamięci: Moim najdroższym Weronikom
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.05 Fakty i fikcje - Nina Andrycz
20.50 Co by tu jeszcze... : Dziewoński mówi Mrożka - felieton
21.00 Panorama
21.30 Warszawskie gołębie - pol. film fabularny
22.45 Acid Drinkers (1)
23.25 Sztuka niesztuka
23.45 WSPOMNIENIA FESTIWALI MUZYCZNYCH: Łańcut '95
0.10 Panorama
0.40 Zakończenie programu

POLONIA

6.00 T & T - serial
6.50 Sportsworld
7.20 Pełnym gazem
7.45 Teleshop
8.10 Seriale animowane
9.30 Stellina - serial
10.50 Zbuntowana - serial
11.40 Astro Show - horoskop
11.45 Czarny pirat - włoski film przygodowy
13.35 Teleshop
13.45 Satelite
15.35 Teleshop
16.00 Seriale animowane
17.45 Stellina - serial
19.15 Zbuntowana - serial
20.00 W głębi serca - włoski dramat obyczajowy
21.50 W domu - magazyn o domu
22.20 T & T - serial
22.50 1+10 - serial
0.00 Satelite
1.50 Disco Polo

TKK KIELCE

17.15 Kielecki kwadrans
17.40 Powitanie
17.45 Dla każdego coś animowanego
18.10 Teka rozmaitości TKK
18.35 Panna dziedziczka – telenowela
19.00 Sierpniowy konkurs na telefon
19.25 Bajki na dobranoc
19.50 Chodzić po wodzie – film dok.
20.20 Country – muzyka na lato
20.40 Więźniarki – telenowela
21.25 Kielecki kwadrans (powt.)
21.50 Kino pod gwiazdami: Obywatel John Doe – cz. II
23.00 Czas na sport... w wydaniu lokalnym
23.50 Telegazeta TKK

SAT 1

6.00	SERIALE ANIMOWANE
7.00	Mieszkańcy Doliny Owocowej
8.30	Powrót do kolebki
9.00	Flintstonowie
10.00	Dwa głupkowate psy
10.30	Tom i Jerry
11.30	Mały Dracula
13.00	Światowe premiery kreskówek
13.30	Jetsonowie
15.00	Pociechy Flintstonów
15.45	Dowcipniś Droopy Doo
16.00	Centurioni
16.30	Przebojowe kocięta
17.00	Rodzina Addamsów
18.30	Jetsonowie
19.00	Tom i Jerry
19.30	Flintstonowie
20.00	Nie jedzcie stokrotek - film obycz., USA
22.00	Córka Ryana - melodramat, W. Bryt.
1.15	Now, Voyager - film obycz., USA

9.00	Prawnicy z Miasta Aniołów - serial
10.00	Słówka - teleturniej
10.30	Walet, dama, Hërig
11.00	Kerner - talkshow
12.00	Vera w południe
13.00	Remington Steele - serial
14.00	Hart to Hart - serial
15.00	Star Trek: Nowe pokolenie - serial
16.00	Słoneczny patrol - serial
17.00	XXO - Fritz & Co. - show
17.30	Magazyn regionalny
18.00	Idź na całość! - teleturniej
18.30	Szósta trzydzieści - mag.
19.00	Koło fortuny - teleturniej
20.00	Max Wolkenstein - serial
21.00	Der Kënig - serial
22.00	Szeryf - serial
23.00	Studio sport: Piłka nożna
23.30	Most do piekła - wł. film wojenny
1.15	Star Trek: Nowe pokolenie

RTL

7.00	Punkt 7 - mag. poranny
7.35	Między nami - serial
8.05	Historia Springfieldów
9.05	Santa Barbara - serial
10.00	Piękni i bogaci - serial
10.30	Soledad - serial
11.00	Właściwa cena - show
11.30	Pojedynek rodzinny
12.00	Punkt 12 - mag. inform.
12.30	Złote dziewczyny - serial
13.00	Morderstwo to jej hobby
14.00	Bärbel Schäfer
15.00	Ilona Christen
16.00	Hans Meiser
17.00	Jeopardy! - quiz
17.30	Między nami - serial
18.00	Dobry wieczór - mag.
18.30	EXCLUSIV - mag. gwiazd
18.45	Wiadomości
19.10	Explosiv - mag.
19.40	Dobre czasy, złe czasy
20.15	Pokochajcie się, proszę! - niem. dram. obycz.
22.10	A Woman Scorned - thriller, USA
0.00	Wiadomości
0.30	Zdrówko - serial

VIVA

6.00	Pobudka z Vivą
9.00	Co jest grane?
10.00	Klasyka teledysku
10.30	Viva hity
13.00	Teledyski z prezenterem
14.00	Co jest grane?
15.00	Inter Aktiv-Live
17.00	Viva hity
18.30	Nowości na żywo
18.40	Viva hity
19.30	Klasyka teledysku
20.00	Vivasion - talkshow
21.00	Kapitan Mola - mag.
22.00	Noc przyjaciół - mag.
23.00	Wiadomości
23.10	Jam: Sting
0.00	Nocny ekspres
1.00	WordCup

DSF

8.00,13.45, 19.15	Superkibic
9.00	Golf: US PGA Tour '96
9.30	Sport motocyklowy
11.30	Major Baseball League
12.00	Siatkówka plażowa
12.30	Gillette World Sport Special
13.00	Sportowy quiz
14.30	Golf: US PGA Tour '96
15.00	Offensiv - talkshow
16.00	Magazyn jeździecki
16.15	Major Baseball League
16.45	Triathlon
17.45	Piłka nożna: I liga niem.
18.30	Sportowy quiz
20.05	Football Mundial - mag.
20.30	Offensiv - talkshow
21.30	Piłka nożna: I liga niem.
22.15	Wiadomości sportowe

EUROSPORT

8.30	Sport motocyklowy: GP Austrii
10.00	Lekkoatletyka: GP IAAF w Sestriere
13.00	Triathlon: ME w Szombathely
14.00	IO Atlanta '96
16.00	Lekkoatletyka: GP IAAF w Sestriere
17.00	Magazyn sportów motorowych
18.30	Magazyn Formuły 1
19.00	Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati
23.00	Boks: Walki zawodowców
0.00	Magazyn tenisowy
0.30	Lekkoatletyka: GP IAAF w Sestriere

FILMNET

8.00	Królewski ślub - musical, USA
9.45	Napaść w West Point - dram. obycz., USA
11.15	Sztama - komedia, USA
13.00	Zawiłe śledztwo - thriller, USA
14.45	Rodzinne sekrety - thriller, USA
16.15	Twardziel - film obycz., USA
18.15	Edward Nożycoręki - komedia SF, USA
20.00	Kobiety i mężczyźni 2: Trzy historie uwodzenia - film obycz., USA
21.25	Godziny odwiedzin - horror, USA
23.05	Istota - horror, USA

TK „TELKAT" PTK-2

14.00 Telezakupy 14.50 ATOMIC TV 16.50 Prawdziwa historia – serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Barney Barnato – serial romantyczny 18.30 Maria – telenowela 19.15 Disco Polo Mix 19.40 Z planu filmowego – magazyn kinowy 20.00 Ostatnie pożądanie – film sens. USA 21.45 AutoMajster – poradnik kierowcy 22.00 Program lokalny 22.20 Szkoła wyrzutków – film sens. USA 0.10 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA KABLOWA „DAMI" RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Szpital miejski – serial 10.30 Widget – serial 10.55 Kreskówki dla dzieci 11.05 Kojak – serial 12.00 Koncert w samo południe 12.35 Telegazeta 15.50 Piosenka na powitanie 16.00 Przygody Królika Bugsa 16.30 Szpital miejski – serial 17.20 Teledziennik 17.45 Pory roku – koncert w wykonaniu K. A. Kulki 18.25 Bzzz.... – mag. muzyki rockowej 19.00 Przygody psa Dropy – film anim. 20.00 Teledziennik 20.25 Piosenki z Teatru Buffo 21.00 Panna dziedziczka – serial 21.30 Droga do gwiazd – film fab. 23.05 Teledziennik 23.30 Teledysk na dobranoc 23.40 Telegazeta

TVK STARACHOWICE

9.00 Bajki polskie 9.25 Moto Myszy z Marsa – serial 9.45 Więźniarki – serial 10.30 Panna dziedziczka – serial 11.00 Stowarzyszenie Zdrowa Szkoła – świetlice środowiskowe 11.30 Przekaz tekstowy 17.25 Bajki polskie 17.50 Moto Myszy z Marsa – serial 18.15 Okręgowe Zgromadzenie Świadków Jehowy – Starachowice 19 – 21.VII.96 r. 18.45 Kwadrans lokalny 19.00 Więźniarki – serial 19.45 Panna dziedziczka – serial 20.15 Obywatel John Doe – film fab. cz. I 21.20 Kwadrans lokalny 21.35 Obywatel John Doe – cz. II 22.40 Zakończenie programu

TVK OSTROWIEC

9.50 Rozpoczęcie programu 10.00 Zapowiedź programu 10.05 Namiętność – telenowela 11.00 Filmowe spotkania ze sztuką – film dok. 11.10 Dwa medale – impresja filmowa 11.20 Disco polo 11.30 To jest kino – magazyn filmowy 12.00 Wielka miłość Balzaka – serial obycz. 13.00 Niszcząca siła – film dok. USA 14.00 Telegazeta 17.00 Rozpoczęcie programu 17.10 Program lokalny TVK „Ostrowiec" 18.05 Namiętność – telenowela 19.00 Rodzina Potwornickich – serial 19.30 To i moto – magazyn motoryzacyjny 20.00 Letnie kino ATV: Ogrodnik z Argenteuil – film prod. fr. 21.20 Błękit Morza Czerwonego – film dok. 21.50 Muzyka na każdą porę 22.00 Telegazeta

SAT 1

6.00	SERIALE ANIMOWANE
7.00	Mieszkańcy Doliny Owocowej
9.00	Flintstonowie
10.30	Tom i Jerry
11.00	Scooby i Scrappy Doo
11.30	Mały Dracula
13.00	Światowe premiery kreskówek
13.30	Jetsonowie
14.00	Bugs i Daffy
15.00	Pociechy Flintstonów
15.45	Dowcipniś Droopy Doo
16.00	Centurioni
17.30	Dwa głupkowate psy
18.00	Scooby Doo, gdzie jesteś?
18.30	Jetsonowie
19.30	Flintstonowie
20.00	Bohater na wolności - film obycz., USA
22.00	Sercowe szaleństwa - dram. obycz., USA
0.00	Nocne starcie - film obycz., USA
1.55	Bride to Be - film obycz., USA

9.00	Prawnicy z Miasta Aniołów - serial
10.00	Słówka - teleturniej
10.30	Walet, dama, Hërig
11.00	Kerner - talkshow
12.00	Vera w południe
13.00	Remington Steele - serial
14.00	Hart to Hart - serial
15.00	Star Trek: Nowe pokolenie
16.00	Słoneczny patrol - serial
17.00	XXO - Fritz & Co. - show
17.30	Magazyn regionalny
18.00	Idź na całość! - teleturniej
18.30	Szósta trzydzieści - mag.
19.00	Koło fortuny - teleturniej
20.00	Rewir Wolffa - serial
21.00	Dowodzenie w piekle - thriller, USA
23.00	Kryminalne tango - nowy niem. serial krym.
0.40	Star Trek: Nowe pokolenie
1.30	Making of... - reportaż

RTL

7.00	Punkt 7 - mag. poranny
7.35	Między nami - serial
8.05	Historia Springfieldów
9.05	Santa Barbara - serial
10.00	Piękni i bogaci - serial
10.30	Soledad - serial
11.00	Właściwa cena - show
11.30	Pojedynek rodzinny -
12.00	Punkt 12 - mag. inform.
12.30	Złote dziewczyny - serial
13.00	Morderstwo to jej hobby
14.00	Bärbel Schäfer
15.00	Ilona Christen
16.00	Hans Meiser
17.00	Jeopardy! - quiz
17.30	Między nami - serial
18.00	Dobry wieczór - mag.
18.30	EXCLUSIV - mag. gwiazd
18.45	Wiadomości
19.10	Explosiv - mag.
19.40	Dobre czasy, złe czasy
20.15	Doktor Stefan Frank
21.15	Sonntag & Partner - serial
22.15	Strażnica - serial
23.15	Magnum - serial
0.10	Wiadomości
0.40	Zdrówko - serial

VIVA

6.00	Pobudka z Vivą
9.00	Co jest grane?
10.00	Klasyka teledysku
10.30	Viva hity
13.00	Teledyski z prezenterem
14.00	Co jest grane?
15.00	Inter Aktiv-Live
17.00	Viva hity
18.30	Nowości na żywo
18.40	Viva hity
19.30	Klasyka teledysku
20.00	Heike przedstawia
21.00	Kapitan Mola - mag.
22.00	Noc przyjaciół - talkshow
23.00	Wiadomości
23.10	Metalla - mag.
0.00	Nocny ekspres
1.00	Wah Wah

DSF

8.00,13.45, 19.15	Superkibic
9.00	Motorvision - mag.
10.00	Abecadło sportu: golf
11.00	Automobilizm
12.00	Triathlon
13.00	Sportowy quiz
14.30	Gillette World Sport Special
15.00	Offensiv - talkshow
16.00	Portret sportowca
16.15	Football Mundial - mag.
16.45	Siatkówka plażowa
17.15	Surfing
17.45	Piłka nożna: I liga niem.
18.30	Sportowy quiz
20.05	Football Mundial - mag.
20.30	Offensiv - talkshow
21.30	Piłka nożna: I liga niem.
22.15	Wiadomości sportowe

EUROSPORT

8.30	Lekkoatletyka: GP IAAF w Sestriere
10.00	Triathlon: ME w Szombathely
11.00	Magazyn sportów motorowych
12.30	Eurofun - mag.
13.00	Magazyn Formuły 1
13.30	Magazyn Grand Prix
14.00	IO Atlanta '96
16.00	Offroad - mag.
17.00	Sport motocyklowy: Trial Masters w Paryżu
18.00	Automobilizm: European Truck Trial
19.00	Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati
23.00	Automobilizm: European Truck Trial w Assen

FILMNET

8.00	Kalendarz - kanad.-armeń. dram. obycz.
9.30	Wielki Szlem 2 - komedia, USA
11.00	Mario i czarodziej - niem. dram. obycz.
13.00	Zastępcza żona - dram. obycz., USA
14.30	Prawo strzelby (1) - western, USA
16.15	Wielkie marzenia i złamane serca: Historia Dottie West - film muz., USA
17.45	Bliżej filmu: Kobiece więzy
18.15	Przebudzona - thriller, USA
19.30	Bliżej filmu: Aniołowie Hollywood
20.00	Afera drogowa - komedia, USA
21.30	Omen 4: Przebudzenie - horror, USA
23.10	Sygnał ostrzegawczy - horror, USA

TK „TELKAT" PTK-2

14.00 Telezakupy 14.50 ATOMIC TV 16.50 Beverly Hills Teenagers – serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Dookoła sławy – magazyn filmowy 18.30 Muminki – polskie kreskówki dla dzieci 19.00 To i moto – sport i motoryzacja 19.30 Heart & Soul – muzyka 20.00 W klatce – film obycz. prod. polskiej 21.45 Wideoekran – magazyn filmowy 22.00 Program lokalny 22.20 Maria – telenowela 23.05 Prawo na gorąco – magazyn prawny 23.10 Ostatnie pożądanie – film sens. USA 0.50 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA KABLOWA „DAMI" RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Szpital miejski – serial 10.25 Kojak – serial sens. 11.25 Widget – serial 11.45 Kreskówki dla dzieci 12.00 Koncert w samo południe 12.30 Telegazeta 15.50 Piosenka na powitanie 16.00 Przygody Królika Bugsa 16.30 Szpital miejski – serial 17.20 Teledziennik 17.45 Na ryby 18.20 Więźniarki – serial 19.10 Kreskówki dla dzieci 20.00 Teledziennik 20.20 Pogoda + blok reklamowy 20.25 Na ryby – mag. nie tylko dla wędkarzy 21.00 Panna dziedziczka – serial 21.30 Najpierw miłość – film fab. 23.05 Teledziennik 23.30 Piosenka na dobranoc 23.35 Telegazeta

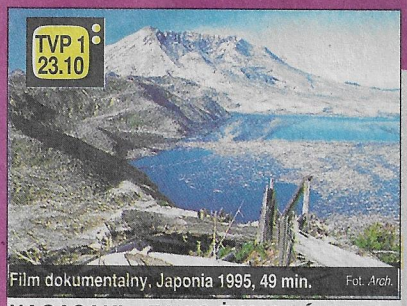
TVK STARACHOWICE

8.45 Kwadrans lokalny 9.00 Bajki polskie 9.25 Moto Myszy z Marsa – serial 9.45 Więźniarki – serial 10.30 Panna dziedziczka – serial 11.00 Okręgowe Zgromadzenie Świadków Jehowy – Starachowice 19–21.VII.96 11.30 Przekaz tekstowy 17.40 Bajki polskie 18.05 Moto Myszy z Marsa – serial anim. 18.30 Konkurs 19.00 Więźniarki – serial 19.45 Panna dziedziczka – serial 20.15 Obywatel John Doe – film fab. 21.20 Frankenstein – film fab. 22.30 Zakończenie programu

TVK OSTROWIEC

9.50 Rozpoczęcie programu 10.00 Zapowiedź programu 10.05 Namiętność – telenowela 11.00 Rodzina Potwornickich – serial 11.30 To i moto – magazyn motor. 12.00 Letnie kino ATV: Ogrodnik z Argenteuil – komedia prod. fr. 13.30 Błękit Morza Czerwonego – film dok. 13.50 Muzyka na każdą porę 14.00 Telegazeta 17.00 Rozpoczęcie programu 17.15 Program lokalny TVK „Ostrowiec" 18.05 Namiętność – telenowela 19.00 Modelki – ich sylwetki i marzenia – serial dok. USA 19.30 Zakupy w ATV 20.00 Przygody Nestora Burmy – serial 21.50 Muzyka na każdą porę 22.00 Telegazeta

CZWARTEK 8 sierpnia 1996



Film dokumentalny, Japonia 1995, 49 min. Fot. Arch.

NAGASAKI – ZAPIS ŻYCIA I ŚMIERCI

9 sierpnia 1945 roku o godzinie 11.02 czasu lokalnego implozyjna bomba plutonowa o mocy ponad 20 kiloton została zrzucona na Nagasaki. Młody fotograf Yosuke Yamahata nazajutrz po wybuchu, w ciągu 9 godzin wykonał 115 zdjęć. Powstał jedyny w swoim rodzaju , wierny i przejmujący dokument zniszczeń i cierpień mieszkańców nieszczęsnego miasta.

Film kryminalny, USA 1990, 90 min. Fot. AKPA

DAN TURNER – HOLLYWOODZKI DETEKTYW

Reżyseria: Christopher Lewis. Występują: Marc Singer (na zdjęciu), Tracy Scoggins, Nicolas Worth, Paul Bartel i inni

Hollywood schyłek lat 40-tych. Szef studia filmowego podejrzewa iż jego piękna żona, aktorka filmowa jest szantażowana. Aby poznać tę tajemnicę wynajmuje najsłynniejszego detektywa Dana Turnera. Śledząc każdy krok aktorki, detektyw trafia do wesołego miasteczka, gdzie kręcone są sceny do jej najnowszego filmu...

Serial kryminalny, USA 1982, 55 min. Fot. APT

PIEŚŃ KATA (1)

Reżyseria: Lawrence Schiller. Występują: Tommy Lee Jones, Rosanna Arquette (na zdjęciu), Eli Wallach i inni

Gary Gilmor większość swojego życia spędził w domach poprawczych i więzieniach. Za dokonanie wyjątkowo brutalnego morderstwa skazany został na karę śmierci. Na wykonanie wyroku czekał kilka miesięcy... Serial jest adaptacją opartej na autentycznych wydarzeniach powieści Normana Mailera, która zdobyła nagrodę *Pulitzera*. Znakomite kreacje aktorskie i świetna reżyseria. Film otrzymał w 1982 r. nagrodę *Emmy*.

REGION 19.30 Serial dok., USA 1996, 30 min.

SKANDALE (2)

Wydarzenia, które szokowały światową opinię publiczną, rujnowały wielkie kariery, przyczyniały się do przewrotów rządowych. Odcinek drugi – Brazylia; gwiazda jednej z najpopularniejszych oper mydlanych zostaje bestialsko zamordowana przez partnerującego jej w serialu aktora. Rosja – bilans nierozważnych eksperymentów z energią nuklearną. Anglia – rok 1963, brytyjski minister utrzymywał kontakty z kochanką attache ambasady ZSRR w Londynie.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Nie ma jak w domu - australijski serial obycz.
8.30 Wiadomości
8.40 ELA - Encyklopedia Lata
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 Różowa pantera - serial
9.35 Dla dzieci: Ale cyrk!
10.05 Cagney i Lacey (7/27)
10.50 Miniatury
10.55 Muzyczne lato w Jedynce
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Tajemniczy świat Dogonów - film dok.
12.45 Kliper: Prowadź lasko Jakuba
13.00 Kino letnie: Hydrozagadka - polska komedia
14.10 Przy przeprawie - rep.
14.25 Ucieczka - reportaż
14.50 Bieliki - film dok.
14.55 Opowieści bałtyckie
15.15 Łąka
15.30 Inny świat (12/44) - serial
16.00 Zwierzęta świata (9/13)
16.25 Od Aten do Atlanty - quiz
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Klinika zdrowego człowieka: Męskie sprawy
17.40 Magażyn katolicki
18.05 Filmidło - mag. filmowy
18.30 Kate i Allie (7/47) - serial
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Żar tropików - serial
21.05 Wieczór publicystyczny
22.00 Złote lata rock and rolla (6/10)- serial muzyczny
23.00 Wiadomości
23.10 Nagasaki - zapis życia i śmierci - film dok.
0.00 Automania
0.20 Czas na antyki: Cyna
0.40 Trening
1.00 Galeria muzeum
1.20 Ikar znad Dunajca
1.50 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Wiadomości sportowe
7.15 Wakacyjne muzykowanie
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 Dzieciaki, kłopoty i my
9.00 Słów cięcie gięcie, czyli rebusy Sz. Majewskiego
9.25 Słoneczne lato Dwójki
9.30 Wędkarskie wyprawy (3/5): Nad Amazonkę
10.00 Klub pana Rysia
10.20 Wspomnienie starego telewizora: Sweet rock
10.40 Klechdy polskie
11.05 Słoneczne lato Dwójki
11.15 Lucky Luke (7/9)
12.25 Głos był na początku - Urszula Dudziak
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
14.05 Clipol
14.30 Rock po rocku
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 Conan - łowca przygód (6/11) - serial, USA
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Sportowe hobby
16.00 Historia w miasteczku - film dokumentalny
16.10 Safari moich marzeń
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem
17.00 Alternatywy 4 (4/9)
18.10 Program lokalny
19.05 Jeden z dziesięciu
19.35 Klub pana Rysia
20.00 Country club
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Halo weekend
21.45 Dan Turner - hollywoodzki detektyw - film kryminalny, USA
23.15 Okna - nasza seksualność
0.00 Panorama
0.05 Art noc
1.15 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z księżyca
9.00 MacGyver (29) - serial
10.00 Statek miłości - serial
11.00 Jesteśmy
11.30 TV Market
12.00 Pierwsze dni - polski dramat wojenny
13.45 TV Market
14.00 Ring - pr. publicystyczny
14.30 Link Journal
15.00 HALOGRA!MY
15.20 Ye! Ye! Ye!
15.30 Jonny Quest - serial
16.00 Informacje
16.15 Portret pamięciowy - program M. Zembatego i J. Janczarskiego
16.45 Grace w opałach (46)
17.15 Letnie Studio Polsatu
18.15 Webster - serial kom.
18.45 Drużyna 'A' (20) - serial
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Nieustraszony - serial
21.00 Pieśń kata (1/4) - serial obyczajowy, USA
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Adam 12 - serial sens.
22.50 4 x 4 - mag.motoryz.
23.20 Na każdy temat
0.20 Dżana Music Hit Gonitwa
0.50 Letnie Studio Polsatu
1.50 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Małe klowny z Wesołkowa - serial anim.
8.55 Niebezpieczna - serial obycz.
9.40 Jak to zdrowo na sportowo - progr. sportowy
10.10 Ted- film hist., USA
11.40 Magazyn rodzinny
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Program dnia i konkurs
15.10 Szmacianki - serial anim.
15.20 Wesołe małpki Serdel i Pyrek - serial anim.
15.25 Roger Odrzutowiec - serial anim.
15.30 Przygody kapitana Łgarskiego - serial anim.
15.40 Mali mistrzowie - serial dla dzieci
15.55 Nocny ogród Toma - serial przyg.
16.30 Śpiewnik ilustrowany - progr. muz.
17.00 Magazyn Tele-wideo
17.15 Niebezpieczna - serial obycz.
18.10 Kronika
18.40 U siebie - mag. mniejszości narodowych
19.00 Kraków muz.
19.30 Skandale - serial dok.
20.00 Narodziny narodu - film hist., USA
21.25 Edwyn Collins - progr. muz.
21.40 Marzenia i kariery - rep.
21.50 Kronika
22.00 Studio sport
22.05 Rozmowy kresowe - progr. publicyst.
22.20 Twarze teatru po dwudziestu latach: Henryk Bista
22.55 Nasza antena
23.00 Uśmiech losu (13) - dramat obycz., USA
23.45 Reggae pod reglami - koncert
0.40 Zakończenie programu

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Program dnia
18.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
18.50 Zakupy w ATV
19.00 Życie sławnych i bogatych - serial dokumentalny
19.30 Zakupy w ATV
20.00 Przygody Nestora Burmy - francuski serial sensacyjny
21.50 Muzyka na każdą porę
22.00 Program dnia
22.05 Namiętność - wenezuelski serial obyczajowy
22.50 Zakupy w ATV
23.00 Rodzina Potwornickich - serial komediowy, USA
23.30 To i moto - magazyn motoryzacyjny
0.00 Katuj, ale całuj - włoska komedia obycz.
1.45 Muzyka na każdą porę
2.00 Zakończene programu

TV POLONIA

13.00 Wiadomości
13.15 Warszawskie gołębie - pol. film fabularny
14.25 Przegląd Kronik Filmowych
15.00 Panorama
15.20 Dwaj ludzie z filmem
15.45 Idole? (2): Made in Poland
16.05 Zaproszenie do stołu
16.15 W szpitalu wielkim jak świat (1): Dom - film dok.
16.45 Gość TV Polonia
17.00 Teleexpress
17.15 Szaleństwo Majki Skowron (2/9): Zasadzka - pol. serial
17.40 Gra - teleturniej
18.15 Przybice i kaptury (6/9)t.
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Wspólnota w kulturze
20.30 Recital Izy Zając
21.00 Panorama
21.30 Kolumbowie (2/5)
22.30 Festiwal Jazz Jamboree - koncert zespołu *Miłość*
23.30 Sportowe hobby
23.55 Uczmy się polskiego (13)
0.25 Panorama
0.55 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 T & T - serial
6.50 Disco polo
7.45 Teleshop
8.10 Seriale animowane
9.30 Stellina - serial
10.50 Zbuntowana - serial
11.40 Astro Show - horoskop
11.45 W głębi serca - wł. dramat obyczajowy
13.35 Teleshop
13.45 Satelite
15.35 Teleshop
16.00 Seriale animowane
17.45 Stellina - serial
19.15 Zbuntowana - serial
20.00 Gorączka arktyczna - film sensacyjny, USA
21.50 Escape - mag. komputerowy
22.20 Koncert Art of Noise
23.30 1+10 - serial
0.00 Satelite
1.50 Bliżej filmu
2.20 W domu - magazyn o domu

TKK KIELCE

17.15 Kielecki kwadrans
17.40 Powitanie
17.45 Dla każdego coś animowanego
18.10 Teka rozmaitości TKK
18.35 Panna dziedziczka – telenowela
19.00 Sierpniowy konkurs na telefon
19.25 Bajki na dobranoc
19.50 Polo Dance – program muzyczny
20.20 Potyczki z językiem poradnik językoznawczy – dziś „Nazwiska" cz. I
20.40 Więźniarki – serial
21.25 Kielecki kwadrans (powt.)
21.50 Kino pod gwiazdami: Frankenstein – horror USA
23.00 Telegazeta TKK

Tato, musimy porozmawiać...
LEŻAJSK
BROWAR LEŻAJSK
LEŻAJSK
Beer
piwo bezalkoholowe

TEN

PRODUCENT PAPY
Niwki Daleszyckie

NOWO OTWARTY
SKŁAD BUDOWLANY

Papa nawierzchniowa		rolka 15 m^2	25,68
Papa izolacyjna		rolka 40 m^2	47,08
Styropian	M 15	1 m^3	85,60
	M 20	1 m^3	105,93
Wełna mineralna		1 m^2	2,30
Abizol R, KL		45 kg	86,60
Dacholeum		45 kg	81,85
Wapno		40 kg	7,26
Cement P 350		50 kg	6,99

Ceny brutto (z VAT-em)

PAPA TERMOZGRZEWALNA 1 m^2 9,70 zł + VAT

153/FA1

Kielce, **ul. ZAGNAŃSKA 65, TEL. 31-62-03**

457/hk

HOSA® S.C.

poleca

OKNA DRZWI

na każdy wymiar z drewna, PCV, aluminium

KIELCE, ul. Żelazna 22 (obok dworca PKP) w godz. 8-17, tel. 66-34-21, 66-09-07, fax 66-09-01. Punkt sprzedaży - Kielce, ul. 1 Maja 136, tel. 68-30-06	RADOM, ul. Obrońców 30 (dojazd od ulicy 1905 Roku) tel. (048) 60-20-88

DRZWI WEŁNA ROCKWOOL

PARAPETY STYROPIAN

OKNA
jednoramowe
z wkładem termoizolacyjnym
(najtańsze w regionie)

PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE (KNAUF)

584hk

JĘDRZEJÓW, UL. DOJAZD 1
TEL. 613-52

MABUD

KIELCE ul. Zagnańska 72,
tel. 484-19, fax 68-18-74
UL. SKRZETLEWSKA 4,
TEL. 68-44-40

ZAPRASZAMY w godz. 7 – 17,
wolne soboty 8 – 13.

CEMENT – MAŁOGOSZCZ WAPNO

SPECJALNA OFERTA „Słowa Ludu"

Nasze reklamy w Katowicach, Krakowie, Wrocławiu, Poznaniu, Białymstoku i Szczecinie.

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:
„Gazeta Krakowska" – Kraków
„Dziennik Zachodni" – Katowice
„Słowo Polskie" – Wrocław
„Głos Wielkopolski" – Poznań
„Gazeta Współczesna" – Białystok
„Głos Szczeciński" – Szczecin
oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatnich trzech numerów „Słowa Ludu" poznasz dzwoniąc: tai/1

TAI
TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA
tel. 68-22-01
tel. 68-22-03
pon.-pt. 9 – 18.

TANI OPAŁ!
Węgiel już od 180 zł/t

Almapol Holding Dealer
Koksowni „Zdzieszowice"
Nowiny k. Kielc
66-70-41, 66-70-14 wewn. 83
Raków 0-90 33-56-12
Przy 5 tonach transport gratis.

5072/g

Hurtownia art. szkolno-biurowych
LIDMAR Kielce
Husarska 15, tel./fax (041) 61-64-64
oferuje wiele art. szkolno-biurowych w cenach fabrycznych.
Dostarczamy towar własnym transportem.
Przy płatności gotówkowej udzielamy rabaty od cen fabrycznych.
Zapraszamy sklepy 9-18 5032/g

SALONY MEBLOWE

KIELCE UL. OLSZEWSKIEGO 7
☎ 501-72
MEBLE DZIECIĘCE , MŁODZIEŻOWE
MEBLE POKOJOWE , PRZEDPOKOJOWE
MEBLE BIUROWE , WYPOCZYNKOWE

KIELCE SŁONECZNE WZGÓRZE 33
☎ 31-81-86
MEBLE POKOJOWE , WYPOCZYNKOWE
SYPIALNIE , SZAFY , STOŁY , KRZESŁA
MEBLE BIUROWE , GABINETOWE
SYSTEMY SZAFEK UNIWERSALNYCH

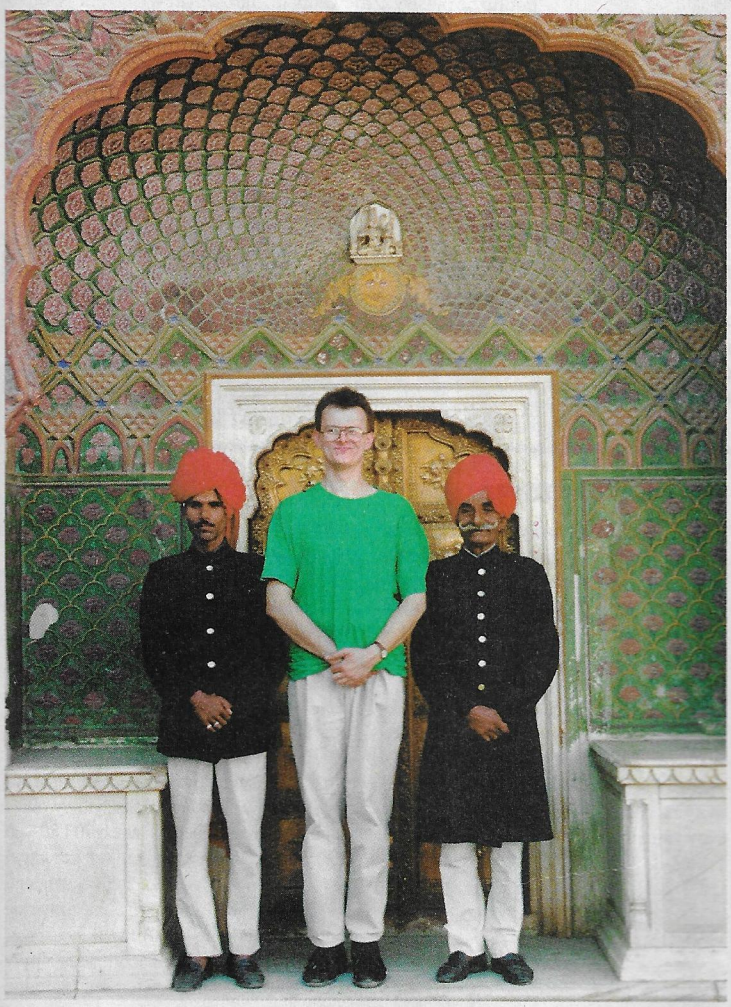
PROPONUJEMY SPRZEDAŻ W DOGODNYM SYSTEMIE RATALNYM - PEŁNA OBSŁUGA NA MIEJSCU

DEK MEBLE

NA ŻYCZENIE KLIENTA ZAKUPIONE U NAS MEBLE BEZPŁATNIE MONTUJEMY , TRANSPORTUJEMY (NA TERENIE KIELC) INSTALUJEMY W MIEJSCU PRZEZNACZENIA

Nie daj się oszukać biurom podróży

NOC Z BOKSEREM



Na wycieczce w Indiach fot. Krzysztof Góralski

Pięknie uczesane kobiety w białych bluzkach i eleganccy panowie jechali na wozie zaprzęgniętym w stare woły. Skórzane walizki ciągnęła rozlatująca się riksza. Czarne szpilki jednej z turystek lizała błąkająca się koza. Te luksusy kosztowały wycieczkowiczów po 50 milionów starych złotych.

To miała być podróż! Pomnik miłości oślepiał bielą marmurów. Strzeliste ściany, bogate złocenia i kolorowe stroje tubylców wabiły z połyskującego folderu. Kto choć raz przyjechał do Indii, musi obejrzeć legendarną Agrę, ogromny grobowiec żony piątego z dynastii Wielkich Mogołów - Szahdżahana. Jeżeli jesteś na Wschodzie i nie zrobiłeś sobie zdjęcia w Agrze, to żaden z ciebie turysta. O tym wiedzieli wszyscy. Karnie wstali o czwartej nad ranem, żeby zdążyć na klimatyzowany autobus, który miał ich zabrać ze stolicy Indii do wspaniałego zabytku. - Właściciel znanego biura podróży zapewnił nas, że to będzie niezapomniany wyjazd. Niestety... miał rację - wspomina Jacek Mrozowski, lekarz. Na podróż do Indii zbierał trzy lata.

Zaspana wycieczka czekała na autokar dwie godziny, do szóstej nad ranem. W końcu ktoś nie wytrzymał i zadał przewodnikowi, a zarazem organizatorowi, rzeczowe pytanie:

- Pojedziemy czy nie?

- Wszystko jest w absolutnym porządku - oświadczył przewodnik z uśmiechem Giocondy i zniknął gdzieś w tłumie. Po trzydziestu minutach przybiegł zdyszany Hindus i szczerząc zęby oznajmił, że autobus już wyjechał z bazy. Około siódmej inny Hindus, z jeszcze szerszym uśmiechem poinformował, że klimatyzowne cudo jest w drodze. Pięknie uśmiechał się też organizator. Kiedy atmosfera wśród turystów groziła wybuchem, przed hotel z trzaskiem wtoczyła się zardzewiała maszyna z powybijanymi oknami.

- Oniemieliśmy - wspomina Jacek Mrozowski - Przecież ten wyjazd kosztował majątek. Obiecywano nam hotele z basenami, przeloty samolotami, różnorakie atrakcje, a tymczasem po pościeli chodziły karaluchy, spaliśmy w najtańszych melinach, a granicę między Nepalem a Indiami przekroczyliśmy na piechotę. I jeszcze ten autobus. Tego już było za wiele. Człowiek zrywa się o świcie, a tu taki numer. Ale wsiedliśmy, mieliśmy wybór, zobaczyć Agrę albo zostać tutaj. Każdy wolał jechać.

Zadowolony przewodnik usiadł koło kierowcy. Tam wiało najmniej podczas jazdy. Autobus potoczył się w kierunku peryferii. Grunt, że jechali i mieli własny środek transportu. Na granicy miasta znaleźli się koło ósmej. Wtedy też kierowca gwałtownie zahamował, a do autobusu wtłoczyło się około piętnastu zaspanych Hindusów.

- Oni też chcą jechać na wycieczkę - oświadczył kierowca i znanym już wszystkim zwyczajem wyszczerzył zęby.

- Oni też chcą jechać na wycieczkę - powtórzył jak echo przewodnik, a wycieczkę zatkało. Pięknie odprasowane prawniczki, i eleganccy lekarze starali się znaleźć miejce dla nóg wśród hinduskich tobołków.

- Prawdziwy niepokój poczuliśmy dopiero wtedy, gdy jedna z tamtejszych kobiet postawiła dziecko na środku autobusu, a ono zrobiło siusiu na podłodze. To tak bardzo zdenerowało kierowcę, że przez czterdzieści minut robił jej awanturę - opowiada Jacek Mrozowski - Zbliżała się dziesiąta, a my nawet nie wyjechaliśmy z miasta. Przewodnik w ogóle nie reagował. Nie przejął się też, gdy autobus zatrzymał się na przymusowe śniadanie w restauracji kolegi kierowcy. Potem zatrzymywał się przy sklepie z garnkami kolegi kierowcy, koło kafejki kolegi kierowcy i tak dalej. Co niektórzy zaczęli robić awanturę, ale nasz przewodnik wydawał się zadowolony. Do Agry dojechaliśmy o siedemnastej, zaczynało się ściemniać i nikt już nie miał na nic ochoty. W drodze powrotnej kierowca zatrzymał się koło północy na szczerym polu i oświadczył, że idzie przymierzać buty na stoisku złożonym z Hindusa, derki i kilku par kapci. Byliśmy tak zmęczeni, że było nam już wszystko jedno...

- Wykupując wycieczkę należy zadać organizatorowi kilka bardzo konkretnych pytań i absolutnie podpisać z nim umowę - radzi Zdzisława Walawska - Rułowska z Dolnośląskiej Izby Turystyki, zrzeszonej w Krajowej Izbie. W ciągu roku do każdego oddziału w Polsce wpływa po kilkadziesiąt skarg. - Biuro turystyczne musi być wiarogodne - twierdzi Zdzisława Walawska - Rułowska. - I tylko takie należą do izb turystycznych. Oczywiście na zrzeszone u nas biura także przychodzą skargi, ale wszystko udaje się bardzo szybko wyjaśnić. Trudności zaczynają się, gdy turyści żalą się na organizatorów, z którymi nie współpracujemy.

- Na wakacyjną wycieczkę zbierałam ponad rok - opowiada Elżbieta Ziętek, studentka. - Wyjazd do Nepalu kosztował ponad pięćdziesiąt milionów. Na miejscu okazało się, że kierownik biura podróży nie wziął tych pieniędzy z sobą, nie było na noclegi, przejazdy. W czasie podróży sprzedał swój aparat fotograficzny, żeby zapłacić za mój hotel. Później okazało się, że jeszcze w Polsce pożyczył od niektórych uczestników pieniądze i ich nie oddał. Po powrocie wzięłam w zastaw jego kamerę wideo i czekałam trzy miesiące, aż zwróci część kosztów, które dodatkowo poniosłam.

Turystyczny interes zaczyna rozkwitać wiosną. Biura podróży wystawiają atrakcyjne oferty wyjazdów. Najbardziej kuszą wyjazdy tanie...

- Kiedyś wybrałem się na wycieczkę z nieistniejącym już bydgoskim „Esperantoturem" - opowiada wrocławski dziennikarz. - Wybrałem się z nimi na wycieczkę do Jordanii. Po drodze nocowaliśmy w jakiejś ogromnej wspólnej sali w klasztorze, w Bułgarii dostałem pokój, do którego o północy wtargnął rosyjski bokser wagi ciężkiej i zapytał co tam robię. Kiedy odpowiedziałem, że to mój pokój, wyjął z szafy rękawice boserskie i po chwili namysłu oświadczył, że pokój to właściwie zarezerwowano jemu, ale nie przeszkadzam i możemy spać razem. Do tego trzeba dodać, że pilotka nie znała tylko esperanto języka i w jordańskim hotelu dostała histerii kiedy portier nie reagował na jej: szef, giw mi klucze, słyszysz co mówię, klu - cze...

- Zdarzają się różne przypadki - przyznaje Zdzisława Walawska - Rułowska. - Dość dużo jest skarg na przewoźników, bo tabor jest już bardzo wyeksploatowany. Wycieczka jedzie do Włoch, a już w Wiedniu staje autobus i nie chce ruszyć. Turyści koczują więc przez dwa dni, bo pilot nie ma na hotel i trzeba czekać na kolejny autobus. Bywało, że autobusu nie wpuszczono nawet do Austrii, bo był w takim złym stanie technicznym. Bardzo ważna jest tu rola pilota. Musi mieć nad wszystkim pieczę i być kimś w rodzaju opiekuna.

- Z tym też różnie bywa - mówi pracownica jednego ze studenckich biur podróży. - Kiedyś wynajęty przez nas pilot, w drodze powrotnej z Grecji wysadził przymusowo jednego z pasażerów w Rzeszowie. Nie podobało mu się, że turysta trochę wypił. Wycieczce to nie przeszkadzało, ale pilot posadził pijaczka w środku nocy na drodze i kazał odjeżdżać. Skarga jednak nie wpłynęła.

- Jeżeli coś nam się nie podoba, najpierw należy skontakować się z biurem, które oferowało nam wycieczkę - mówi Zdzisława Walawska - Rułowska. - Jeżeli to nie da rezultatu, turysta powinien przyjść do nas. Także przed samym wyjazdem można dowiedzieć się w izbie czy dane biuro jest u nas zrzeszone. Czasami po prostu ostrzegamy przed niektórymi. Na przykład skreślone z listy naszych członków biuro „International" nadal działa i jest nierzetelne. Mieliśmy przypadki, że organizowało krajowe wyjazdy i okazywało się, że nie płaciło osobom, które miały przyjmować turystów. Mieliśmy kłopoty z gliwickim „Juventurem", biurem „Oasis Tours" z Warszawy, z „Roma Tourem", biurem „Polaris", które oferowało tanie wyjazdy krajowe, a potem w ogóle nie robiło rezerwacji. Bardzo tanie oferty należy zawsze dokładnie sprawdzić. Przestrzegam przed biurami, które nie podają adresów, a tylko numer telefonu i „specjalizują" się w organizacji obozów młodzieżowych. Bywa, że takie biura nagle znikają po zainkasowaniu płatności.

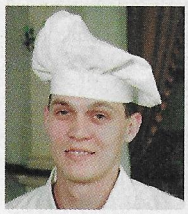
Polskie przepisy prawne uniemożliwiają w praktyce doprowadzenie do zaniechania działalności złego biura - z wyjątkiem sfinalizowania spraw prokuratorskich. Pozostaje pisanie skarg i dochodzenie w ostateczności swoich praw w drodze postępowania sądowego. Do Sejmu wpłynęła ustawa „O świadczeniu usług turystycznych". Według projektu działalność biur podróży będzie koncesjonowana, a koncesję uzyskają wyłącznie najlepsi. Na razie pozostają mocne nerwy i nadzieja na dobrze spędzone wakacje...

JAGODA LEWICKA

SPRAWDŹ ZANIM WYKUPISZ WYCIECZKĘ

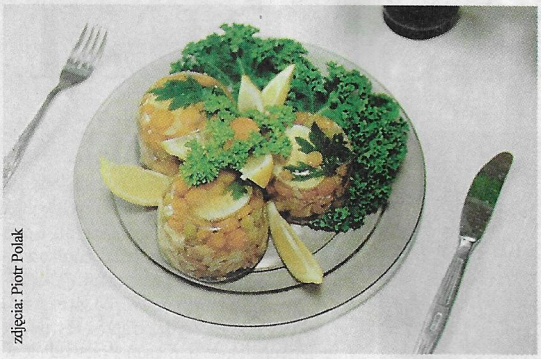
1. Ile noclegów jest zaplanowanych w miejscu docelowym?
2. Jakiej marki autokar będzie przewoził uczestników?
3. Kto jest przewoźnikiem i czy posiada koncesję na przewozy zagraniczne?
4. Czy biuro ubezpiecza od nieszczęśliwych wypadków?
5. Czy na wycieczce będzie pilot i, czy posiada koncesję na przewozy zagraniczne?
6. Kto jest pełnomocnikiem biura w miejscu wypoczynku?
7. Jakiemu standardowi odpowiadają obiekty noclegowe w trakcie imprezy?
8. Czy są zniżki dla dzieci?
9. Czy biuro jest członkiem Polskiej lub Regionalnej Izby Turystycznej?
10. Jakie formy zwrotu kosztów są przewidywane przez biura w razie niedotrzymania umowy?

NIEBO W GĘBIE



Robert Pastuszko - szef kuchni restauracji „Bristol" radzi naszym czytelnikom:

Dziś proponujemy galaretki, które są łatwe do przyrządzenie i bardzo efektownie wyglądają na stole, w szczególności, kiedy przystroimy je sałatą, pietruszką, owocami. W restauracji hotelu „Bristol" podawana zielenina pochodzi z własnych upraw!



zdjęcia: Piotr Polak

Galaretka z drobiu

Kurczaka gotujemy do miękkości z dodatkiem warzyw i przypraw, jak na rosół. Po ugotowaniu, mięso i warzywa, kroimy w drobną kostkę i wkładamy do filiżanek z dodatkiem jajka. Całość zalewamy klarownym wywarem z dodatkiem żelatyny.

Ozorek w galarecie

Ozorki gotujemy do miękkości z dodatkiem warzyw i wegety. Po ugotowaniu ozory należy obrać ze skórki i pokroić w podłużne plastry. Zalewamy je klarownym wywarem z dodatkiem żelatyny.

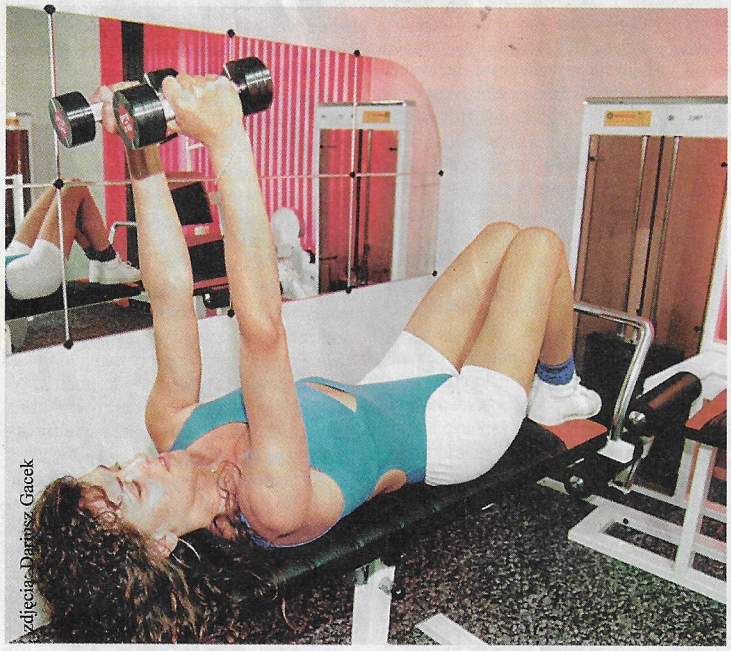
KONKURS SZEFA KUCHNI

Karty pocztowe z 4 kolejnymi kuponami wezmą udział w losowaniu 2-osobowego obiadu w restauracji „Bristol".

KUPON NR 2

Ćwicz ze „Słowem Ludu"

TRENING CZYNI MISTRZA



zdjęcia: Dariusz Gacek

– Dziś zachęcam panie do kolejnego ćwiczenia, które systematycznie wykonywane pozwoli nam na wzmocnienie mięśni klatki piersiowej, czyli poprawi wygląd biustu.

Przenoszenie za głowę

Kładziemy się na ławce poziomej, nogi ugięte w kolanach, lekko uniesione. Trzymamy hantle w obu dłoniach na wysokości barków, łokcie nieznacznie ugięte. Przenosimy aż poczujemy rozciąganie klatki piersiowej. Należy zwracać zwagę na dolny odcinek kręgosłupa, który powinien być przyciśnięty do ławeczki podczas całego ćwiczenia. Wdech następuje przed opuszczeniem hantli za głowę, wydech podczas unoszenia do pozycji wyjściowej. Wykonujemy 3 serie po 10 - 12 powtórzeń z obciążeniem 2 - 3 kilogramów.

Anna Przybylska instruktor ćwiczeń fizycznych Fitness Club „EWA" Kielce, plac Moniuszki 11.

NASZ KONKURS KUPON NR 4

Po uzyskaniu 4 kuponów i nadesłaniu ich na adres redakcji wylosujemy miesięczny abonament do Fitness Club „Ewa".

Przyjaciel i towarzysz

CHARTY (1)

Rozpoczynamy cykl artykułów o naszych najulubieńszych zwierzętach domowych - psach, Jedne trzymamy dla towarzystwa. inne z powodu różnorodnych potrzeb. Chcemy naszym Czytelnikom zaproponować przegląd ras i sposoby ich pielęgnacji.

Charty istniały już 6-7 tysięcy lat temu - są jednymi z najstarszych ras psów. Wszystkie wywodzą się z Afryki Północnej i Bliskiego Wschodu, dopiero później zawędrowały na północ, gdzie krzyżowane z miejscowymi psami i selekcjonowane pod kątem użytkowości wykształciły różne typy sierści, umaszczenia i wielkości. Dalej łączyły je jednak wspólne cechy, tj. wysokonożność, klinowata głowa, silne umięśnienie i zapał do szybkiego biegania. Współczesne charty to zwierzęta do towarzystwa, utrzymywane przez wąską grupę ludzi i takimi powinny pozostać. Człowiek kształtował je przez tysiąclecia i setki pokoleń były niezależne i samodzielne w pogoni za zwierzyną. Gdy współczesny chart manifestuje swoje wrodzone cechy i samodzielność (nie doinformowani mówią o nieposłuszeństwie) - przypina mu się etykietkę zwierzęcia mało inteligentnego - nic bardziej mylnego, bo w ten sposób zaprzeczamy samym sobie. Całe stulecia człowiek cenił charta za samodzielność - by teraz wymagać ślepego posłuszeństwa.

Nie są charty psami trudnymi w utrzymaniu, mają przeciętne, niewygórowane wymagania żywieniowe, łatwą do utrzymania sierść (za wyjątkiem charta afgańskiego), są bardzo przywiązane i lojalne w stosunku do opiekuna, nieufne do obcych. Panuje również opinia, że potrzebują ogromnych porcji ruchu. Tymczasem chartom dla zachowania dobrego zdrowia i samopoczucia wystarcza codzienna porcja (kilkadziesiąt minut) swobodnego biegania oraz 2-3 dłuższe spacery na smyczy. Należy również pamiętać, by możliwość swobodnego biegania zapewnić psu z dala od ruchu ulicznego (najlepiej na ogrodzonym terenie). Świetną formą na „wybieganie" charta są organizowane przez niektóre oddziały Związku Kynologicznego wyścigi chartów (terenowe i torowe) za sztuczną przynętą.

Chociaż charty i psy pierwotne w typie charta występują w ponad dwudziestu rasach omówimy osiem najbardziej popularnych (pozostałe nie występują w Polsce lub są reprezentowane przez pojedyncze egzemplarze).

CHART AFGAŃSKI

Pierwotnie występował w Iranie i Afganistanie. Do Anglii pierwsze egzemplarze trafiły dopiero w 1880 roku. Szczytowy okres popularności osiągnęły w latach 70 i 80-ych tego stulecia. Jest najbardziej efektownym wśród chartów głównie za sprawą długiego (ok. 30 cm)., jedwabiście miękkiego włosa. Dość rosły (wys. 65-74 cm), każde umaszczenie jest dopuszczalne. Ze względu na obfity włos wymaga starannej pielęgnacji tj. kąpieli

co dwa tygodnie i dokładnego wyszczotkowania 2-3 razy w tygodniu. Tylko zadbany jest przedmiotem podziwu i dumy właściciela. Niestety, często trafia nieodpowiednio, a skołtuniony, brudny, albo ostrzyżony budzi jedynie współczucie przechodniów i jest świadectwem niechlujstwa właściciela.

Radzimy przed podjęciem decyzji o kupnie „afgana" przemyśleć, czy będziemy mieli dość czasu (kilka godzin tygodniowo) na pielęgnację włosa.

fot. Jerzy Borkiewicz

Rady Haliny

SZANSA DLA KAŻDEGO, CZYLI POLSKI PEELING ZIOŁOWY

Głębokie i powierzchowne złuszczanie naskórka przeprowadza się różnymi metodami. Bezpieczną i skuteczną metodą opracowaną przez. mgr Jadwigę Użyczyn jest polski peeling ziołowy. Metoda ta daje znakomite efekty w przypadku likwidacji przebarwień, blizn, zmarszczek, rozszerzonych porów skóry, rozstępów i w leczeniu trądziku. Polski peeling ziołowy jest preparatem wyłącznie roślinnym bez składników chemicznych i syntetycznych. Ze względu na swe walory stał się przebojem rynku kosmetycznego, bo jego jakość jest wysoka, a cena bez porównania mała.

HALINA BORKIEWICZ
Gabinet Kosmetyczny
Kielce, ul. Żeromskiego 34, tel. 68-70-21

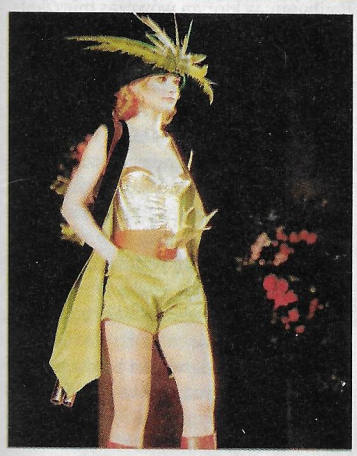
KONKURS!

Każda z Pań, która zbierze i prześle do naszej redakcji (25-520 Kielce, ul. Targowa 18) dwa kolejne kupony „urody", ma szansę na niespodziankę. Wśród nadesłanych kuponów wylosujemy nagrodę w postaci bezpłatnej usługi do kwoty 30 zł, wykonanej przez kosmetyczkę Halinę Borkiewicz, w gabinecie przy ul. Żeromskiego 34 w Kielcach, tel. 68-70-21.

KUPON NR 1

Na karty z naklejonymi kuponami czekamy do 14.08. Wyniki losowania w „Magazynie" 23.08.

KAPELUSZE Z PIÓRAMI



Kapelusze z bażancimi piórami to tylko element oryginalnych strojów zaprojektowanych przez Xymenę Zaniewską. Aksamitne kurtki, żakiety połączone z błyszczącymi spodniami i bryczesami, wysokie buty nawiązują do myśliwskich tradycji. Gorsety odsłaniające dekolty, często z błyszczących tkanin wprowadzają zamieszanie w tym zdawałoby się sportowym stroju. Ciepłe, intensywne kolory nawiązują do kolorystyki obrazów Rembrandta. Kto marzy nie tyle o ubraniu, co przebraniu się, powinien skorzystać z propozycji Xymeny Zaniewskiej. Zwłaszcza na bal myśliwych.

zdjęcia: Dariusz Gacek

Impresje Laurenta

Laurent radzi:

„Kobietą być to sztuka, kobietą piękną być, to dzieło sztuki"

ZADBAJ O WŁOSY

-Latem nasze włosy narażone są na zbytnie przesuszenie, zwłaszcza wtedy, kiedy spędzamy urlopy nad morzem i korzystamy z kąpieli morskiej i słonecznej. Trzeba ograniczyć w czasie słonecznej pogody nakładanie żelu na włosy, bo często stosowany może także przyczynić się, szczególnie w czasie upałów do wysuszenia włosów.

Warto zwrócić uwagę nie tylko na podcinanie końców, żeby zapobiec ich rozdwajaniu się, ale i dobrać odpowiednie kosmetyki pielęgnacyjne. Dobrze jest w tym okresie stosować specjalne słoneczne serie z filtrami przeciwsłonecznymi, które ochronią nasze włosy.

Dbałość o włosy obowiązuje także po powrocie z plaży. Na rynku jest już tak dużo kosmetyków, że warto dobrać odpowiednie środki. Szampon, który przeznaczony jest dla włosów przesuszonych ma w swoim składzie substancje, które pomagają je doprowadzić do normalnego stanu, a szampon czy odżywka do włosów po trwałej zawierają substancje, które pomogą podtrzymać skręt, dla włosów po farbowaniu odpowiednio substancje podtrzymujące kolor i odżywiające włos.

Warto także przyjrzeć się nowym kosmetykom „Welli", używanych w salonach sieci „Laurent". Jest to na przykład nabłyszczacz, który używany do włosów krótkich daje podobne efekty jak brylantyna. „Żelolakier"- pozwala utemperować trochę sypkie loczki po trwałej, bardziej je spajając. Można zastosować również wosk do postrzępienia fryzury lub specjalny spray do loków, który w przypadku naturalnych skrętów nada im ładny wygląd, a podobne działanie będzie miał przy skrętach po trwałej ondulacji.

Wszystkie te kosmetyki występują w dwóch grupach - dla włosów delikatnych i mocniejsze do grubych, gęstych splotów.

NASZ KONKURS

Wytnij ten kupon, wypełnij, naklej na karcie pocztowej, prześlij do naszej redakcji: 25-520 Kielce, ul. Targowa 18. Weźmiesz udział w losowaniu nagrody w postaci bezpłatnej usługi do kwoty 30 zł, wykonanej w Salonie Laurenta w Kielcach, ul. Warszawska 4, tel. 68-06-03. Na karty czekamy do 7.08. Wyniki podamy w „Magazynie" 16.08. Nagrodę wylosowała pani Irena Fużyńska z Kielc (ul. Zamenhofa). Prosimy o kontakt z redakcją (w ciągu 2 tygodni), tel. 459-19.

Imię i nazwisko

_____

Adres

_____

CZYM JEST NEUROLOGIA

Neurologia jest działem medycyny którego przedmiotem są choroby układu nerwowego. Zajmuje się schorzeniami mózgu, móżdżku, rdzenia kręgowego, nerwów obwodowych, niektórych mięśni i częściowo nerwicą.

Choroby neurologiczne dzieli się na organiczne i czynnościowe. Pierwsze z nich są wynikiem anatomicznego uszkodzenia tkanek układu nerwowego (np. krwotoki, procesy zapalne, nowotwory), natomiast w drugich występują wyłącznie zaburzenia funkcji bez uchwytnych zmian anatomicznych (np. migrena, bóle głowy).

Obecnie granica między tymi chorobami zaciera się. Okazuje się, że pewne choroby, uważane dawniej jako czynnościowe, są wynikiem zmian strukturalnych, ujawniających się dopiero po zastosowaniu szczególnie precyzyjnych badań, jak np. metody histochemiczne lub mikroskopia elektronowa. Należy zdać sobie sprawę, że pojęcia zaburzeń czynnościowych nie należy utożsamiać z zaburzeniami psychogennymi. Te ostatnie bowiem oznaczają objawy chorobowe, które występują w wyniku różnorodnych urazów psychicznych, konfliktów emocjonalnych, sytuacji stresowych.

Przyczyny schorzeń organicznych są rozmaite: zaburzenia wrodzone, procesy zapalne bakteryjne, wirusowe, alergiczne, pasożytnicze, zaburzenia metabolizmu, zatrucia itp. Dużą rolę odgrywają czynniki genetyczne.

Współczesna neurologia rozwija się dzięki wprowadzeniu nowych metod diagnostycznych: elektroencefalografii, elektromiografii, badań kontrastowych i tomografii komputerowej mózgu, jądrowego rezonansu magnetycznego, ponadto badań izotopowych, biochemicznych. Z drugiej strony opiera się na nowych zdobyczach neurofizjologii, neurochemii, neurofarmakologii, neurocybernetyki i genetyki.

Wymienione nauki neurologiczne tworzą wielką całość, ale należy podkreślić, że punkt wyjścia i cel wszystkich dociekań mieści się w problematyce klinicznej, czyli zawsze na pierwszym planie jest dobro pacjenta.

Dr MARIA BAŁUKA-HORECKA
ordynator Oddziału Neurologii
Szpitala w Morawicy

Magdalena Rezler-Niesiołowska o sobie, mężu Macieju i urokach życia w Polsce i Niemczech

BATUTA I SKRZYPCE

Magdalena Rezler-Niesiołowska gra „Cztery pory roku" w Busku-Zdroju fot. Stanisław Jończyk

Dyrygentowi Maciejowi Niesiołowskiemu popularność przyniósł telewizyjny program „Z batutą i humorem". Jego żonę, Magdalenę, znają przede wszystkim miłośnicy muzyki klasycznej. Drobna, filigranowa blondynka, wygląda jak siostra swojego 22-letniego syna Jasia.

Przyjechała do Buska-Zdroju na II Muzyczny Festiwal im. Krystyny Jamroz. Z towarzyszeniem kameralnego składu orkiestry filharmonii w Tomsku brawurowo wykonała „Cztery pory roku" A. Vivaldiego.

Państwo Niesiołowscy poznali się na studiach w Wyższej Szkole Muzycznej w Warszawie. On uczył się w klasie wiolonczeli u prof. Arnolda Rezlera (ojca pani Magdaleny) i dyrygentury u prof. Bogdana Wodiczki. Ona poznawała tajniki gry na skrzypcach. Oboje podkreślają, że egzamin dyplomowy pan Maciej „zdawał u profesora, a nie u przyszłego teścia".

Pobrali się dwa lata po studiach. Zanim otrzymali własne lokum w bloku na warszawskich Stegnach, dwukrotnie wynajmowali mieszkania. Za pierwszym razem skończyło się to niezbyt sympatycznie. Pan Maciej koncertował wówczas za granicą. Pani Magda przygotowywała się do koncertu, który miał się odbyć następnego dnia, kiedy właścicielka wymówiła im pokój. Zamiast przedkoncertowej tremy, miała więc na głowie przeprowadzkę do rodziców.

Czteropokojowe mieszkanie na Stegnach jest dziś polską przystanią państwa Niesiołowskich. Od czterech lat prowadzą równocześnie drugi dom we Freiburgu (Niemcy), gdzie pani Magdalena uczy gry na skrzypcach. Starszy syn, 22-letni Jan, po zdaniu matury w polskiej szkole, kontynuuje w Niemczech naukę gry na wiolonczeli. Młodszy o 9 lat Adaś również odziedziczył talenty muzyczne po rodzicach i uczy się grać na skrzypcach.

- Różnica wieku między chłopcami sprawia, że mamy właściwie dwóch jedynaków. Różnią się zarówno psychicznie, jak i fizycznie. Starszy jest kopią ojca. Urodził się, podobnie jak jego tata, z białym meszkiem na głowie. Kiedy pielęgniarki przyniosły mi jego braciszka, pomyślałam, że to pomyłka. Miał długą, czarną czuprynę, która niemal spadała mu na oczy - opowiada pani Magdalena.

Wszystko było przygotowane do przyjścia na świat córki. Zamierzali nazwać ją Ewą, na cześć ukochanej ciotki. Kiedy urodził się chłopiec, nie mieli problemu z wyborem imienia. Nazwali go Adam.

Prawie wszystkie ważniejsze wydarzenia w życiu państwa Niesiołowskich wiążą się z koncertami. W dniu narodzin Jasia, w Warszawie odbywał się uroczysty jubileuszowy koncert bydgoskiej orkiestry filharmonii symfonicznej, pod dyrekcją jego przyszłego dziadka, Arnolda Rezlera. Grano IX Symfonię L.V. Beethovena. Pani Magdalena, której termin porodu przypadał następnego dnia, wybrała się, oczywiście, do filharmonii. W drodze dopadły ją bóle i wylądowała w szpitalu.

W Niemczech znalazła się przez przypadek. W miesięczniku, który przywiozła z trasy koncertowej w Niemczech, przeczytała anons o wakacie na stanowisku profesora w szkole muzycznej we Freiburgu. Napisała list, do którego załączyła swoje radiowe nagrania i... zapomniała o tym. Za jakiś czas otrzymała zaproszenie na recital i egzamin. Sprawdzian praktyczny polegał na poprowadzeniu lekcji w języku niemieckim. Dwa lata później przyszedł list od rektora freiburskiej szkoły z zaproszeniem do pracy. Pojechała razem z młodszym synem.

Z początku wynajmowali mieszkanie. Kiedy Jaś zdał maturę, a jej ojciec postanowił zamieszkać z nimi, kupili na raty, pod Freiburgiem, niewielką posiadłość z ogrodem. Razem z piwnicznym poziomem, który z powodzeniem można zaadaptować na przykład na pokoje do ćwiczeń, dom ma 240 m kw.

- Od urodzenia byłam mieszczuchem. Nie znałam uroków życia na wsi. To jest coś nadzwyczajnego. Mój tata odkrył w sobie nową namiętność. Z zapamiętaniem uprawia ogród. Dzięki naszemu niemieckiemu domowi, po raz pierwszy z mężem mamy kontakt z ziemią. Mąż każdą wolną chwilę wykorzystuje na remonty i majsterkowanie. Do niego należy też strzyżenie trawy - zwierza się M. Niesiołowska.

Dziś Maciej Niesiołowski znany jest przede wszystkim jako dyrygent. Na studiach i tuż po ich ukończeniu, często grywał na wiolonczeli w muzycznych zespołach kameralnych, m.in. - razem z przyszłą żoną - w „Con moto ma cantabile". Lubi muzykę poważną, ale od czasu emisji programu „Z batutą i humorem", zaszufladkowano go jako dyrygenta muzyki nieco lżejszego gatunku.

Pani Magdalena nie zazdrości popularności mężowi. Kiedy dwa lata temu TV „Polonia" rozpoczęła emisję audycji z udziałem pana Macieja, właściel domu we Freiburgu, w którym wówczas mieszkała, powiedział jej z uznaniem, że widział męża w telewizji. Choć przez wiele lat żyła w jego cieniu, bardzo się z tego cieszyła.

Od kiedy urodził się Adaś, rzadko występowali razem na scenie. W marcu tego roku w Olsztynie zagrała po raz pierwszy „Cztery pory roku" A. Vivaldiego pod dyrekcją męża. Uważa, że jest on nadzwyczajnym akompaniatorem.

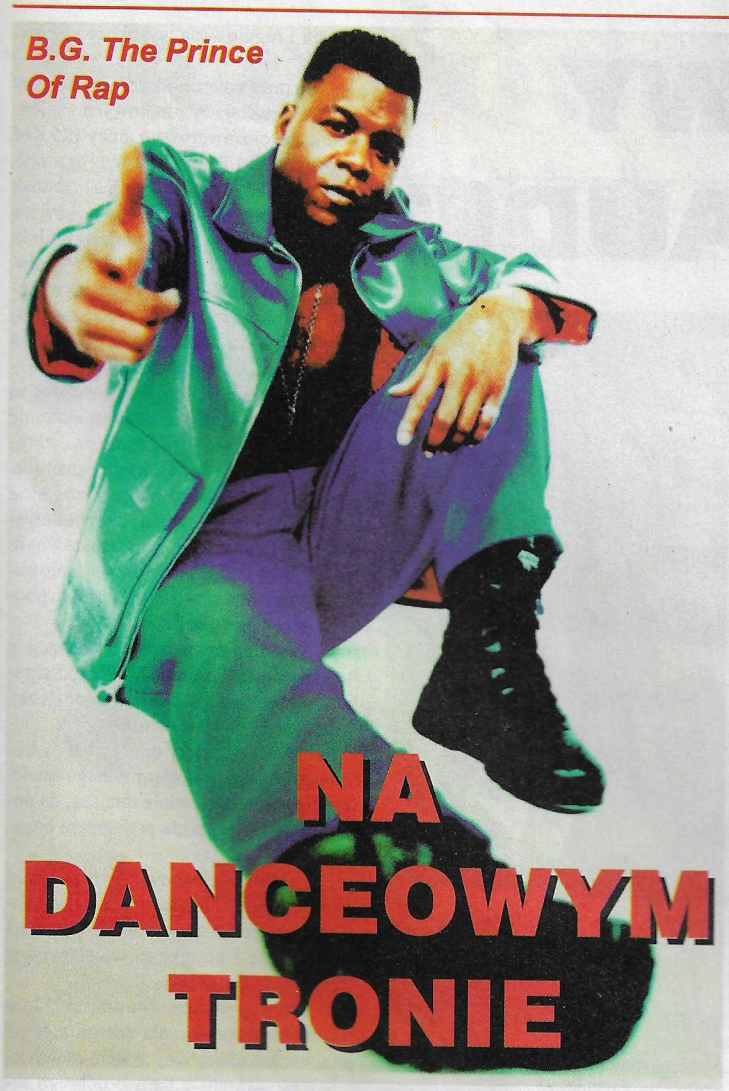
Ona urodziła się pod znakiem Skorpiona, on - Wodnika.

- Podobno gwiazdy wróżą takiemu związkowi ciężkie współżycie. To nieprawda. Nasz związek jest bardzo udany. Jesteśmy szczęśliwi - mówi pani Magdalena.

LIDIA ZAWISTOWSKA

B.G. The Prince Of Rap

NA DANCEOWYM TRONIE



Na rozwijającej się w szybkim tempie niemieckiej scenie dance trudno jest znaleźć artystę, którego twórczość byłaby czymś więcej niż hitem jednego sezonu. Nowe nazwiska znikają z list przebojów równie szybko jak się pojawiły. Przeciętny odbiorca nie jest nawet w stanie ich zarejestrować w pamięci. Jednak są artyści, którzy co jakiś czas powracają triumfalnie z nowymi, przebojowymi produkcjami. Jednym z nich jest B.G. The Prince Of Rap, który od początku lat dziewięćdziesiątych miał stały wpływ na kształtowanie sceny. Sukces, jaki osiągnął po wydaniu dwóch, jak dotąd, albumów - „The Power Of Rhythm" (1991) i „The Time Is Now" (1994) - był rezultatem dyscypliny jaką wykazał w trakcie swojej drogi na szczyt. Od 1985 roku ten urodzony w Ameryce artysta mieszka w Niemczech i, jak wielu innych przed nim, przybył do Europy wraz z amerykańską armią. Po wyjściu z wojska postanowił uaktywnić swoje wokalne i taneczne talenty, które odkrył już podczas pobytu w szkole. „Wszystko zaczęło się od mojego uczestnictwa w szkolnym chórze gospel" - mówi B.G. Pierwsze kroki stawiałem słuchając rhythm & bluesa, który do tej pory jest jednym z moich ulubionych stylów muzycznych".

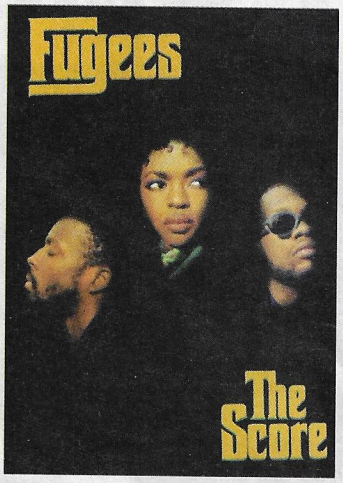
Bez trudu udało mu się zdobyć pierwsze nagrody na różnych konkursach rapowych organizowanych we Frankfurcie i okolicznych miastach. Taki talent nie mógł zostać nie zauważony. W krótkim czasie producenci muzyki dance założyli fundację, która miała zająć się międzynarodową promocją artysty. Wśród nich znaleźli się tak sławni producenci jak Jam El Mar, połowa duetu Jam & Spoon, odpowiedzialny za remixy utworów „Dr Albana", „Enigmy" i „Frankie Goes To Hollywood", a także Quincy Jones, którego przedstawiać chyba nie trzeba, jak również Stefan Benz, który jest współautorem tekstów B.G. W takim towarzystwie B.G. szybko zasłużył sobie na przydomek „The Prince Of Rap" - „Książę rapu".

Oprócz stałej obecności w radiu i na listach przebojów, B.G. nie zaniedbywał występów na żywo. Jak sam mówi: „Koncerty są dla mnie bardzo ważne. Tam mogę zaprezentować w pełni to, co umiem. W nagraniach studyjnych nieuchronnie słyszy się tylko część mojej muzycznej ekspresji". Jego występy na żywo zawsze były znane z tego co B.G. prezentuje na swoim najnowszym singlu „Stomp" - szybkie rapowane frazy wspomagane house, owym rytmem, które natychmiast porywają słuchacza na parkiet. „Oryginalną wersję tego utworu wykonywał Brother Johnston - mówi B.G. - i jest to kawałek, który zawsze uwielbiałem. Bardzo entuzjastycznie podszedłem do pomysłu ponownego nagrania tego utworu i przeniesienia go w klimat lat dziewięćdziesiątych".

Utworem „Stomp" artysta otworzył sezon dance 1996. Jest to również zapowiedź nowego albumu „Get The Groove On". „Pracowaliśmy w studiu w błyskawicznym tempie - podsumowuje B.G. - ale już teraz mogę wam powiedzieć, że na nowej płycie usłyszycie trochę innego B.G. Będzie więcej rapowania, a przede wszystkim więcej soulu".

Fugees

HIP - HOP BOMBA



– Nie nosimy broni, nie mówimy „suko" do naszych czarnych sióstr. Dlatego jesteśmy alternatywni - mówi Prakazrel z „Fugees".

Wbrew wszelkim klasyfikacjom, „Fugees" wnoszą do hip - hopu absolutnie świeży powiew. Z jednej strony muzyczny, z drugiej - intelektualny. Uznają sami siebie za przedstawicieli tych wszystkich, którzy szukają fizycznej i psychicznej ucieczki z opresji. - Wszyscy szukamy ucieczki i tak naprawdę wszyscy jesteśmy imigrantami, ponieważ staramy się gdzieś dotrzeć, jednak nigdy tam nie będziemy - mówią członkowie „Fugees".

„Blunted on Reality" - wściekły, debiutancki album „Fugees", z pewnością doprowadzi zespół tam, dokąd się wybierają. Dwóch Haitańczyków w Ameryce, która postrzega ich jako „ludzi z łódki". „Fugees" używają dwunastu kawałków na płycie, żeby opowiedzieć swoją wersję historii. „Blunted od Reality" to opowieść o każdym z nas, kto tylko kiedykolwiek poszukiwał schronienia. Zaledwie kilkanaście dni temu do rąk fanów trafiła kolejna bomba przygotowana przez „Fugees" - równie doskonały album „The Score".

„Fugees" przyznają się do zadziwiającej palety swoich muzycznych inspiracji. Znajdujemy na tej liście m.in.: Boba Marleya, Phila Collinsa, Jimmy Hendrixa, „The Doors" czy Theloniusa Monka.

„Fugees" tworzą: Lauryn Hill, Wyclef „Clef" Jean i Prakazrel „Pras" Michel.

Varius Manx

W NIEUSTAJĄCYM BLASKU PLATYNY

Tego nie dokonał jeszcze żaden wykonawca na rynku polskim; wliczając w to zachodnie gwiazdy. Trzecia płyta zespołu „Varius Manx" w ciągu tygodnia rozeszła się w nakładzie 200 tysięcy egzemplarzy. Tym samym album „Ego" osiągnął miano Platynowej Płyty najszybciej w historii polskiej muzyki.

Zanim do tego doszło, już pierwszego dnia sprzedaży, liczba zakupionych przez fanów grupy egzemplarzy płyty przekroczyła 100 tysięcy. Magiczna granica, pozwalająca nazywać Ego Złotą Płytą, osiągnięta została około godziny 16, czyli w sześć godzin po otwarciu sklepów! To kolejny godny odnotowania rekord. Dzięki radiowej sieci RMF FM, pierwszego dnia sprzedaży cała Polska śledziła wyścig „Variusów" do złotej setki. Zabawa połączona była z konkursem. W sklepie, który sprzeda najwięcej płyt, pojawić się miał sam zespół. Śmigłowiec z kapelą na pokładzie pruł powietrze w drodze do Katowic, gdzie płyty początkowo „szły" najlepiej. Na miejscu okazało się, że w ostrej konkurencji pod koniec dnia na pierwsze miejsce wysunął się sklep „Lady Peron" z Łodzi. Pilot wziął więc azymut na północ i po chwili w zwycięskim sklepie, ku uciesze licznych fanów, pojawił się Robert Janson ze swoją muzyczną rodziną. Wiadomość o osiągnięciu platyny zastała grupę na opolskim festiwalu. Nic dziwnego, że koncert „Varius Manx" należał do bardzo udanych. Wystarczy wspomnieć, że - mimo oficjalnej prośby, by zespoły nie bisowały - publiczność owacjami na stojąco wywołała grupę na scenę.

Po tej wiktorii u progu lata, grupa rusza w trasę. Podczas wakacji Kasię Stankiewicz najczęściej można będzie zobaczyć i usłyszeć na Wybrzeżu, gdzie „Varius Manx" planuje „dać" kilkanaście koncertów.

LUKSUSOWY KOMPAKT „AUDI"

Ten samochód zapowiadany był już od dosyć dawna. Jego pojawienie się na rynku powinno więc ucieszyć nie tylko wszystkich wielbicieli samochodów marki „audi" ale i tych, którzy cenią sobie wysokiej klasy auta kompaktowe.

Nowe „audi A3" nie odbiega poziomem bezpieczeństwa, jakością wykonania ani rozwiązaniami technicznymi od luksusowych modeli „A4", „A6" i „A8", jest jednak od nich sporo tańszy. Jest to mniej więcej standard „golfa", ale w luksusowym wydaniu „audi".

„A3" mimo zaszeregowania do grupy aut kompaktowych niewiele stracił z poważnej, eleganckiej linii stosowanej w samochodach tej marki. Ma układ jezdny o dużym rozstawie oraz nadwozie o szerokości 1735 mm. Całkowita jego długość wynosi 4152 mm. Boczne ściany w kształcie rozszerzanego klina połączone zostały z krótkim nawisem tylnym, który dynamizuje dyrektorską linię.

Przód „A3" wygląda nieco inaczej niż w poprzednich modelach. Tym razem konstruktorzy zintegrowali ze zderzakiem charakterystyczną atrapę chłodnicy z emblematem firmowym czterech kół. W tyle samochodu wykorzystano kilka elementów stylizacyjnych charakterystycznych dla modeli „avant" i „coupe".

Konstrukcja modelu „A3" zapewnia obszerne wnętrze na poziomie modeli klasy średniej. Bagażnik ma stosunkowo dużą pojemność 350 litrów, ale może być powiększony aż do 1100 litrów po złożeniu tylnych siedzeń.

„Audi A3" dostępne będzie w trzech różnych wersjach, tak by zadowolić jak najszerszą grupę klientów. Różnią się one od siebie rozwiązaniami konstrukcyjnymi, materiałem, kolorem i rzecz jasna, wyposażeniem.

Wybierać można spośród trzech różnych „A" - „attraction", „ambition" i najbardziej dystyngowanej „ambiente".

We wszystkich modelach standardowym wyposażeniem są pełnowymiarowe poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera, 15-calowe obręcze z lekkich stopów metali, ABS, całkowicie galwanizowane nadwozie, elektrycznie sterowane lusterka i szyby, centralny zamek i regulowana wysokość kierownicy.

Na razie nowy model oferowany jest w dwóch wersjach silnikowych - z jednostką pięciozaworową o mocy 125 KM i pojemności 1,8 l lub z bardziej oszczędnym TDI 1,9 l o mocy 90 KM. Jednak już pod koniec roku nowy A3 pojawi się na rynku wyposażony w mniejszy silnik o pojemności 1.6 l i mocy 101 KM z aluminiowym blokiem i regulowanym kolektorem ssącym oraz z pięciozaworowym silnikiem z turbodoładowaniem o pojemności 1,8 l i mocy 150 KM.

Wszystkie te silniki wyposażone są w standardową pięciobiegową skrzynię biegów, którą można zmienić na czterobiegowy automat z DPS, czyli dynamiczną zmianą programu jazdy. Geometria przedniego zawieszenia z rozbudowanym mechanizmem samonastawnym gwarantuje dobrą skuteczność hamowania i dobre utrzymywanie kierunku podczas jazdy na wprost.

Przednie zawieszenie rowiązano w ten sposób, że kolumna McPhersona zamocowana jest na ramie pomocniczej, która tłumi przenoszenie hałasu. Oddzielne amortyzatory oraz sprężyny tłumiące moment skrącający tylnego zawieszenia zajmują niewiele miejsca, co pozwala na zwiększenie przestrzeni bagażowej.

„Audi A3" ustanowił nowy standard w kategorii „A". Odpowiada on wymogom bezpieczeństwa obowiązującym na świecie ale i projektom legislacyjnym Wspólnoty Europejskiej.

Sztywny przedział pasażerski, duża zdolność absorbowania energii zderzenia, bardzo efektywny system mocowania daje gwarancję bardzo dobrego zabezpieczenia zarówno kierowcy jak i pasażerów. Układ hamulcowy posiada duże tarcze (z przodu wentylowane) oraz czterokanałowy system ABS z elektroniczną regulacją siły hamowania.

Pod koniec roku w „audi A3" dostępne będą również boczne poduszki dla kierowcy i pasażera na przednim fotelu co będzie kolejną nowością w tej klasie samochodów.

„Audi A3" ma szansę stać się równie przebojowym dla „audi" jak nowe „polo" dla „volkswagena. Mniejszy, tańszy, a równie wygodny jak większe modele tej marki.

AGNIESZKA KRAKOWIAK

MOTOCIEKAWOSTKI

W małych stacjach w Czechach paliwo może być kiepskie

Ostrzegła przed tym niezależna czeska telewizja Nowa, powołując się na wyniki kontroli przeprowadzonej w 499 stacjach benzynowych przez Czeską Inspekcję Handlową. Sami inspektorzy są zdania, że lepiej zaopatrywać się w paliwo na stacjach znanych firm, jeśli chce się mieć zapewnioną odpowiednią liczbę oktanów i uniknąć kłopotów związanych z zanieczyszczeniem benzyny lub oleju napędowego.

„Suzuki alto 1.0" - wygodny i praktyczny

„Suzuki alto 1.0", który wczesną jesienią ma być wprowadzony na polski rynek, został pomyślany jako samochód wygodny i praktyczny. W standardzie wyposażeniowym znajduje się m.in. regulacja pracy przednich wycieraczek, wycieraczka tylnej, ogrzewanej szyby, 3-pozycyjne oświetlenie wnętrza kabiny, pełna instalacja radiowo-antenowa, przyciemniona tylna szyba, otwieranie klapy bagażnika i wlewu paliwa z wnętrza samochodu, dzielone oparcie tylnej kanapy, ułatwiające transport większych przedmiotów. Istnieje także wiele pozycji, występujących w opcji, które mogą stać się ciekawą ofertą dla potencjalnych nabywców - immobiliser, klimatyzacja, radioodtwarzacze AutoSound-Zuzuki.

Zmodernizowane „lubliny"

Zaczną opuszczać lubelską fabrykę w drugiej połowie tego roku. Nad ich unowocześnieniem pracują specjaliści polscy, koreańscy, a także zachodnioeuropejscy. Również w drugiej połowie roku rozpocznie się produkcja samochodów terenowych. Tegoroczne plany przewidują dwa tys. sztuk, docelowo - 40 tys. „honkerów" rocznie.

Nowa „skoda octavia"

Wkrótce ruszy produkcja nowej skody „octavii" w czeskich zakładach w Mlada Boleslav w Czechach. Jest to pierwszy pojazd tego producenta opracowany całkowicie w grupie „volkswagena". Płyta podłogowa i układ jezdny, podobnie jak silniki (benzynowe o pojemności 1,6 i 1,8 litra oraz dieslowski o pojemności 1,9 litra), pochodzą z Niemiec. Nadwozie opracowali w Czechach wspólnie specjaliści czescy i niemieccy.

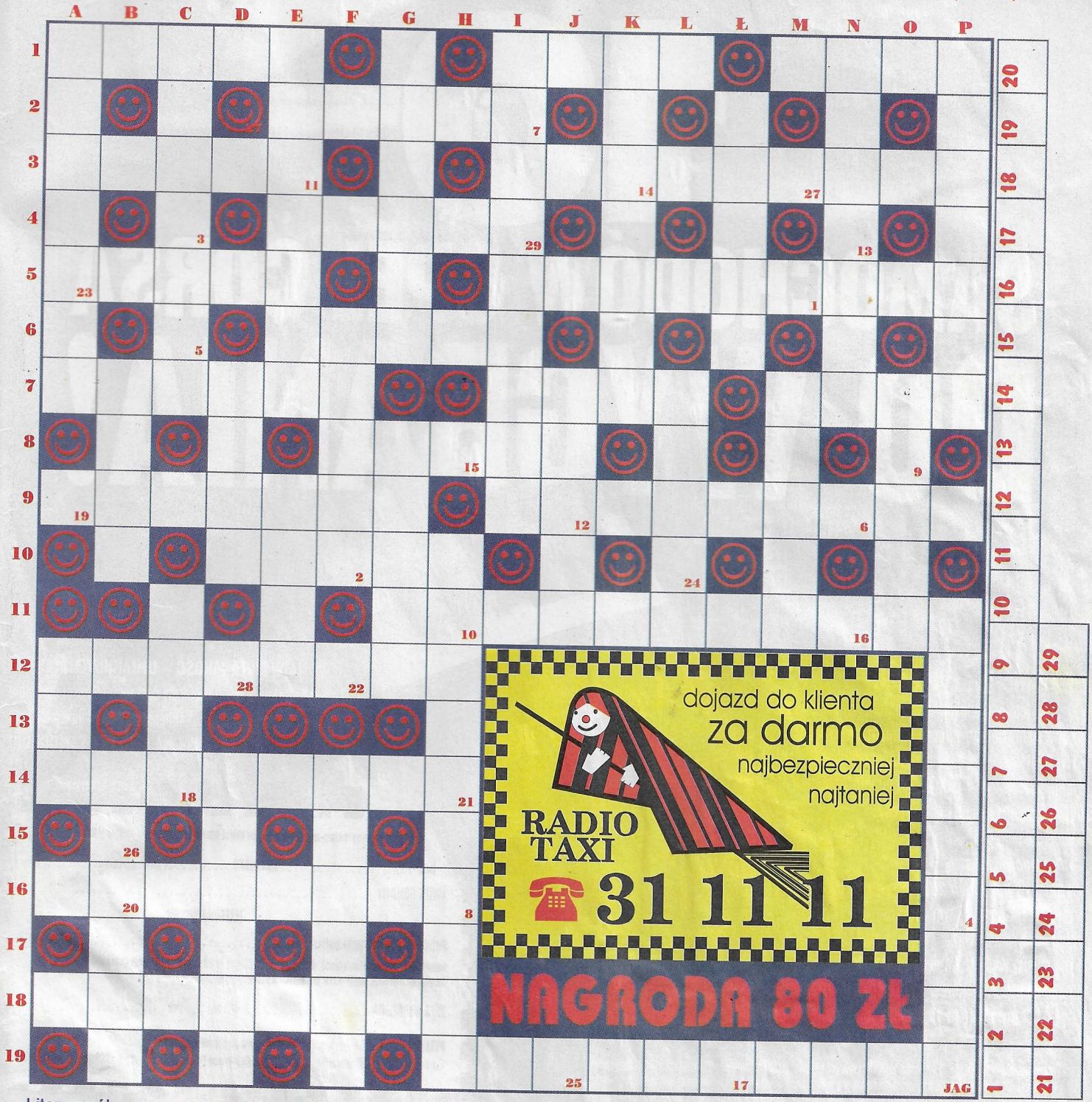
We wrześniu przewidziano pierwszy oficjalny pokaz w Czechach, na początku października - światową premierę w Paryżu.

„Amoco" rozwija sieć stacji paliwowych w Polsce

Amerykański koncern naftowy „Amoco" zamierza w ciągu najbliższych 5-10 lat wybudować w Polsce sieć ok. 200 stacji paliwowych wraz z obiektami towarzyszącymi, takimi jak sklep spożywczy, myjnia, bar. Pierwsza działa już pod Warszawą. Do końca br. ma być ich łącznie 15.

(BOSS-MOTO)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie, na które czekamy w redakcji 10 dni. Na karcie pocztowej prosimy nakleić znak sponsora, wycięty z diagramu krzyżówki.

POZIOMO: 1) myli się tylko raz, + bywa czarna lub wietrzna, + kawior, 2) w rzeźbie - postać modlącego się człowieka, 3) chętnie wykonywany przez orkiestry wojskowe, + zapoczątkowanie, 4) ręce ośmiornicy, 5) miejscowość u stóp Chełmowej Góry, + kartka drzeworytowana ze znakiem właściciela książki, naklejana na wewnętrzną stronę okładki, 6) jednostka natężenia prądu, 7) choroba oczu, + opera Verdiego, + pani, 8) pracuje przy krosnach, 9) chroni od deszczu, + guzik dwuczęściowy, 10) w płocie, 11) odziedziczył stanowisko po Wałęsie, 12) nad nami, 14) człowiek przodujący w jakiejś dziedzinie sztuki, 16) miejscowość u stóp Baraniej Góry, 18) doniesienie, raport, 19) wtrącanie się w cudze sprawy.

PIONOWO: A) rycerz japoński, + święta rzeka faraonów, B) najlepsza ponoć obrona, + odłamany kawałek, szczątek czegoś, C) przejście prowadzące na scenę w teatrze starożytnym, + chroni głowę żołnierza, D) założyciel grodu nad Wisłą, + dzieło z Achillesem, E) wielkość, + płyny zawarte w organizmach roślinnych, F) tuman, + sztuki tajemne, G) warkocz peruki noszonej dawniej przez mężczyzn, + plama z atramentu, H) autor „Króla chłopów", I) służy do odchylania wieka konserwy, J) płynie przez Monachium, K) zabobon, L) masa plastyczna, z której się wyrabia szkła okularowe, Ł) czubek, M) mocne ścięcie piłki w tenisie, N) Teodor, słynny ongiś wioślarz polski, O) małpa z rodziny koczkodanów, P) odraza, niechęć, + obelga, zniewaga słowna.

Za dobre rozwiązanie krzyżówki z nr. 28/96 („Nic tak nie plami honoru kobiety, jak atrament") nagrodę 80 zł otrzyma pan Jerzy Piętak ze Skarżyska-Kość. (Grzybowa Góra). Nagrodę wyślemy pocztą. Adres redakcji: Kielce, ul. Targowa 18, tel. 459-19.

Chwila z Mistrzem... bo warto!

10 SAMOCHODÓW OPEL CORSA* DO WYGRANIA!

CO ZROBIĆ, ŻEBY WYGRAĆ?

- Wytnij z jednego opakowania papierosów Maestro lub Maestro Lights boczną ściankę z kodem kreskowym.
- Wypełnij kupon i wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie konkursowe wyślij do 31 sierpnia 1996 roku (decyduje data stempla pocztowego) w kopercie na adres:

  Promocja Maestro
  Skrytka Pocztowa 20, Warszawa 10

- Im więcej zgłoszeń - tym większa szansa wygranej!!!
- Nie musisz wysyłać każdego zgłoszenia w osobnej kopercie. Możesz włożyć kilka zgłoszeń do jednej koperty, a każde z nich będzie traktowane oddzielnie!

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ – UMIARKOWANA CENA!

MAESTRO to nowe papierosy doskonałej jakości, powstałe z aromatycznej mieszanki najlepszych amerykańskich tytoni!

CO WIĘCEJ, TO SZANSA NA ŚWIETNY SAMOCHÓD!

*Wersja trzydrzwiowa, model City

Kupon konkursowy możesz zastąpić kartką, na której napiszesz swoje dane według wzoru:

IMIĘ ..... NAZWISKO .....

ADRES DOMOWY .....

..... TELEFON DOMOWY .....

Papierosy jakiej marki palisz? .....

Potwierdzam moją pełnoletność, prawdziwość podanych tu informacji i wyrażam gotowość przyjęcia bezpłatnych próbek papierosów lub innych materiałów promocyjnych.

DATA URODZENIA ..... PODPIS .....

PYTANIE KONKURSOWE: Jak brzmi nazwa producenta papierosów MAESTRO?

❑ Krajowe Zakłady Produkcyjne ❑ R.J. Reynolds Tobacco Poland ❑ Związek Spółdzielni Produkcyjnych

TP

1. Losowanie nagród odbędzie się 17 września 1996. 2. Lista Zwycięzców zostanie ogłoszona 27 września 1996 w Magazynie Gazety Wyborczej. 3. Regulamin konkursu został zdeponowany w kancelarii notarialnej. 4. W promocji nie mogą brać udziału osoby, które nie ukończyły 18 roku życia, pracownicy R.J. Reynolds Tobacco Poland i Agencji Reklamowej oraz ich rodziny.

Minister Zdrowia ostrzega: palenie tytoniu jest najczęstszą przyczyną chorób nowotworowych i zawału serca.